Verzija firmvera: 03.08.xx

Navodila za uporabo **RMC621**

Računska enota za pretok in toplotno energijo





Kratek pregled

Za hiter in enostaven zagon naprave:

Varnostna navodila	→ 🖹 8						
⇒							
Vgradnja	\rightarrow 11						
Ų							
Vezava	→ 🖹 13						
\downarrow							
Displej in posluževalni elementi	→ Ē 23						
Ų							
Prevzem v obratovanje (zagon)	→ ≧ 30						
Hitra nastavitev za standardno obratovanje prek navigatorja.							

Nastavitev naprave - razlaga in uporaba všeh nastavljivih funkcij naprave z ustreznimi območji vrednosti in nastavitvami.

Primer aplikacije - nastavitev naprave



- Izboljšani zakon idealnega plina: korekcija pretoka z upoštevanjem temperature, tlaka in povprečne stisljivosti.
- Enačbe realnih plinov (SRK, RK) in možnost vnosa tabel za izračun stisljivosti in gostote tehničnih plinov ali vnosa gostote.
- Zemeljski plin z mednarodnim računskim standardom NX19, SGERG88 in AGA8 (opcija).

Tekočine:

- Določanje gostote z uporabo algoritmov in tabel
- Toplotna kapaciteta kot konstanta ali v tabeli (kurilna vrednost kot konstanta)
- Gostota mineralnega olja v skladu z računskimi standardi ASTM 1250, API 2540, OIML R63 (opcija)

Para/voda:

Mednarodni računski standard IAPWS IF-97 (tabele ASME)

Kratka navodila za uporabo

Informacije v teh navodilih za uporabo vas bodo vodile, da boste lahko enostavno spravili napravo v pogon. To pomeni, da so tu opisane najpomembnejše nastavitve, ne pa tudi posebne funkcije (npr. tabele, korekcije itd.).

Nastavitev meritve

Primer: volumen plina pri standardnih poqojih, senzorji: (Prowirl 77, Cerabar T, TR10)

- Priključite napravo na napajanje (sponka L/L+, 220 V) 1.
- 2. Pritisnite katerokoli tipko \rightarrow Menu \rightarrow Setup
- 3. Osnovna nastavitev Date-Time (nastavite datum in čas) \rightarrow System eng. units (izberite "metric" ali "American") \rightarrow [5]
- Inputs \rightarrow Flow inputs (flow 1) 4. DPT: volumetric Signal: PFM Terminals: izberite A10 in priključite Prowirl na sponko A10(-)/82(+) (kot pasiven signal) Nastavite K-factor (podatek najdete na tipski ploščici Prowirl) \rightarrow
- 5. Pressure inputs (pressure 1) Signal: npr. 4 do 20 mA Terminals: izberite A110 in priključite tlačni pretvornik na sponko A110(-)/83(+) -Type: izberite absolutno ali relativno meritev tlaka. Nastavite začetno in končno vrednost tlačnega pretvornika $\rightarrow |\Sigma|$
- Temperature inputs (Temp 1.1.) 6. Signal: npr. PT100 Sensor type: 3 ali 4-wire Izberite sponko E1/6 in priključite Pt100 $\rightarrow |\Sigma| \rightarrow |\Sigma|$.



Poz. 2: 3-žični vhod

🖻 1: Priključitev senzorja temperature, npr. na vhod 1 (mesto E I)

7. Applications (Applic. 1)

Media: gas

Medium: npr. air

Meritvi plina dodelite merilnik pretoka, senzor tlaka in senzor temperature. Reference value: nastavite jo le, če ne uporabljate standardnih pogojev 0 C/1,013 bar. Za izhod iz nastavitve večkrat pritisnite \rightarrow \square in potrdite spremembe.

Displej

Ko pritisnete katerokoli tipko, lahko izberete skupino z vrednostmi za prikaz (>A... Group...) ali pa prikaz vseh skupin s samodejnim izmenjevanjem (prikaz \bigcirc). Če pride do napake, se spremeni barva ozadja displeja (modra/rdeča). Za podrobnejše informacije o odpravljanju napak glejte "Navodila za uporabo".

Nastavitve aplikacije

Hiter pregled podatkov za nastavitev meritve

Standardni volumen plina/masa plina/kurilna vrednost plina

1. Plini, ki so že shranjeni v napravi

(zrak, O_2 , CO_2 , N_2 , CH_4 , Ar, H_2 , acetilen, amonijak, zemeljski plin) Pritisnite katerokoli tipko \rightarrow Menu \rightarrow Setup.

Pretok Impulzni/PFM (npr. vrtinčni)	Analogni (npr. vrtinčni)	Diferenčni tlak (npr. z zaslonko)					
Flow input	Flow input	Special flow meters					
DPT: volumetric	DPT: volumetric	Meas. point: DPT					
Signal: PFM ali pulse	Signal: 4 to 20 mA	Flow type: orifice plate (corner tap)					
		Medium: gas					
		Signal: 4 to 20 mA					

Priključitev na sponke

- Merilnik pretoka z aktivnim signalom: npr. izberite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na sponko A10(+)/11(-).

- Merilnik pretoka s pasivnim signalom: npr. izberite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na sponko A10(-)/82(+). Sponka 82 je za 24-voltno napajanje senzorja.

K-factor	Start value/end value: (m ³ /h)	Range start/range end:(mbar)
		Pipe data: (po podatkih proizvajalca) Inner dia. Ø: (mm) Geom. ratio:

Tlak

Izberite signal in sponko, priključite senzor (glejte primer).

Tip: relative pressure ali absolute pressure? Vnesite začetno in končno vrednost.

Temperatura

Izberite signal in sponke. Priključite senzor (glejte primer).

Aplikacije

Application/gas/norm volume. Dodelite senzorje za merjenje pretoka, tlaka in temperature. Spremenite referenčne vrednosti, če ne uporabljate standardnih pogojev 0 °C/1,013 bar.

2. Plini, ki še niso shranjeni v napravi

Pritisnite katerokoli tipko \rightarrow Menu \rightarrow Setup.

Medij
Plin
Row factor: real gas; Equation: Redlich Kwong
Vnesite kritično temperaturo in tlak plina.
Vnesite kurilno vrednost (heating value) - (samo za gorljive pline!).
Viscosity "No" , samo za meritve diferenčnega tlaka "Yes" . Pri možnosti "Yes" vnesite dva para vrednosti za temperaturo/viskoznost in eksponent izentrope (če je znan).

Opravite ostale nastavitve za vhode in aplikacijo, kot je pojasnjeno pod točko 1.

Tekočine: toplotna razlika, količina toplote, kurilna vrednost

Vhodne spremenljivke: flow, temperature, density (opcija)

1. Tekočine, ki so že shranjene v napravi (propan, butan)

Pretok Impulzni/PFM (npr. vrtinčni)	Analogni (npr. EFM)	Diferenčni tlak (npr. z zaslonko)				
Flow input	Flow input	Special flow meters				
DPT: volumetric	DPT: volumetric	Meas. point: DPT				
Signal: PFM ali pulse	Signal: 4 to 20 mA	Flow type: orifice plate (corner tap)				
		Medium: liquid				
		Signal: 4 to 20 mA				
 Priključitev na sponke Merilnik pretoka z aktivnim signalom: npr. izbe Merilnik pretoka s pasivnim signalom: npr. izbe napajanje senzorja. 	erite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na erite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na	sponko A10(+)/11(-). sponko A10(-)/82(+). Sponka 82 je za 24-voltno				
K-factor	Start value/end value: (m ³ /h)	Range start/range end:(mbar)				
	Pipe data: (po podatkih proizvajal Ø:(mm) Geom. ratio:					
Temperatura						
Izberite signal, sponke, priključite senzor(je) (glejt	te primer). Meritve toplotne razlike zahtevajo 2 ser	nzorja temperature.				
Aplikacije						
Application(1); media: liquid; meas. media: npr. b	utane					
Liquid appl.: heating val						
Dodelite senzorje za merjenje pretoka in temperat	ture.					

2. Tekočine, ki še niso shranjene v napravi

Vse tekočine za prenos toplote ali gorljive tekočine. Vhodne spremenljivke: flow, temperature 1, (temperature 2), density (opcija)

Spec. tekočina
Liquid
Density calc.: linear
Vnesite gostoto pri določeni temperaturi (ref temperature, ref density)
Expansion: vnesite ekspanzijski koeficient tekočine (če je znan)
Vnesite toplotno kapaciteto ali kurilno vrednost (za gorljivo tekočino)
Viscosity "No", "Yes" za meritve diferenčnega tlaka, nato vnesite dva para vrednosti za temperaturo/viskoznost in eksponent izentrope (če je znan).
Pretok in temperatura
Opravite ostale nastavitve za vhode, kot je pojasnjeno pod točko 1.
Aplikacije
Application(1); media: liquid; meas. media: xxx
Liquid appl.: npr. heat difference
Op. mode: (npr. heating)
Dodelite senzorje za merjenje pretoka in temperature.
Inst. point: dodelite warm/cold T



Za dvosmerni način delovanja ali če merite gostoto s senzorjem, po potrebi nastavite dodatne sponke.

Aplikacije z vodo

Vhodne spremenljivke: flow, temperature 1, (temperature 2)

Pretok Impulzni/PFM (npr. vrtinčni)	Analogni (npr. vrtinčni)	Diferenčni tlak (npr. z zaslonko)								
Flow input	Flow input	Special flow meters								
DPT: volumetric	DPT: volumetric	Diff. press./orifice/water								
 Priključitev na sponke Merilnik pretoka z aktivnim signalom: npr. izberite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na sponko A10(+)/11(-). Merilnik pretoka s pasivnim signalom: npr. izberite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na sponko A10(-)/82(+). Sponka 82 je za 24 napajanje senzorja. 										
K-factor	Start value/end value (m ³ /h)	Start value/end value (mbar)								
Temperatura										
Izberite signal in priključite senzor(je) (glejte prim	er). Meritve toplotne razlike zahtevajo 2 senzorja t	emperature.								
Aplikacije										
Application(1); media: water/steam										
Application: npr. water heat diff.	Application: npr. water heat diff.									
Op. mode: (npr. heating)										
Dodelite senzorje za merjenje pretoka in temperature.										
nst. point: dodelite warm/cold T										



Če je aplikacija količina toplote, je na voljo samo ena temperatura. Za dvosmerni način delovanja bo morda potrebna dodatna sponka za signal o smeri.

Aplikacije s paro

Vhodne spremenljivke: flow, pressure, temperature 1, (temperature 2)

Pretok Impulzni/PFM (npr. vrtinčni)	Analogni (npr. vrtinčni)	Diferenčni tlak (npr. z zaslonko)								
Flow input	Flow input	Special flow meters								
DPT: volumetric	DPT: volumetric	Diff. press./orifice/steam								
 Priključitev na sponke Merilnik pretoka z aktivnim signalom: npr. izbe Merilnik pretoka s pasivnim signalom: npr. izbe napajanje senzorja. 	rite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na s rite sponko A10 in priključite merilnik pretoka na s	sponko A10(+)/11(-). sponko A10(-)/82(+). Sponka 82 je za 24-voltno								
K-factor	-factor Start value/end value (m ³ /h) Start value/end value (mbar)									
Tlak										
Izberite signal in sponko ter priključite senzor (gle	jte primer).									
Tip: relative pressure ali absolute pressure? Vnesit	e začetno in končno vrednost.									
Temperatura										
Izberite signal in priključite senzor(je) (glejte prim	er). Meritve razlike pri pari zahtevajo 2 senzorja te	mperature.								
Aplikacije										
Application(1); media: water/steam	Application(1); media: water/steam									
Application: npr. steam mass/heat										
Steam type: npr. superheated steam										
Dodelite senzorje za merjenje pretoka, tlaka in ten	Dodelite senzorje za merjenje pretoka, tlaka in temperature.									

Vsebina

1	Varnostna navodila	8
1.1 1.2	Namenska uporaba Vgradnja, prevzem v obratovanje (zagon) in	8
1 0	posluževanje	8
1.3 1.4	Vračilo	8 8
1.5	O varnostnih dogovorih in ikonah	9
2	Identifikacija	. 9
2.1	Oznaka naprave	9
2.2 2.3	Certifikati in odobritve	10 10
3	Vgradnja	.11
3.1	Pogoji za vgradnjo	11
3.2 3.3	Po vgradnji preverite	11
4	Vezava	.13
4.1	Kratka navodila za vezavo	13
4.2 4.3	Prikijucitev merine enote Po vezavi preverite	14 22
5	Posluževanje	.23
5.1	Displej in posluževalni elementi	23
5.2 5.3	Prikaz sporočil napak	24 26
5.4	Komunikacija	28
6	Prevzem v obratovanje (zagon)	.30
6.1	Funkcijska kontrola	30
0.2 6.3	Nastavitev naprave	31
6.4	Uporabnikom prilagojene aplikacije	57
7	Vzdrževanje	.58
8	Dodatna oprema	.58
9	Odpravljanje napak	. 59
9.1	Navodila za odpravljanje napak	59
9.2 9 २	Sporočila o sistemskih napakah	59 60
9.4	Nadomestni deli	63
9.5	Vračilo	65
9.6	kazgradnja	65

10	Tehnični podatki 66
11	Priloga
11.1 11.2	Definicije pomembnejših merskih enot
11.3 11.4	Opisi aplikacij

Kazalo.													100

1 Varnostna navodila

Varno delovanje računske enote za pretok in toplotno energijo je mogoče zagotoviti le, če preberete ta navodila za uporabo in če upoštevate varnostna navodila.

1.1 Namenska uporaba

Računska enota za pretok in toplotno energijo je naprava za merjenje pretoka, masnega in energijskega pretoka plinov, tekočin, pare in vode. Večkanalna zasnova omogoča sočasno merjenje tekočin in izvajanje aplikacij (npr. izračun standardnega volumskega pretoka plina oziroma obračun energije v grelnem ali hladilnem sistemu).

Na napravo lahko priključite številne merilnike pretoka ter temperaturne in tlačne senzorje. Računska enota ponuja veliko metod za izračun želenih procesnih vrednosti za industrijske namene, enačbe realnih plinov, tabele za vnašanje gostote, toplotne kapacitete in stisljivosti, mednarodne računske standarde za zemeljski plin (npr. SGERG88) in paro (IAPWS IF-97), metodo za določanje pretoka s pomočjo diferenčnega tlaka (ISO5167) itd.

- Ta naprava služi kot dodatna oprema in se ne sme nameščati v ogroženih območjih.
- Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali nenamenske rabe.
 Naprava se ne sme na noben način predelati ali spreminjati.
- Naprava je zasnovana za uporabo v industriji in sme obratovati le, če je pravilno vgrajena.

1.2 Vgradnja, prevzem v obratovanje (zagon) in posluževanje

Varno obratovanje naprave je zagotovljeno z uporabo najnovejše tehnologije in z upoštevanjem ustreznih predpisov in direktiv ES. Nestrokovna ali nenamenska uporaba je lahko nevarna.

Vgradnjo, vezavo, prevzem v obratovanje in vzdrževanje naprave lahko opravlja le usposobljeno tehnično osebje. Tehnično osebje mora prebrati, razumeti in upoštevati ta navodila za uporabo. Natančno upoštevajte podatke na električnih vezalnih shemah (glejte 4. poglavje "Vezava").

1.3 Obratovalna varnost

Tehnične izboljšave

Proizvajalec si pridržuje pravico do tehničnih izboljšav naprave brez predhodne napovedi. Za informacije o najnovejši različici in morebitnih razširitvah navodil za uporabo se obrnite na lokalnega zastopnika.

1.4 Vračilo

V primeru vračila (npr. zaradi popravila) morate napravo poslati zaščiteno z ustreznim pakirnim materialom. Najboljšo zaščito predstavlja originalna embalaža. Popravila lahko izvaja le servisna organizacija vašega dobavitelja.



Pri pošiljanju v popravilo priložite opis napake in aplikacije.

O varnostnih dogovorih in ikonah 1.5

Varnostna navodila v teh navodilih za uporabo so označena s temi ikonami in simboli:

Simbol	Pomen
A0011189-SL	NEVARNOST! Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, bo imela za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.
CPOZORILO A0011190-SL	OPOZORILO! Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.
A0011191-SL	PREVIDNO! Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico srednje težke ali lažje telesne poškodbe.
OPOMBA A0011192-SL	OPOMBA Ta simbol opozarja na informacijo v zvezi s postopki in dejstvi, ki niso v neposredni povezavi z možnostjo telesnih poškodb.
i	NASVET Označuje dodatno informacijo.

2 Identifikacija

2.1Oznaka naprave

2.1.1 Tipska ploščica

Primerjajte podatke na tipski ploščici naprave s spodnjo sliko:



2: Tipska ploščica računske enote (primer)

- Kataloška koda in serijska številka naprave 1
- Napajanje, stopnja zaščite vhod temperaturnega senzorja Vhodi/izhodi, ki so na voljo Koda za eksplozijsko ogroženo območje (če je izbrano)
- 2 3 4 5
- Odobritve

2.2 Obseg dobave

Ob dobavi računske enote prejmete:

- računsko enoto za montažo na letev
- navodila za uporabo
- CD-ROM z nastavitvenim programom in kabel za RS232 vmesnik (opcija)
- ločen displej za panelno vgradnjo (opcija)
- razširitvene kartice (opcija)



V 8. poglavju "Dodatna oprema" je navedena mogoča dodatna oprema naprave.

2.3 Certifikati in odobritve

Oznaka CE, izjava o skladnosti

Merilni sistem ustreza zahtevam veljavnih direktiv ES. Te so naštete v pripadajoči ES-izjavi o skladnosti skupaj z uporabljenimi standardi. Z uporabo oznake CE proizvajalec potrjuje, da je bil preizkus naprave uspešno opravljen.

Naprava je bila razvita v skladu z direktivami OIML R75 (toplotni števec) in EN-1434 (meritev pretoka).

Odobritev UL

Komponenta, ki jo priznava UL (glejte www.ul.com/database, iščite po ključni besedi "E225237")

CSA General Purpose (splošna raba)

Oznaka EAC

Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv EEU. Z namestitvijo oznake EAC proizvajalec potrjuje, da je bil preizkus naprave uspešno opravljen.

3 Vgradnja

3.1 Pogoji za vgradnjo

Pri vgradnji in obratovanju upoštevajte dovoljeno temperaturo okolice (glejte poglavje "Tehnični podatki"). Napravo zaščitite pred viri toplote.

OPOMBA

Pregrevanje naprave pri uporabi razširitvenih kartic

Za hlajenje mora biti zagotovljen pretok zraka s hitrostjo vsaj 0,5 m/s.

3.1.1 Dimenzije

Širina naprave je 135 mm (ustreza 8TE). Več dimenzij najdete v 10. poglavju "Tehnični podatki".

3.1.2 Mesto vgradnje

Vgradnja v omarico na profilno letev po IEC 60715. Na mestu vgradnje ne sme biti vibracij.

3.1.3 Orientacija

Brez omejitev.

3.2 Navodila za vgradnjo

Ohišje pritrdite na profilno letev tako, da ga najprej zgoraj nataknete na letev in nato nežno pritisnete na spodnji del, da se zaskoči (→ 🖾 3, poz. 1 in 2).



🖻 3: Montaža naprave na profilno letev

3.2.1 Vgradnja razširitvenih kartic

OPOMBA

Pregrevanje naprave pri uporabi razširitvenih kartic

Za hlajenje mora biti zagotovljen pretok zraka s hitrostjo vsaj 0,5 m/s.

Napravo je mogoče opremiti z različnimi razširitvenimi karticami. V napravi so za to predvidena največ tri priključna mesta. Priključna mesta za razširitvene kartice v napravi so označena s črkami B, C in D ($\rightarrow \square 4$).

- 1. Ko vstavljate ali odstranjujete razširitveno kartico, naprava ne sme biti priključena na napajanje.
- Odstranite slepi pokrov s priključnega mesta (B, C ali D) osnovne enote tako, da stisnete skupaj zatiča na spodnji strani računske enote (→ 24, poz. 2) in hkrati pritisnete na zatič na zadnjem delu ohišja (npr. z izvijačem) (→ 4, poz. 1). Zdaj lahko potegnete slepi pokrov iz osnovne enote.
- Od zgoraj vstavite razširitveno kartico v osnovno enoto. Razširitvena kartica ni pravilno vgrajena, dokler se ne zaskočijo zatiči spodaj in zadaj na napravi (→ 2000 4, poz. 1 in 2). Poskrbite, da bodo vhodne sponke razširitvene kartice zgoraj, priključne sponke pa bodo gledale naprej, tako kot pri osnovni enoti.
- 4. Naprava samodejno prepozna novo razširitveno kartico, ko je pravilno zvezana in je opravljen prevzem v obratovanje (glejte poglavje "Prevzem v obratovanje").
- Če odstranite razširitveno kartico in je ne zamenjate z drugo kartico, zaprite prazno priključno mesto s slepim pokrovom.



4: Vgradnja razširitvene kartice (primer)

Poz. 1: zatič zadaj na napravi Poz. 2: zatiča na spodnjem delu naprave Poz. A-E: identifikatorji priključnih mest

3.3 Po vgradnji preverite

Pri uporabi razširitvenih kartic poskrbite, da te pravilno in dobro sedejo v priključna mesta.



Če nameravate uporabljati napravo v funkciji toplotnega števca, upoštevajte navodila za vgradnjo naprave v 6. delu standarda EN 1434. To velja tudi za vgradnjo senzorjev za pretok in temperaturo.

4 Vezava



4.1 Kratka navodila za vezavo

🖻 5: Razpored priključnih mest (osnovna enota)

Funkcije priključnih sponk

Sponka (poz.)	Funkcije priključnih sponk	Priključno mesto	Vhod
10	+ 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod 1	A na vrhu spredaj (A I)	Tokovni/PFM/impulzni vhod 1
11	Ozemljitev za 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod		
81	Ozemljitev napajanja senzorja 1		
82	24 V napajanje senzorja 1		
110	+ 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod 2	A na vrhu zadaj (A II)	Tokovni/PFM/impulzni vhod 2
11	Ozemljitev za 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod		
81	Ozemljitev napajanja senzorja 2		
83	24 V napajanje senzorja 2		
1	+ napajanja RTD 1	E na vrhu, spredaj (E I)	RTD vhod 1
2	- napajanja RTD 1		
5	+ RTD senzor 1		
6	- RTD senzor 1		
3	+ napajanja RTD 2	E na vrhu, zadaj (E II)	RTD vhod 2
4	- napajanja RTD 2		
7	+ RTD senzor 2		
8	- RTD senzor 2		
Sponka (poz.)	Funkcije priključnih sponk	Priključno mesto	Izhod - vmesnik
101	- RxTx 1	E na dnu, spredaj (E III)	RS485
102	+ RxTx 1		
103	- RxTx 2]	RS485 (opcija)
104	+ RxTx 2		

131	+ 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 1	E na dnu, zadaj (E III)	Tokovni/impulzni izhod 1
132	- 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 1		
133	+ 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 2		Tokovni/impulzni izhod 2
134	- 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 2		
52	Skupni kontakt releja (COM)	A na dnu, spredaj (A III)	Rele 1
53	Rele normalno odprt (NO)		
91	Ozemljitev napajanja senzorja		Dodatno napajanje senzorja
92	+ 24 V napajanja senzorja		
L/L+	L za AC L+ za DC	A na dnu, zadaj (A IV) Napajanje	
N/L-	N za AC L- za DC		

Tokovni/PFM/impulzni vhodi ali RTD vhodi na istem priključnem mestu niso galvansko ločeni. Med zgoraj naštetimi vhodi in izhodi na različnih priključnih mestih je izolacijska napetost 500 V. Sponke z enako drugo števko so interno premoščene (sponki 11 in 81).

4.2 Priključitev merilne enote

A OPOZORILO

Nevarna električna napetost

• Ne vgrajujte in ne priklapljajte naprave, ki je pod napetostjo.



4.2.1 Priključitev napajanja

OPOMBA

Škoda na napravi zaradi nestrokovne priključitve napajanja

- Pred vezavo naprave preverite, ali se napajalna napetost ujema s podatki na tipski ploščici.
- Pri verziji za priključitev na električno omrežje z napetostjo od 90 do 250 V AC morata biti v napajalni tokokrog v bližini naprave (na lahko dosegljivem mestu) vgrajeno stikalo, ki je označeno kot ločilno stikalo, in varovalka za nazivni tok ≤ 10 A.



🗷 6: Priključitev napajanja

4.2.2 Priključitev zunanjih senzorjev



Na napravo lahko priključite aktivne in pasivne senzorje z analognim, PFM ali impulznim signalom ter RTD senzorje.

Priključne sponke lahko izbirate po želji, odvisno od vrste signala določenega senzorja, kar omogoča zelo prilagodljivo uporabo računske enote. Priključne sponke niso vezane na vrsto senzorja, npr. senzor pretoka na sponko 11, senzor tlaka na sponko 12 itd. Če boste napravo uporabljali kot toplotni števec po EN 1434, upoštevajte tam navedena pravila za priključitev.

Aktivni senzorji

Način priključitve aktivnega senzorja (t.j. senzorja z zunanjim napajanjem).



🗷 7: Priključitev aktivnega senzorja, npr. na vhod 1 (priključno mesto A I).

Poz. 1: impulzni signal

Poz. 2: signal PFM

Poz. 3: 2-žični pretvornik (4 do 20 mA)

Poz. 4: priključitev aktivnega senzorja, npr. opcijska univerzalna razširitvena kartica na priključnem mestu B (priključno mesto B I, → 🖅 12)

Pasivni senzorji

Način priključitve senzorjev, ki se napajajo prek internega napajalnika v napravi.



🖻 8: Priključitev pasivnega senzorja, npr. na vhod 1 (priključno mesto A I).

Poz. 1: impulzni signal

Poz. 2: signal PFM

ĭ

Poz. 3: 2-žični pretvornik (4-20 mA)

Poz. 4: priključitev pasivnega senzorja, npr. opcijska univerzalna razširitvena kartica na priključnem mestu B (priključno mesto B I, → 📧 12)

Senzorji temperature

Priključitev za Pt100, Pt500 in Pt1000

Priključni sponki 1 in 5 (3 in 7) je pri priključitvi 3-žičnih senzorjev treba premostiti ($\rightarrow \square$ 5).



🗷 9: Priključitev senzorja temperature, npr. na vhod 1 (mesto E I)

Poz. 1: 4-žični vhod

Poz. 2: 3-žični vhod Poz 3: 3-žični vhod, npr. opcijska razširitvena kartica za temperaturo na priključnem mestu B (priključno mesto B I, $\rightarrow \square 12$)

Posebne naprave E+H



Senzor pretoka z izhodom tipa odprti kolektor Izberite ustrezen predupor R tako, da tok I _{maks.} = 20 mA ne bo presežen.	Swingwirl 14+ Promag 24 R Viično mesto Al (Vično mesto Bl) DMV 6331 11- 50/53 25 081 010 011 011 011 011 011 011 011 011
Senzor pretoka s pasivnim tokovnim izhodom (4 do 20 mA)	Vično mesto Al (Vično mesto Bl) Deltabar 1+ 2- 70/77 2- 011
Senzor pretoka z aktivnim tokovnim izhodom (0/4 do 20 mA)	Vtično mesto Al (Vtično mesto Bl) Ø82 Ø182 Ø81 Ø181 Ø181 Ø112 ØVIČENO ØVIČENO ØVIČENO MICON ØVIČENO MICON ØVIČENO ØVIČENO ØVIČENO ØVI
 Senzor pretoka z aktivnim tokovnim izhodom in statusnim izhodom (rele) za dvosmerne meritve pretoka Izberite ustrezen predupor R tako, da tok I_{maks.} = 20 mA ne bo presežen. Poz. A: smerni signal Poz. B: pretok Pri uporabi smernega signala izberite ustrezen predupor R tako, da bo tokovni izhod I med 12 in 20 mA (npr. pri R = 1.500 Ωteče tok 16 mA) 	Vtično mesto Vtično mesto Al+II BI+II) Promag $30'33'35$ $ 25$ $50'53$ $+$ 26 010 $ 27$ B 011 $-$
Temperaturni senzor s temperaturnim pretvornikom (4 do 20 mA)	Vtično (Vtično mesto Al (Vtično 082 182 182 181 181 10 11 0111



4.2.3 Priključitev izhodov

Naprava ima dva galvansko ločena izhoda, ki ju lahko nastavite kot analogni izhod ali kot aktivni impulzni izhod. Poleg tega je na voljo tudi izhod za priključitev releja in izhod za napajanje merilne zanke. Število izhodov se lahko ustrezno poveča z vgradnjo razširitvenih kartic ($\rightarrow \equiv 19$).



🖻 10: Priključitev izhodov

Poz. 2: pasivni impulzni izhod (odprti kolektor, samo na eni razširitveni kartici)

Poz. 3: izhod za rele (normalno odprt kontakt), npr. priključno mesto A III (priključno mesto BIII, CIII, DIII na opcijski razširitveni kartici)

Poz. 4: izhod za napajanje merilnega pretvornika (napajanje merilne zanke)

Priključitev vmesnikov

Priključitev RS232

RS232 se priključi s pomočjo vmesniškega kabla in vtičnice na sprednjem delu ohišja.

- Priključitev RS485
- Opcija: dodaten vmesnik RS485

Vtični sponki 103/104, vmesnik je aktiven le, dokler se ne uporabi vmesnik RS232. *Priključitev PROFIBUS*

Opcijska priključitev računske enote na PROFIBUS DP prek serijskega vmesnika RS485 z zunanjim modulom HMS AnyBus Communicator za Profibus (glejte 8. poglavje "Dodatna oprema").

• Opcija: MBUS

Opcijska povezava z MBUS prek drugega vmesnika RS485

Opcija: Modbus

Ĭ

Opcijska povezava z Modbus prek drugega vmesnika RS485

Komunikacija prek vmesnika RS232 (vtičnica) ni mogoča, dokler je omogočen vmesnik M-Bus ali Modbus. Če želite podatke prenašati ali brati z nastavitvenim programom, morate na napravi vmesnik za vodilo preklopiti na RS232.

Poz. 1: impulzni in tokovni izhod (aktivni)



🗷 11: Priključitev vmesnikov

4.2.4 Priključitev razširitvene kartice



🖻 12: Razširitvena kartica s priključnimi sponkami

Funkcija priključnih sponk univerzalne razširitvene kartice (RMC621A-UA); z lastnovarnimi vhodi (RMC621A-UB)

Sponka (poz.)	Funkcije priključnih sponk	Priključno mesto	Vhod in izhod
182	24 V napajanje senzorja 1	B, C, D na vrhu, spredaj	Tokovni/PFM/impulzni vhod 1
181	Ozemljitev napajanja senzorja 1	(B I, C I, D I)	
112	+ 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod 1		
111	Ozemljitev za 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod		
183	24 V napajanje senzorja 2	B, C, D na vrhu, zadaj (B	Tokovni/PFM/impulzni vhod 2
181	Ozemljitev napajanja senzorja 2	- II, C II, D II)	
113	+ 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod 2		
111	Ozemljitev za 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni vhod		
142	Skupni kontakt releja 1 (COM)	B, C, D spodaj, spredaj	Rele 1
143	Rele 1, normalno odprt (NO)	(В Ш, С Ш, D Ш)	
152	Skupni kontakt releja 2 (COM)		Rele 2
153	Rele 2, normalno odprt (NO)		
131	+ 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 1	B, C, D spodaj, na sredini	Aktivni tokovni/impulzni izhod 1
132	- 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 1	(B IV, C IV, D IV)	
133	+ 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 2		Aktivni tokovni/impulzni izhod 2
134	- 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 2		
135	+ impulzni izhod 3 (odprt kolektor)	B, C, D spodaj, zadaj (B	Pasivni impulzni izhod
136	- impulzni izhod 3	¬ V, C V, D V)	
137	+ impulzni izhod 4 (odprt kolektor)		Pasivni impulzni izhod
138	- impulzni izhod 4		

Sponka (poz.)	Funkcije priključnih sponk	Priključno mesto	Vhod in izhod
117	+ napajanja RTD 1	B, C, D na vrhu, spredaj (B I, C I, D I)	
116	+ RTD senzor 1		
115	- RTD senzor 1		
114	- napajanja RTD 1		
121	+ napajanja RTD 2	B, C, D na vrhu, zadaj (B	RTD vhod 2
120	+ RTD senzor 2	II, C II, D II)	
119	- RTD senzor 2		
118	- napajanja RTD 2		
142	Skupni kontakt releja 1 (COM)	B, C, D spodaj, spredaj (B III, C III, D III) Rele 2	tele 1
143	Rele 1, normalno odprt (NO)		
152	Skupni kontakt releja 2 (COM)		Rele 2
153	Rele 2, normalno odprt (NO)		
131	+ 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 1	B, C, D spodaj, na sredini	Aktivni tokovni/impulzni izhod 1
132	- 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 1	(B IV, C IV, D IV)	
133	+ 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 2		Aktivni tokovni/impulzni izhod 2
134	- 0/4 do 20 mA/impulzni izhod 2		
135	+ impulzni izhod 3 (odprt kolektor)	B, C, D spodaj, zadaj (B	Pasivni impulzni izhod
136	- impulzni izhod 3	V, C V, D V)	
137	+ impulzni izhod 4 (odprt kolektor)		Pasivni impulzni izhod
138	- impulzni izhod 4		

Funkcija priključnih sponk razširitvene kartice za temperaturo (RMC621A-TA); z lastnovarnimi vhodi (RMC621A-TB)

Tokovni/PFM/impulzni vhodi ali RTD vhodi na istem priključnem mestu niso galvansko ločeni. Med zgoraj naštetimi vhodi in izhodi na različnih priključnih mestih je izolacijska napetost 500 V. Priključne sponke z enako drugo števko so interno premoščene. (Priključni sponki 111 in 181.)

4.2.5 Priključitev ločenega displeja/posluževalne enote

Opis delovanja

Ločeni displej je inovativna dopolnitev visokozmogljivim napravam RMX 621 za vgradnjo na profilno letev. Uporabnik lahko vgradi računsko enoto tako, kot je optimalno za dano instalacijo, displej in posluževalno enoto pa namesti na lahko dostopno mesto. Displej je mogoče priključiti na napravo za montažo na profilno letev, ki že ima ali pa še nima vgrajenega lastnega displeja/posluževalne enote. Za priključitev ločenega displeja na osnovno enoto je priložen 4-žilni kabel, druge komponente pa niso potrebne.



Na napravo za montažo na profilno letev je mogoče priključiti samo en displej/ posluževalno enoto in obratno (točka-točka).

Vgradnja/dimenzije

Navodila za vgradnjo:

- Na mestu vgradnje ne sme biti vibracij.
- Dovoljena temperatura okolice med obratovanjem je -20 do +60 °C.
- Napravo zaščitite pred viri toplote.

Postopek panelne vgradnje:

- 1. V plošči izrežite odprtino velikosti 138+1,0 x 68+0,7 mm (po DIN 43700), vgradna globina je 45 mm.
- 2. Od spredaj potisnite napravo skupaj s tesnilnim obročem v izrez v plošči.
- 3. Napravo pridržite v vodoravnem položaju in z enakomernim potiskom potisnite nosilni okvir z zadnje strani ohišja ob ploščo, da se zaskočijo sponke. Poskrbite, da bo nosilni okvir nameščen simetrično.



🖻 13: Panelna vgradnja

Vezava



🖻 14: Razvrstitev priključnih sponk ločenega displeja/posluževalne enote

S priloženim kablom neposredno povežite ločeni displej/posluževalno enoto z osnovno enoto.



Kadar uporabljate vmesnik Modbus, M-BUS ali PROFIBUS, se lahko spremenijo funkcije priključnih sponk RxTx (priključni sponki 103/104). Med komunikacijo s posluževalnim programom displej, priključen na sponki 103/104, ne deluje. Za informacije o vmesnikih omenjenih vodil glejte dodatna navodila za uporabo.

4.3 Po vezavi preverite

Po izvedbi ožičenja naprave preverite:

Stanje in tehnični podatki naprave	Opomba
Ali so naprava in njeni kabli nepoškodovani (vizualna kontrola)?	-
Električna vezava	Opomba
Ali napajalna napetost ustreza specificirani napetosti na tipski ploščici?	90 do 250 V AC (50/60 Hz) 20 do 36 V DC 20 do 28 V AC (50/60 Hz)
Ali so vse sponke do konca potisnjene v svoje konektorje? Ali posamezni priključki ustrezajo oznakam na napravi?	-
Ali povezovalni kabli niso natezno obremenjeni?	-
Ali so napajalni in signalni kabli pravilno priključeni?	Glejte vezalni načrt na ohišju
Ali so vijačne priključne sponke trdno privite?	-

5 Posluževanje

+

5.1 Displej in posluževalni elementi

Računska enota ponuja številne nastavitvene možnosti in programske funkcije, odvisne od aplikacije in verzije.

Kot dodatna pomoč pri nastavljanju naprave je na voljo besedilo pomoči za skoraj vse menijske ukaze za posluževanje. Besedilo pomoči lahko prikličete s pritiskom na tipko "?". (Besedilo pomoči lahko prikličete v vsakem meniju.)

Upoštevajte, da se spodaj opisane nastavitvene možnosti nanašajo na osnovno napravo (brez razširitvenih kartic).



🖻 15: Displej in posluževalni elementi

Poz. 1: indikacija vklopa: zelena LED-dioda sveti, ko je prisotna napajalna napetost

Poz. 2: indikacija napake: rdeča LED-dioda, stanje delovanja po NAMUR NE 44

Poz. 3: priključek serijskega vmesnika: vtičnica za povezavo z osebnim računalnikom za nastavitev naprave in odčitavanje izmerjenih vrednosti z uporabo posluževalnega programa

Poz. 4: matrični displej 160 x 80 za prikaz nastavitvenih pogovornih oken, izmerjenih vrednosti, mejnih vrednosti in sporočil o napakah. V primeru napake ozadje spremeni barvo iz modre v rdečo. Velikost prikazanih znakov je odvisna od števila prikazanih izmerjenih vrednosti (glejte poglavje 6.3.3 "Nastavitev prikaza").

Poz. 5: tipke za vnos; osem mehkih tipk, ki imajo, odvisno od menijske opcije, različne funkcije. Trenutna funkcija tipk je prikazana na zaslonu. Funkcije so dodeljene samo tipkam, ki so v dani menijski opciji potrebne.

Displej 5.1.1



🖻 16: Displej računske enote

- Poz. 1: prikaz izmerjene vrednosti
- Poz. 2: prikaz menijske opcije
- A: simboli tipk
 B: trenutno aktivni meni
- C: trenutno izbrana opcija menija (črno ozadje)

5.1.2 Simboli tipk

Simbol tipke	Funkcija
E	Prehod v podmenije in izbira menijskih ukazov za posluževanje. Spreminjanje in potrjevanje nastavljenih vrednosti.
Ζ	Izhod iz aktivne maske za urejanje ali aktivne menijske opcije brez shranjevanja morebitnih sprememb.
↑	Premik kurzorja za eno vrstico ali znak navzgor.
\downarrow	Premik kurzorja za eno vrstico ali znak navzdol.
\rightarrow	Premik kurzorja za en znak v desno.
<i>←</i>	Premik kurzorja za en znak v levo.
?	Če je za menijski ukaz za posluževanje na voljo besedilo pomoči, je to označeno z vprašajem. S pritiskom na to tipko se prikaže besedilo pomoči.
AB	Preklop v način urejanja z zaslonsko tipkovnico
ij/iJ	Preklop med velikimi in malimi črkami (samo pri zaslonski tipkovnici)
1/2	Preklop na številčnico za vnos številk (samo pri zaslonski tipkovnici)

5.2 Lokalno posluževanje

5.2.1 Vnos besedila

Za vnos besedila v menijske ukaze za posluževanje sta na voljo dve možnosti (qlejte: Setup \rightarrow Basic set-up \rightarrow Text input):

a) Običajno: posamezne znake (črke, številke itd.) v polju besedila določite tako, da se s puščicama navzgor in navzdol pomikate po vrstici znakov, dokler ne pridete do želenega znaka.

b) Z zaslonsko tipkovnico: na prikazovalniku se pokaže tipkovnica za vnos besedila. Znake na tej tipkovnici izbirate s puščicami. (glejte "Setup → Basic set-up")

Uporaba zaslonske tipkovnice



🗷 17: Primer: urejanje oznake z zaslonsko tipkovnico

- S puščicami pomaknite kurzor pred znak, pred katerega želite vstaviti poljuben znak. Če želite izbrisati celotno besedilo in ga napisati na novo, premaknite kurzor do konca v desno. (→ 17, slika 1)
- 2. Za prehod v način urejanja pritisnite tipko AB
- 3. S tipkama ij/IJ in ½ izberite vnos velikih/malih črk ali številk. (→ 🖾 17, slika 2)
- S puščicami izberite želeno tipko in izbiro potrdite s pritiskom na tipko s kljukico. Če želite izbrisati besedilo, na zaslonski tipkovnici izberite tipko desno zgoraj. (→ □ 17, slika 2)
- 5. Na opisan način spremenite še druge znake in tako vnesite želeno besedilo.
- 6. Za prehod iz načina urejanja v način prikaza pritisnite tipko Esc in spremembe potrdite s pritiskom na tipko s kljukico. (→ 🖾 17, slika 1)

Opomba

- V načinu urejanja ne morete premikati kurzorja (→ ☑ 17, slika 2)! Za premik kurzorja na znak, ki ga želite spremeniti, se s tipko Esc vrnite v prejšnje okno (→ ☑ 17, slika 1) in tam premaknite kurzor. Nato ponovno pritisnite tipko AB.
- Posebne funkcije tipk: Tipka In: prehod v način prepisovanja Tipka desno zgoraj: brisanje znakov

5.2.2 Zaklepanje parametrov

Vse parametre lahko zaklenete s štirimestno kodo, da jih zaščitite pred nenamernim spreminjanjem. To kodo določite v podmeniju: **Basic set-up** \rightarrow **Code**. Vsi parametri so še naprej vidni. Če želite spremeniti vrednost parametra, bo sistem najprej zahteval uporabniško kodo.

Poleg uporabniške kode obstaja še koda za mejno vrednost opozoril. Po vnosu te kode lahko spreminjate le alarmne mejne vrednosti.



🖻 18: Nastavitev uporabniške kode

5.2.3 Primer posluževanja

Podroben opis lokalnega posluževanja na primeru konkretne aplikacije je v poglavju 6.4 "Uporabnikom prilagojene aplikacije".

5.3 Prikaz sporočil napak

Uporabnik lahko nastavi, kako naj se naprava odzove v primeru napake. Merilno območje je poljubno nastavljivo za vse analogne vhode, za prekoračitve mejnih vrednosti območja pa lahko določite alarmni odziv. Alarmni odziv je mogoče nastaviti tudi za posebne procesne napake (npr. prisotnost mokre pare).

Vpliva na prikaz, števce in izhode.

Definirate ga z menijskim ukazom za posluževanje **Setup→Basic Setup→Alarm Response**.

Tovarniška nastavitev:

Procesne napake so vedno prikazane kot opozorilna sporočila. To pomeni, da ne vplivajo na števce ali na izhode. Za mejna območja analognih vhodov (tokovnih) veljajo smernice NAMUR. (3,6/3,8/20,5/21 mA)

Poljubna nastavitev:

Alarmne odzive vhodov, izhodov in z aplikacijami povezanih procesnih napak lahko nastavite individualno. Na ta način lahko eksplicitno opredelite način računanja trenutne vrednosti ter vedenje števcev in izhodov.



Če uporabnik ponastavi sistem iz "Free Configuration" na "Factory Setting", s tem vse menijske ukaze za nastavitev alarmnega odziva ponastavi na privzete vrednosti (jih prepiše s privzetimi!).

Alarmni odziv

Ločimo dve vrsti alarmov: "Notice" (opozorilo) in "Fault" (napaka)

	Opozorilo	Napaka
Trenutne vrednosti	Trenutne procesne vrednosti se računajo na podlagi nastavljenega odziva (zadnja vrednost, fiksna vrednost, ekstrapolacija). Glejte "Vhodi".	
Števci	Običajno delovanje (števci štejejo naprej)	Primanjkljaje beleži poseben števec motilne veličine (lahko so prikazani na displeju in preneseni navzven prek impulznega izhoda) Odziv standardnih števcev je mogoče prilagoditi (privzeto: counter stop (štetje ustavljeno)).
Izhodi	Ni vpliva na izhode	Izhodi se odzovejo skladno z nastavljenim varnostnim načinom
Displej	Nastaviti je mogoče spremembo barve ozadja displeja in prikaz alarmnega sporočila	Barva ozadja displeja se spremeni v rdečo, prikaz alarmnega sporočila je mogoče nastaviti

Simboli za prikaz sporočil o napakah

Simboli se prikazujejo na zgornjem delu displeja ob prikazanem parametru, ki je predmet napake.		
n u	Presežena zgornja meja (x > 20,5 mA) ali nedosežena spodnja meja (x < 3,8 mA) signala	
	Napaka: navzoča napaka ali opozorilo; → seznam napak	
\$	Fazna sprememba: kondenziranje pare, vretje vode	

1	
A1 Gruppe 1 0 5 Anwendung 1 045 Massefluss 0,0 kg/h Anwendung 1 0498 Massesumme 20,065 t Anwendung 1 0482,0 MWh	
	G09-RMC621ZZ-20-10-xx-en-004

📧 19: Sporočilo o napaki zaradi kondenziranja pare (primer)

Nastavitveni parametri za alarmni odziv vhodov

a) Analogni vhodi

Za vse analogne vhode lahko poljubno nastavite meje signalnih območij. Definirati morate zgornjo in spodnjo signalno mejo in meje za prekinjen kabel. Glejte spodnji primer.

Primer: alarmni odziv vhoda za pretok (4 do 20 mA)

1. Za alarmni odziv izberite "Free Configuration" (Setup/Basic Setup/Alarm Response)

Basic set-up	Alarm response	4
Uate - time ⊧ System eng. units ⊧ Code ⊳	Category :Free configur.	t
Alarm response ►	(F	
General info. ►		
?	Е ?	E

2. Izberite vhod za pretok (Setup/Inputs/Flow..., tukaj se npr. imenuje Promag) in določite želene meje območja in alarmne funkcije pod "Alarm Response".

Promag ▲ Curve *Linear FL.cut off *2.0 % Start value *0.0 m³/h End value *30.0 m³/h def. value *0.0 m³/h Correction *No ? Marm response ►	Alarm response Lower range violation Upper range violation Cable open cir., lower Cable open cir., upper Lable open cir., upper E
Lower range violation Alarm type :Hint Fault text :do not display Color change :Yes threshold :3.8 mA Alarm resp. :Extrapolation ?	Cable open cir., lower Alarm type :Fault Fault text :do not display threshold :3.6 mA Alarm resp. :def. value Phy. value :0.0 m≥/h

V tem primeru se ekstrapolira vrednost pretoka med 4 mA in točko prekoračitve območja 3,8 mA, vnovič ekstrapolira med 3,8 mA in mejo za prekinjen kabel 3,6 mA, pod 3,6 mA pa se ovrednoti s privzeto vrednostjo 0.

Ker je za vrsto alarma pri prekinjenem kablu izbrana možnost "Fault", vsi izhodi aplikacije, ki jim je dodeljen ta vhod, preklopijo v nastavljeni varnostni način (npr. Izhod = fiksna vrednost 22 mA (glejte poglavje 6.3.3, "Setup » Outputs").

Na enak način nastavite tudi zgornjo mejo signalnega območja in prekinitve kabla.

b) Temperaturni vhodi

Za temperaturne vhode (npr. PT100 - meje merilnega območja so fiksne) lahko nastavite odziv v primeru prekinitve kabla (neskončna upornost).

c) Impulzni vhodi

Za impulzne vhode (vkl. s signalom PFM) ni mogoče opredeliti alarmnega odziva, saj naprava enako tolmači prekinjen kabel in signal s frekvenco 0 Hz.

Nastavitveni parametri za alarmni odziv aplikacij

Pod Setup/Applications/Alarm Response lahko določite alarmni odziv za: **Para**: alarm za mokro paro, fazna sprememba **Plin**: prekoračitev območja



Če nastopi napaka, sistem nadaljuje računanje z nastavljeno nadomestno vrednostjo. Hkrati se preveri status napake (H = opozorilo / S = napaka) vseh vhodov in aplikacije. Če kateri od teh statusov signalizira napako, se naprava odzove takole:

- Števec motilne veličine zabeleži primanjkljaje
- Tok analognega izhoda zavzame vrednost toka napake
- Statusni bajt na izhodu vodila se nastavi na vrednost "neveljavno"

Medpomnilnik dogodkov

Main Menu \rightarrow Diagnosis \rightarrow Event Buffer

V medpomnilniku dogodkov je v kronološkem zaporedju skupaj s časom dogodka in odčitkom števca zabeleženih zadnjih 100 dogodkov, t.j. sporočil o napakah, opozorilih, mejnih vrednostih, izpadih napajanja itd.

Seznam napak

Seznam napak je v pomoč pri hitrem lociranju vzrokov trenutnih napak naprave. V seznamu napak je v kronološkem zaporedju shranjenih do deset alarmov. V nasprotju z medpomnilnikom dogodkov so tukaj prikazane le še vedno aktualne napake, odpravljene napake se s seznama izbrišejo.

5.4 Komunikacija

Pri vseh napravah in verzijah naprav lahko z uporabo standardnega vmesnika, vmesniškega kabla in posluževalnega programa parametre naprave nastavljate, spreminjate in odčitavate z računalnikom (glejte 8. poglavje "Dodatna oprema"). To možnost še posebej priporočamo v primeru obsežnejših nastavitev (npr. ob prvem prevzemu v obratovanje).

Vse procesne in prikazane vrednosti lahko dodatno berete tudi z uporabo vmesnika RS485 in uporabo protokola MBUS, MODBUS ali zunanjega modula PROFIBUS (HMS AnyBus Communicator for PROFIBUS-DP) (glejte poglavje "Dodatna oprema"). Nastavitev naprave s programom za posluževanje Readwin 2000

- 1. Izberite napravo » Display/Change Unit Setup/New Unit F2
- Ustvarite skupino enot (mapo) in izberite Create New Unit F2. Vnesite "Unit Identifier" in izberite serijski vmesnik.

Add new unit			
General information -			
Group/plant:	Energy Manager		
<u>U</u> nit identifier:	EXAMPLE		
Installation point:			
Information:			
Using which interface is the unit to be set up:			
Serial (e.g. RS232 /	Serial (e.g. RS232 / RS485) / USB		
	< Return	Cancel	

- 3. Nastavite parametre vmesnika.
- 4. Naslov naprave in hitrost prenosa podatkov morata ustrezati. Pri uporabi v sistemih s procesnimi vodili, v določenih okoliščinah po začetni nastavitvi, neposredna komunikacija med napravo in računalnikom ni mogoča. Za informacije o vmesnikih omenjenih vodil glejte dodatna navodila za uporabo.
- 5. Nastavite napravo in kliknite tretji simbol z leve za prenos nastavitev.

A	dd new unit	×)
Interface parameters Set-up: Unit address: Release code:		Check automatically	
		< <u>R</u> eturn Continue > Cancel	





Podrobne informacije v zvezi z nastavitvijo naprave s posluževalnim programom najdete v ustreznih navodilih za uporabo, ki jih najdete na podatkovnem nosilcu.

6 Prevzem v obratovanje (zagon)

6.1 Funkcijska kontrola

Preden napravo zaženete, se prepričajte, ali je bila preverjena pravilnost vgradnje in električne vezave - glejte:

- Glejte poglavje 3.3 "Po vgradnji preverite"
- Glejte kontrolni seznam v poglavju 4.3 "Po vezavi preverite"

6.2 Vklop merilne naprave

6.2.1 Osnovna enota

Če ni nobene napake, ob vklopu napajalne napetosti zasveti zelena LED-dioda (= naprava deluje).

- Če zaganjate že nastavljeno napravo, ta začne takoj po vklopu meriti skladno z nastavitvami. Na displeju se pokažejo vrednosti trenutno nastavljene skupine. Ob pritisku na katerokoli tipko se prikaže navigator (hitra nastavitev) in nato glavni meni (→ 🖹 31).

6.2.2 Razširitvene kartice

Ob vklopu napajalne napetosti naprava samodejno prepozna vgrajene in zvezane razširitvene kartice. Sledite pozivu in nastavite nove povezave ali pa to storite kdaj drugič.

6.2.3 Ločeni displej in posluževalna enota

Ob vklopu napajalne napetosti in po kratki inicializaciji se začne samodejna komunikacija med ločenim displejem/posluževalno enoto in povezano osnovno enoto. Ločeni displej samodejno zazna hitrost prenosa podatkov in nastavljeni naslov osnovne enote.



🖻 20: Začetni meni Setup

Za dostop do menija Setup na displeju/posluževalni enoti za 5 sekund hkrati pritisnite levo in desno zgornjo tipko. Nastavite lahko hitrost prenosa podatkov; kontrast in zorni kot displeja. Za izhod iz menija Setup displeja/posluževalne enote in za dostop do prikazovalnega okna ter glavnega menija za nastavitev naprave pritisnite ESC.



Meni Setup za osnovne nastavitve displeja/posluževalne enote je na voljo le v angleščini.

Sporočila o napakah

Po vklopu ali nastavitvi naprave, dokler ni vzpostavljena stabilna povezava, se na ločenem displeju/posluževalni enoti na kratko prikaže sporočilo **"Communication Problem"**. Če je to sporočilo prikazano med normalnim delovanjem, prosimo, preverite vezavo.

6.3 Nastavitev naprave

V tem poglavju so opisani vsi nastavljivi parametri naprave z ustreznimi območji vrednosti in tovarniškimi nastavitvami (privzetimi vrednostmi).

Prosimo, upoštevajte, da se parametri, odvisno od verzije naprave, lahko razlikujejo npr. po številu sponk ($\rightarrow \triangleq$ 30 Razširitvene kartice).

Funkcijska matrika



🗉 21: Funkcijska matrika (izvleček) za lokalno nastavitev računske enote. Podrobno funkcijsko matriko najdete v prilogi.

6.3.1 Navigator (hitra nastavitev)



🖻 22: Hitra nastavitev v meniju računske enote Navigator

Med delovanjem računske enote (prikazana je izmerjena vrednost) lahko odprete okno za posluževanje **"Navigator"** s pritiskom katerekoli tipke. Meni Navigator omogoča hiter dostop do pomembnih informacij in parametrov. Pritisnite eno od tipk, ki so na voljo za neposreden dostop do naslednjih ukazov:

Funkcija (menijska opcija)	Opis	
Group	Izbira posameznih skupin z vrednostmi za prikaz.	
¢Display	Izmeničen prikaz skupin, ki jih lahko nastavite v meniju "Display" .	
Error list	Za hitro lociranje aktivnih napak naprave.	
Counter val	Odčitavanje in po potrebi resetiranje vseh seštevalnih števcev.	
Menu	Glavni meni za nastavitev naprave.	

Vsebino skupin vrednosti za prikaz je mogoče definirati samo v meniju **Setup** \rightarrow **Display**. Skupina je sestavljena iz največ osmih procesnih veličin, ki so prikazane v oknu displeja. Ob prevzemu naprave v obratovanje in izbiri aplikacije se samodejno ustvarita 2 skupini z najpomembnejšimi parametri za prikaz. Samodejno ustvarjene skupine so označene z vrednostjo v oklepajih (A1..3), ki se nanaša na aplikacijo, npr. Group 1 (A1) pomeni skupino 1 z vrednostmi za prikaz aplikacije 1.

Nastavitve lastnosti prikaza, npr. kontrast, drsni prikaz, posebne skupine z vrednostmi za prikaz itd., se prav tako določijo v meniju Nastavitev displeja (Setup \rightarrow Display).



Ob prevzemu v obratovanje se pokaže sporočilo **"Please set up device"**. S potrditvijo tega sporočila vstopite v meni Navigator. Tukaj izberite **"Menu"**, da vstopite v glavni meni.

Če je naprava že bila prevzeta v obratovanje, se ob vklopu zažene v načinu prikazovanja. Ob pritisku katere koli od osmih tipk za posluževanje se odpre meni Navigator. Izberite **"Menu"**, da vstopite v glavni meni.



Če poskušate odpreti glavni meni, se prikaže sporočilo **"If you change the application, the respective counters will be reset"**. Naprava vas tako opozori, da boste s spremembo aplikacije resetirali zadevne števce. S potrditvijo sporočila vstopite v glavni meni.

6.3.2 Main menu/Diagnosis (diagnoza)

Meni Diagnosis je namenjen analizi delovanja naprave, npr. iskanju napak.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Terminal info	A10	Seznam vseh priključnih sponk naprave in priključenih senzorjev. S pritiskom tipke i prikažete trenutne vrednosti signalov (v mA, Hz, Ohm).
Event buffer		Dnevnik časovnega zaporedja vseh dogodkov npr. sporočil o napakah, sprememb parametrov itd. (krožni medpomnilnik s pribl. 100 vrednostmi, brisanje ni možno!)
Program info		Prikaz podatkov o napravi, kot so program, ime, verzija programske opreme, datum in čas.

6.3.3 Main menu/Setup (nastavitev)

A PREVIDNO

Nedelovanje merilne točke v primeru določitve napačnih parametrov

Kadar spreminjate konfiguracijske parametre, preverite, ali to vpliva na druge parametre in na celoten merilni sistem.

Meni Setup je namenjen konfiguraciji računske enote. V naslednjih podpoglavjih in tabelah so opisani vsi nastavitveni parametri računske enote.

Postopek nastavitve računske enote

- 1. Izberite sistemske enote (nastavitve naprave).
- 2. Nastavite vhode (pretoka, tlaka, temperature), t.j. dodelite priključne sponke senzorjem in skalirajte vhodne signale; če je potrebno, nastavite privzete vrednosti tlaka in temperature.
- 3. Izberite aplikacijo (npr. gas/norm volume) in medij (npr. methane). (Če ustrezen medij ni na voljo, lahko v glavnem meniju izberete poseben medij.)
- 4. Nastavite aplikacijo, t.j. dodelite nastavljene vhode (senzorje).
- 5. Nastavite izhode (analogni, impulzni ali rele/mejne vrednosti).
- 6. Preverite nastavitve prikaza (vrednosti se samodejno prednastavijo).
- 7. Opravite opcijske nastavitve naprave (npr. komunikacijske nastavitve).

Nastavitev osnovnih nastavitev (Set-up \rightarrow Basic set-up)



Tovarniške nastavitve so navedene v krepkem tisku.

V tem podmeniju so definirani osnovni podatki naprave.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Date-Time (datum in čas)		
Date	DD.MM.YY DD.MM.YY	Nastavitev trenutnega datuma (odvisno od države). Pomembno za prehod na poletni oz. zimski čas.
Time	SS:MM	Trenutni čas ure v napravi.
Summertime/normal time changeover (prehod med poletnim in zimskim časom)		
 Changeover 	Off - Manual - Auto.	Način prehoda med poletnim in zimskim časom.
 Region 	Europe - USA	Prikaz datuma prehoda iz zimskega (NT) na poletni čas (ST) in obratno. Ta funkcija je odvisna od izbrane regije.
 NT→ST ST→NT Date 	 31.03 (Europe) 07.04 (USA) 27.10 (Europe 27.10 (USA) 	Upošteva razliko med prehodi iz poletnega v zimski čas in obratno v Evropi in ZDA. Izbira je mogoča le v primeru, ko možnost prehoda med poletnim in zimskim časom "Changeover" ni nastavljena na "Off".
– Time	• 02:00	Čas prehoda. Izbira je mogoča le v primeru, ko možnost prehoda med poletnim in zimskim časom "Changeover" ni nastavljena na "Off".
System eng. units (inženir	ske enote sistema)	
System eng. units	Metric American User defined input	Nastavitev sistema merskih enot. "User defined input" pomeni, da se v posameznih menijskih opcijah prikaže izbirni seznam z različnimi sistemi merskih enot, vključno s časovno osnovo in obliko zapisa.
Code (koda)		
UserAlarm lim.	0000 - 9999 0000 - 9999	Posluževanje naprave je mogoče šele po vnosu prej določene kode. Nastaviti je mogoče samo mejne vrednosti alarmov. Vsi drugi parametri so zaklenjeni.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
S-DAT module (modul S-I	DAT)	
End set-up	Automatic On request	"Automatic" pomeni samodejno shranjevanje nastavitev ob izhodu iz nastavljanja. "On request" pa pomeni, da morate shranitev potrditi na poziv.
Save	Yes No	Zapis podatkov v modul S-DAT.
Read in		Prenos stanj števcev in posluževalnih podatkov iz modula v napravo.
Op. data	Date Time Read in	
S-DAT data	Prog. name, Prog. ver., CPU No.	Ime programa, verzija programa in številka procesorja modula S-DAT.
Alarm response (alarmni	odziv)	
Fault category	Default set-up - User defined input	Alarmni odziv ob procesnih napakah. Po tovarniški nastavitvi so vse procesne napake javljene z opozorilnim sporočilom. Ob izbiri "User defined input" se prikažejo dodatne menijske opcije za vhode in aplikacije, s katerimi lahko posameznim procesnim napakam spremenite kategorijo napake (sporočilo o napaki) (glejte poglavje 5.3 "Prikaz sporočil napak").
Text input (vnos besedila)		
	Standard Palm	 Izbira načina vnosa besedila: Standard: Za vsak parameter se po naboru znakov pomikate navzgor in navzdol, dokler se ne prikaže želeni znak. Palm: Želeni znak lahko izberete na zaslonski tipkovnici z uporabo tipk s puščicami.
General info		
Unit ID		Dodelitev imena naprave (največ 12 znakov).
TAG number		Dodelitev oznake TAG, npr. iz vezalnih načrtov (največ 12 znakov).
Prog. name		Ime, shranjeno v posluževalnem programu skupaj, z vsemi nastavitvami.
SW version		Verzija programske opreme vaše naprave.
SW option		Podatek o vgrajenih razširitvenih karticah.
CPU No.:		Številka procesorja naprave se uporablja za identifikacijo. Shranjena je skupaj z vsemi parametri.
Series No.:		To je serijska številka naprave.
Run time 1. Unit 2. LCD		 Podatek o obratovalnih urah naprave (zaščiten s servisno kodo). Podatek o obratovalnih urah displeja naprave (zaščiten s servisno kodo).

Nastavitev vhodov (Setup \rightarrow Inputs)



Odvisno od verzije računske enote ima ta lahko od 4 do 10 tokovnih, PFM, impulznih in RTD vhodov za beleženje signalov pretoka, temperature in tlaka.

Flow inputs (vhodi za meritve pretoka)

Računska enota obdeluje vse splošne metode za merjenje pretoka (volumski, masni, diferenčni tlak). Hkrati lahko priključite največ tri merilnike pretoka. Obstaja tudi možnost uporabe samo enega merilnika pretoka za različne aplikacije, glejte menijsko opcijo "Terminals").

Special flow meters (posebni merilniki pretoka)

Možnost za zelo natančno merjenje pretoka na podlagi diferenčnega tlaka s kompenzacijo po standardu ISO 5167, kot tudi funkcija Splitting range za razširitev merilnega območja, npr. za merjenje pretoka z zaslonkami (največ trije pretvorniki diferenčnega tlaka) in možnost izračunavanja srednje vrednosti iz več pretvornikov diferenčnega tlaka.

Pressure inputs (tlačni vhodi)

Priključeni so lahko največ trije senzorji tlaka. En senzor lahko uporabljate v dveh ali treh aplikacijah, glejte možnost "Terminal" v ustrezni tabeli.

Temperature inputs (temperaturni vhodi)

Za priključitev od dveh do največ šestih temperaturnih senzorjev (RTD). Senzor lahko uporabljate v več aplikacijah, glejte možnost "Terminal" v ustrezni tabeli.

Vhodi za meritve pretoka

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Flow inputs	Flow 1, 2, 3	Nastavitev posameznih merilnikov pretoka.
Identifier		Ime merilnika pretoka (največ 12 znakov).
DPT	Volumetric Mass Process Value	Nastavitev merilnega principa merilnika pretoka oziroma določitev, ali je signala pretoka sorazmeren volumnu (npr. vrtinčni, EFM, turbinski merilnik) ali masi (npr. coriolis). Z izbiro možnosti "Process Value" lahko vhodu dodelite izračunani masni pretok druge aplikacije (za podrobnosti glejte poglavje 11.2 "Nastavitev meritev pretoka"). Vhod za maso (Mass) mora biti vedno dodeljen aplikaciji.
Signal	Select 4-20 mA 0-20 mA PFM Pulse Default	Izbira signala merilnika pretoka.
Terminals	None A-10; A-110; B-112; B-113; C-112; C-113; D- 112; D-113	Definira sponko, na katero je priključen dani merilnik pretoka. Merilnik (signal pretoka) lahko uporabite za več aplikacij. V ta namen izberite v ustrezni aplikaciji sponko, na katero je priključen merilnik (mogoča večkratna izbira).
Curve	Linear Sqr. root	Izbira krivulje za uporabljeni merilnik pretoka.
Unit	l/; hl/; dm ³ /; m³/ ; bbl/; gal/; igal/; ft ³ /; acf/	Enota za pretok v obliki zapisa: <i>izbrana enota</i> krat X Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "User defined input".
	kg, t, lb, ton (US)	Izbira je mogoča le za merilnik pretoka Flow Transmitter/ Mass

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Time base	/s;/min; /h ;/d	Časovna osnova za enoto pretoka v obliki zapisa: <i>X na izbrano časovno enoto.</i> Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "User defined input".
gal/bbl	31.5 (US), 42.0 (US), 55.0 (US), 36.0 (Imp), 42.0 (Imp), User def. 31.0	Definicija tehnične enote Barrel (bbl) v galonah na sodček. US: galone (ZDA) Imp: imperialne galone User def.: poljubna nastavitev faktorja za preračunavanje.
Format	9; 9.9 ; 9.99; 9.999	Število decimalnih mest Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "User defined input".
Meter coeff.	Pulse value K-factor	Izbira referenčne veličine za vrednost impulza. Pulse value (enot/impulz) K-factor (impulzov/enoto)
Pulse value	0.001 do 99999	Nastavitev volumskega pretoka (v dm ³ oz. litrih), ki ustreza enemu impulzu merilnika pretoka. Na voljo le pri impulznem signalu.
K Fact. unit	Pulse/dm ³ Pulse/ft ³	
K-factor	0,001 do 9999,9	Vnesite vrednost impulza za vrtinčni (vortex) senzor. Poiščete jo lahko na merilniku pretoka. Izbira je mogoča le za signal PFM. Pri vrtinčnih senzorjih z impulznim signalom se kot vrednost impulza vnese recipročna vrednost K-faktorja (v impulzih/dm ³).
Threshold	0,0000 do 9999999,9 9999999,9	Samo za tip naprave = procesna vrednost
Start value	0,0000 do 999999	Začetna vrednost za volumski pretok (diferenčni tlak) pri 0 ali 4 mA. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
End value	0,0000 do 999999	Končna vrednost za volumski pretok (diferenčni tlak) pri 20 mA. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Flow cut off	0,0 do 99,9 % 4,0 %	Pod nastavljeno vrednostjo se pretok ne beleži več ali pa se nastavi vrednost 0. Odvisno od vrste merilnika pretoka lahko spodnji prag merjenja nastavite v % merilnega dosega merjenja pretoka ali kot fiksno vrednost pretoka (npr. v m ³ /h).
Correction	Yes No	Korekcija meritev pretoka je mogoča prek odmika ničelne točke, dušenja signala, spodnjega praga merjenja, ekspanzijskega koeficienta senzorja in korekcijske tabele poteka krivulje.
Signal damp	0 do 99 s	Časovna konstanta nizkopasovnega filtra prvega reda za vhodni signal. Ta funkcija služi za zmanjšanje nihanj prikaza pri močno nihajočih signalih. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Offset	-9999,99 do 9999,99	Premik točke nič na krivulji odziva. Funkcija je namenjena za uravnavanje senzorjev. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Correction	Yes No	Možnost korekcije meritev pretoka. Če izberete "YES", lahko določite krivuljo senzorja s korekcijsko tabelo in kompenzirate vpliv temperature na merilnik pretoka (glejte "Expan. coeff.").
Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
--	--	---
Expan. coeff.	0 do 9,9999e-XX	Korekcijski faktor za kompenzacijo vpliva temperature na merilnik pretoka. Ta faktor je pogosto naveden na tipski ploščici vrtinčnih merilnikov pretoka. Če vrednost ekspanzijskega koeficienta ni znana ali če se naprava sama kompenzira, tukaj nastavite 0. Privzeto: 4,88e-05 Opomba! Koeficient je aktiven le, če je aktivna nastavitev za korekcijo.
Table	Use Not used	Če se krivulja pretoka merilnika ne ujema z idealno (linearno ali korensko), lahko to kompenzirate z vnosom korekcijske tabele. Za podrobnosti glejte "Korekcijske tabele" v poglavju 11.2.1.
No. of rows	01 - 15	Število točk v tabeli.
Corr. tab. pulse	Point (used/delete) Current/flow frequency/ k-factor	Če se krivulja pretoka merilnika ne ujema z idealno (linearno ali korensko), lahko to kompenzirate z vnosom korekcijske tabele. Parametri v tabeli so odvisni od izbranega merilnika pretoka.
		 Analogen signal, linearna krivulja Do 15 parov vrednosti (el. tok/pretok)
		 Impulzni signal, linearna krivulja Do 15 parov vrednosti (frekvenca/k-faktor ali frekvenca/vrednost impulza)
		Za podrobnosti glejte "Korekcijske tabele" v poglavju 11.2.1.
Sums	Unit Format Total Signal reset Terminals	Možnost konfiguracije ali ponastavitve seštevalnih števcev za volumski pretok. "Signal reset" pomeni resetiranje seštevalnega števca z vhodnim signalom (npr. resetiranje števca po daljinskem odčitku). (Priključna sponka tega vhodnega signala je aktivna le, če je "Signal Reset = YES")
Alarm response (alarmni	odziv)	
Lower Range Violation Upper Range Violation Lower Cable Open Circuit Upper Cable Open Circuit	Alarm Type Color Change Fault Text	Za ta vhod ločeno določite meje območja signala in kako naj se prikažejo alarmi v primeru napak. Možnost je aktivna le, če je bila izbrana možnost "User defined input" v menijski opciji"Alarm Response" pod Setup → Basic Setup.
Alarm Type	Fault Notice	Nastavljivo sporočilo o napaki, števec primanjkljaja, sprememba barve (rdeča), prikaz besedila alarma, zaustavitev števca (da/ne).
Color Change	Yes No	Izberite, ali naj bo alarm signaliziran s spremembo barve ozadja displeja iz modre v rdečo. Možnost je aktivna le, če je izbrana vrsta alarma "Notice".
Fault Text	Display+Acknowledge Do Not Display	Izberite, ali naj se ob alarmu prikaže alarmno sporočilo z opisom napake. Pobrišite (potrdite) ga s pritiskom na tipko.

Posebni merilniki pretoka

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Special flow meters	Differential Pressure 1, 2, 3 Mean Flow	Nastavitev posameznega ali več pretvornikov diferenčnega tlaka (DPT). Možnost uporabite le, če ima signal vašega DP-pretvor- nika tlačno skalo (mbar, inH ₂ 0 itd.).
Identifier		Ime merilnika pretoka (največ 12 znakov).
Meas. Point	Select DPT Splitting Range	Izberete, ali boste uporabljali en DP-pretvornik ali pa jih boste za razširitev merilnega območja (Splitting Range) uporabljali več. (Za podrobnosti o funkciji "Splitting Range" glejte poglavje 11.2.1.)
Differential Pressure Tra	nsmitter (pretvornik dife	renčnega tlaka)
Differential Pressure Transmitter	Pitot Orifice corner tap ¹⁾ Orifice D2 ¹⁾ Orifice flange tap ¹⁾ ISA 1932 nozzle ¹⁾ Long rad. nozzle ¹⁾ Venturi nozzle ¹⁾ Venturi tube (cast) ¹⁾ Venturi tube (cast) ¹⁾ Venturi tube (mach.) ¹⁾ Venturi tube (steel) ¹⁾ V-Cone Orifice conical entrance ²⁾ Orifice quarter circle ²⁾	Vrsta merilnega pretvornika diferenčnega tlaka Podatki v oklepajih se nanašajo na vrsto venturijeve cevi. ¹⁾ Vrste konstrukcij v skladu s standardom ISO 5167 ²⁾ Vrste konstrukcij v skladu s standardom ISO TR 15377 (glejte poglavje 11.2.1)
Medium	Water Steam Gas (argon) Liquid (propane)	Izbira medija, katerega pretok boste merili.
Signal	Select 4-20 mA 0-20 mA PFM Pulse Default	Glejte Setup "Flow inputs"
Terminals	None A-10; A-110; B-112; B-113; C-112; C-113; D- 112; D-113	Glejte Setup "Flow inputs"
Curve	Linear Sqr. Root	Uporabljena krivulja DP-pretvornika. Prosimo, upoštevajte informacije v poglavju 11.2.1!
Time Base	/s;/min; /h ;/d	Glejte Setup "Flow inputs"
Unit	l/; hl/; dm ³ /; m ³ /; bbl/; gal/; igal/; ft ³ /; acf/	Glejte Setup "Flow inputs" Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "Ran- dom".
	kg, i, ib, ion (05)	Mass
gal/bbl	31.5 (US), 42.0 (US), 55.0 (US), 36.0 (Imp), 42.0 (Imp), User def. 31.0	Glejte Setup "Flow inputs"
Format	9; 9.9 ; 9.99; 9.999	Glejte Setup "Flow inputs" Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "Ran- dom".
Rng. Units	mbar in/H ₂ 0	Enota za diferenčni tlak

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Range Start	mbar in/H ₂ 0	Začetna vrednost za diferenčni tlak pri 0 ali 4 mA.
Range End	mbar in/H ₂ 0	Končna vrednost za diferenčni tlak pri 20 mA.
Factor		K-faktor za opis koeficienta upornosti pitotovih cevi E+H (glejte podatkovni list).
Correction	Yes No	Korekcija meritev pretoka je mogoča prek odmika ničelne točke, dušenja signala, spodnjega praga merjenja, ekspan- zijskega koeficienta senzorja (npr. zaslonke) in korekcijske tabele poteka krivulje.
Flow Cut Off	0,0 do 99,9 % 4,0 %	Pod nastavljeno vrednostjo se pretok ne beleži več ali pa se nastavi vrednost 0. Odvisno od vrste merilnika pretoka lahko spodnji prag merjenja nastavite v % merilnega dosega merjenja pretoka ali kot fiksno vrednost pretoka (npr. v m ³ /h). (Za delovanje v dvosmernem načinu glejte poglavje 11.2.)
Signal Damp	0 do 99 s	Časovna konstanta nizkopasovnega filtra prvega reda za vhodni signal. Ta funkcija služi za zmanjšanje nihanj pri- kaza pri močno nihajočih signalih. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Offset	-9999,99 do 9999,99	Premik točke nič na krivulji odziva. Funkcija je namenjena za uravnavanje senzorjev. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Table	Use Not Used	Če se krivulja pretoka merilnika ne ujema z idealno (line- arno ali korensko), lahko to kompenzirate z vnosom korekcijske tabele. Za podrobnosti glejte Setup "Flow inputs".
Pipe Data	Inner Dia. Geom. Ratio Pipe roughness ¹⁾ Expansion coefficient (yes/no) Probe width ¹⁾ pomembno samo za meritve z ekscentrič- nimi zaslonkami	Vnos notranjega premera cevi. Vnos razmerja premerov (d/D = ß) pretvornika diferenč- nega tlaka, podatki v podatkovnem listu pretvornika dife- renčnega tlaka. Pri meritvah dinamičnega tlaka lahko izberete, ali želite računanje ekspanzijskega koeficienta. Če izberete Yes, morate vnesti širino sonde (za podrobnosti glejte poglavje 11.2.1). Pri merjenju dinamičnega tlaka mora biti podan k-faktor, ki opisuje koeficient upora sonde (za podrobnosti glejte poglavje 11.2.1).
Coefficient	Calculated Fixed Value Table	Koeficient pretoka c za računanje pretoka. Vrednost je izračunana v skladu z ISO 5167 ali ISO TR15377. Za shranjevanje posameznih krivulj pretoka, npr. za krajše kalibrirane merilne odseke, lahko namesto izračunane vrednosti uporabite fiksno vrednost ali vrednost iz tabele (Re/c).
Coeff. (c)	0,0001 do 99999	Vnesite koeficient pretoka c.
Num. Coeff.	01 - 15	Število točk v tabeli.
Coeff. Tab.	Points (Used/Delete) Reynolds No./Coeffici- ent	Tabela v poglavju 11.2.1 opisuje koeficient pretoka kot funkcijo reynoldsovega števila za shranjevanje krivulje pretoka kalibriranih pretvornikov diferenčnega tlaka ali za metode računanja za merilnike z V-konusom.
Sums	Unit Format Actual Total Signal Reset Terminals	Glejte Setup "Flow inputs".

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Splitting Range		
Splitting Range		Splitting range ali samodejno preklapljanje merilnega območja pri merilnikih diferenčnega tlaka. Za podrobnosti o funkciji "Splitting Range" glejte poglavje 11.2.1.
Rng.1 Term.	A-10; A-110; B-112; B-113; C-112; C-113; D- 112; D-113	Sponka za priključitev pretvornika diferenčnega tlaka z najmanjšim merilnim območjem
Rng.2 Term.	A-10; A-110; B-112; B-113; C-112; C-113; D- 112; D-113	Sponka za priključitev pretvornika diferenčnega tlaka s srednjim merilnim območjem
Rng.3 Term.	A-10; A-110; B-112; B-113; C-112; C-113; D- 112; D-113	Sponka za priključitev pretvornika diferenčnega tlaka z največjim merilnim območjem
Range 1 (2, 3) Start	0,0000 do 999999	Začetna vrednost za diferenčni tlak pri 0 ali 4 mA, dolo- čena za merilni pretvornik tlaka v območju 1 (2, 3) Aktivno šele po dodelitvi priključne sponke.
Range 1 (2, 3) End	0,0000 do 999999	Končna vrednost za diferenčni tlak pri 20 mA, določena za merilni pretvornik tlaka v območju 1 (2, 3) Aktivno šele po dodelitvi priključne sponke.
Correction	Yes No	Korekcija meritev pretoka je mogoča prek odmika ničelne točke, dušenja signala, spodnjega praga merjenja, ekspan- zijskega koeficienta senzorja in korekcijske tabele poteka krivulje. Glejte Setup "Differential Pressure Transmitter"
Pipe Data	Units (mm/inch) Inner Dia. Geom. Ratio K-factor	Glejte Setup "Differential Pressure Transmitter".
Sums	Unit Format Actual Total Signal Reset Terminals	Glejte Setup "Flow Inputs".
Alarmni odziv		Glejte Setup "Flow Inputs".
Mean Flow (srednja vred	nost pretoka)	
Identifier	Mean flow	Oznaka za izračun srednje vrednosti iz različnih signalov pretoka (največ 12 znakov).
Mean Flow	Unused 2 Sensors 3 Sensors	Srednja vrednost, izračunana iz različnih signalov pretoka (Za podrobnosti o računanju srednje vrednosti glejte poglavje 11.2.1.)
Sums	Unit Format Actual Total Signal Reset Terminals	Glejte Setup "Flow Inputs".

Tlačni vhodi

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Identifier	Pressure 1-3	Oznaka senzorja tlaka, npr. "tlak na vhodu" (največ 12 znakov).
Signal	Select 4-20 mA 0-20 mA Default	Izbira signala senzorja tlaka. Pri nastavitvi "Default" naprava deluje z nespremenljivim privzetim tlakom.
Terminals	None A-10; A-110; B-112; B-113; C-112; C-113; D- 112; D-113	Definira sponko za priključitev senzorja tlaka. Signal senzorja je mogoče uporabiti za več aplikacij. V ta namen izberite v ustrezni aplikaciji sponko, na katero je priključen senzor. (mogoča večkratna izbira)
Unit	bar ; kPa; kg/cm ² ; psi;	Fizikalna enota izmerjenega tlaka.
	bar (g); kPa (g); psi (g)	 (a) = se prikaže na displeju, če kot vrsto tlaka izberete "Absolute". Označuje absolutni tlak. (g) = manometrski tlak, prikaže se na displeju, če kot vrsto tlaka izberete "Relative". Označuje relativni tlak.
		Odvisno od izbrane vrste tlaka se na displeju samodejno prikaže (a) ali (g). Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "User defined input".
Туре	Absolute Relative	Določa, ali je izmerjeni tlak absoluten ali relativen (manometrski) tlak. Če izberete relativni tlak, morate pozneje vnesti še atmosferski tlak.
Format	9; 9.9 ; 9.99; 9.999	Število decimalnih mest Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "User defined input".
Start value	0,0000 do 999999	Začetna vrednost za tlak pri 0 ali 4 mA. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
End value	0,0000 do 999999	Končna vrednost za tlak pri 20 mA. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Signal damp	0 do 99 s	Časovna konstanta nizkopasovnega filtra prvega reda za vhodni signal. Ta funkcija služi za zmanjšanje nihanj prikaza pri močno nihajočih signalih. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Offset	-9999,99 do 9999,99	Premik točke nič na krivulji odziva. Funkcija je namenjena za uravnavanje senzorjev. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Atm. press.	0,0000 do 10000.0 1,013	Nastavitev tlaka okolice (v bar) na mestu vgradnje naprave. Možnost je aktivna le, če kot vrsto tlaka Type izberete "relative".
Default	-19999 do 19999	Nastavitev vnaprej določenega tlaka, ki se uporablja ob izpadu signala senzorja ali če je Signal nastavljen na "Default".
Alarm response (alarmni	odziv)	Glejte Setup "Vhodi meritve pretoka".
Mean value	Unused 2 sensors 3 sensors	Srednja vrednost, izračunana iz različnih signalov tlaka (Za podrobnosti o računanju srednje vrednosti glejte poglavje 11.2.1.)

Temperaturni vhodi

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Identifier	Temperature 1-6	Oznaka senzorja temperature, npr. "Temp 1" (največ 12 znakov).
Signal	Select 4-20 mA 0-20 mA Pt100 Pt500 Pt1000 Default	Izbira signala senzorja temperature. Pri nastavitvi "Default" naprava deluje z nespremenljivo privzeto temperaturo.
Sensor type	3-wire 4-wire	Nastavitev priključka senzorja za 3- ali 4-žično tehnologijo. Izbira je mogoča le za signal senzorjev Pt100/Pt500/ Pt1000.
Terminals	None A-10; A-110; B-112; B-113; C-112; C-113; D- 112; D-113; B-117; B- 121; C-117; C-121; D- 117; D-121; E-1-6; E-3-8	Definira sponko za priključitev senzorja temperature. Signal senzorja je mogoče uporabiti za več aplikacij. V ta namen izberite v ustrezni aplikaciji sponke, na katere je priključen senzor (mogoča večkratna izbira). Oznaka v oklepajih X-1X (npr. A-11) opisuje tokovni izhod, oznaka X-2X (npr. E-21) pa čisti temperaturni vhod. Vrsta vhoda je odvisna od razširitvenih kartic.
Unit	° C ; K; °F	Fizikalna enota izmerjene temperature. Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "User defined input".
Format	9; 9.9 ; 9.99; 9.999	Število decimalnih mest Možnost je vidna le, če je izbran sistem merskih enot "User defined input".
Signal damp	0 do 99 s 0 s	Časovna konstanta nizkopasovnega filtra prvega reda za vhodni signal. Ta funkcija služi za zmanjšanje nihanj prikaza pri močno nihajočih signalih. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Start value	-9999,99 do 999999	Začetna vrednost za temperaturo pri 0 ali 4 mA. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
End value	-9999,99 do 999999	Končna vrednost za temperaturo pri 20 mA. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Offset	-9999,99 do 9999,99 0,0	Premik točke nič na krivulji odziva. Funkcija je namenjena za uravnavanje senzorjev. Izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA.
Default	-9999,99 do 9999,99 20 °C ali 70 °F	Nastavitev vnaprej določene temperature, ki se uporablja ob izpadu signala senzorja ali če je nastavljen na "Default".
Alarm response (alarmni odziv)		Glejte Setup "Flow inputs".
Temperature mean value	Unused 2 sensors 3 to 6 sensors	Srednja vrednost, izračunana iz različnih signalov temperature (Za podrobnosti o računanju srednje vrednosti glejte poglavje 11.2.1.)

Uporabniško določeni vhodi

Poleg posebnih vhodov za pretok, tlak in temperaturo so na voljo še trije vhodi s poljubno skalo. Z drugimi besedami, za te vhode je mogoče določiti poljubno enoto.

Uporabniško določeni vhodi ponujajo naslednje funkcionalnosti

- Izračun trenutne vrednosti (glede na časovno osnovo)
- Seštevalni števci (integrirane trenutne vrednosti)
- Izdaja trenutnih vrednosti in vsote števcev na analogni izhod in/ali na impulzni izhod
- Funkcionalnost mejnih vrednosti z relejskim izhodom
 - Nastavljiv alarmni odziv (v skladu z drugimi vhodi)



Uporabniško določenih vhodov ni mogoče dodeliti nobeni aplikaciji, torej se lahko uporabljajo samo neodvisno. Definirana enota je osnova za skaliranje, prikaz trenutne vrednosti in za seštevalni števec.

Primer: uporabniško določen vhod za merjenje električne energije, nastavljen s posluževalnim programom Readwin 2000

- 1. Izberite Inputs/User-defined inputs in poimenujte vhod, npr. Curr.meter (El. števec). Za več informacij glejte sliko.
- Določite vrsto signala, časovno osnovo, enoto ... V tem primeru se impulzi seštevajo v kWh (= 3600 kJ) v seštevalnem števcu in trenutna vrednost je prikazana glede na časovno osnovo, t.j. kWh/s (= kJ/s = kW).
- 3. Izberite prikaz trenutne vrednosti in seštevalnega števca na displeju (Set-up/Display/ Group....) ter določite izhode, kjer je to potrebno.

🖬 Display/change unit set-up/add new unit					
Finished Unit set-up Extras	Finished Unit set-up Extras				
🖪 🚊 😫 🎒 🖆 🍓 🖆	\$; 9				
■ RMC621-uk	Identifier:	Curr. meter			
⊡ nputs 	Signal:	Pulse 💌			
	Terminals:	A-10 (Curr. meter)			
Pressure Inputs Temperature Inputs	Time base:	s			
⊡ User def. inputs	Units:	kWh			
⊡- <mark>Curr. meter</mark> Sums	Format:	9,999			
- User def. 2 - User def. 3	term pulse:	Pulse value			
	Pulse value:	0.1	kWh		
i - Display i - Outputs	FI. cut off:	0.0	kWh		
	Correction:	No			
· Communication					

Nastavitev aplikacij (Setup \rightarrow Applications)

Aplikacije računske enote:

- Plin:
- Standardni volumen masa kurilna vrednost
- Para:
 - Masa količina toplote neto količina toplote toplotna razlika
- Tekočine:
- Količina toplote toplotna razlika kurilna vrednost
- Voda:
 - Količina toplote toplotna razlika

Enota lahko hkrati računa do tri različne aplikacije. Aplikacijo je mogoče nastaviti ne glede na to, ali se že izvaja neka druga aplikacija. Po uspešno opravljeni nastavitvi nove aplikacije oziroma po spremembi nastavitev obstoječe aplikacije so novi podatki sprejeti šele, ko uporabnik na koncu aplikacijo omogoči (z odgovorom na vprašanje pred izhodom iz menija Setup).

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Identifier	Application 1-3	Ime aplikacije, ki jo želite nastaviti - npr. "Kotlovnica 1".
Medij		
Gas	Norm volume/mass N.vol/mass/heat value	Izbira želene aplikacije (odvisna od vrste medija). Če želite izključiti izvajajočo se aplikacijo, tukaj izberite "Select".
Liquids	Heat diff. Heating val.	
Water/steam	Steam mass/heat Net steam S-heat diff Water heat quantity Water-heat diff	
Medium	Select Argon Methane Acetylene 	Izbira medija Izberete (shranite) lahko 8 plinov (argon, metan, acetilen, kisik, dušik, amonijak, vodik, zemeljski plin) in 2 tekočini (butan, propan). Druge medije lahko določite v meniju "Setup \rightarrow Medium". Glejte "Nastavitev medija (Setup \rightarrow Medium)".
Flow	Select Flow 1-3	Dodelitev senzorja pretoka aplikaciji. Tukaj so na voljo le prej konfigurirani senzorji (glejte "Setup: Inputs - Flow inputs").
Pressure	Select Pressure 1-3	Dodelitev senzorja tlaka. Tukaj so na voljo le prej konfigurirani senzorji (glejte "Setup: Inputs - Pressure inputs").
Temperature	Select Temperature 1-6	Dodelitev senzorja temperature. Tukaj so na voljo le prej konfigurirani senzorji (glejte "Setup: Inputs - Temperature inputs"). Ne velja za aplikacije toplotne razlike.
Reference value	Temperature Pressure Density z-factor Heating val* Gravity* * Samo za AGA8 ali SGERG	Podatki za plin pri standardnih pogojih: to so referenčne vrednosti za računanje standardnega volumna plina. Standardni pogoji pomenijo temperaturo 0 °C in tlak 1,013 bar. Če spremenite nastavitve standardnih pogojev, po potrebi prilagodite gostoto in z-faktor!
Equation	NX 19 SGERG 88 (opcija) AGA 8 (opcija)	Enačba za izračun standardnega volumna zemeljskega plina. Izbira je mogoča le, če je medij zemeljski plin!
Mole content	N ₂ CO ₂ H ₂ - samo za AGA 8 in SGERG 88	Molski delež plina v %. Temp 40 do 200 °C, tlak < 345 bar Molski delež CO ₂ : 0 do 15 % Molski delež N ₂ : 0 do 15 % Molski delež % H ₂ : 0 do 15 % Samo za aplikacije z zemeljskim plinom.
Steam type	Superheated steam Saturated steam	Nastavitev vrste pare. Samo za aplikacije s paro
Input param.	Q + T Q + P	Vhodne veličine pri aplikacijah z nasičeno paro. Q + T: pretok in temperatura Q + P: pretok in tlak Za merjenje nasičene pare sta potrebni le dve vhodni veličini. Enota izračuna manjkajočo veličino na podlagi shranjene krivulje za nasičeno paro (samo pri vrsti pare "Saturated steam"). Za merjenje pregrete pare so potrebne vhodne veličine pretok, tlak in temperatura. Samo za aplikacije z nasičeno paro.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Op. mode	Heating Cooling Bidirectional Heating Steam generation	Nastavitev aplikacije za odvzem (hlajenje) ali oddajo (ogrevanje) toplotne energije. Dvosmerno delovanje pomeni zanko, ki se uporablja za ogrevanje in za hlajenje. Izbira je mogoča le pri aplikacijah "Water heat difference" in "Liquid heat difference". Nastavitev, ali se para uporablja za ogrevanje ali pa se proizvaja iz vode. Izbira je mogoča le pri aplikaciji "Steam-heat difference".
Flow direct.	Constant Changing	Informacija o smeri toka v zanki z dvosmernim delovanjem. Samo pri dvosmernem načinu delovanja.
Dir. signal	Terminals	Sponka za priključitev izhoda smernega signala merilnika pretoka. Samo pri dvosmernem načinu delovanja in spremenljivi smeri toka.
Flow	Select Flow 1-3	Dodelitev senzorja pretoka aplikaciji. Tukaj so na voljo le prej konfigurirani senzorji (glejte "Setup: Inputs - Flow inputs").
Inst. point	Warm Cold	Nastavitev 'toplotne' točke, v kateri je nameščen senzor pretoka v vaši aplikaciji (funkcija je aktivna le pri aplikaciji toplotna razlika vode ali toplotna razlika tekočine). Pri aplikaciji toplotne razlike pare je nastavitvena točka določena na naslednji način: Ogrevanje: warm (t.j. tok pare) Proizvodnja pare: cold (t.j. tok vode) Pri dvosmernem načinu delovanja nastavite enako kot pri ogrevanju.
Mean pres.	10.0 bar	Nastavitev povprečnega procesnega tlaka (absolutnega) v ogrevalni zanki. Samo za aplikacije z vodo
Temperature cold	Select Temperature 1-6	Dodelitev senzorja, ki meri najnižjo temperaturo v vaši aplikaciji. Tukaj so na voljo le prej konfigurirani senzorji (glejte "Setup: Inputs - Temperature inputs"). Samo za aplikacije toplotne razlike.
Temperature Warm	Unused Temperature 1-6	Dodelitev senzorja, ki meri najvišjo temperaturo v vaši aplikaciji. Tukaj so na voljo le prej konfigurirani senzorji (glejte "Setup: Inputs - Temperature inputs"). Samo za aplikacije toplotne razlike.
Min. T-Diff.	0,0 do 99.9	Nastavitev minimalne temperaturne razlike. Če izmerjena temperaturna razlika ne doseže nastavljene vrednosti, se količina toplote ne izračunava več. Samo za aplikacije toplotne razlike z vodo.

Enote

Nastavitev enot za seštevalne števce in procesne veličine.



Enote se samodejno prednastavijo glede na izbrane sistemske merske enote (Setup: **Basic Setup** \rightarrow **System Eng. Units**).

Pomembne sistemske enote so definirane v 11. poglavju teh navodil za uporabo. Za doseganje specificirane ravni točnosti morajo biti senzorji za merjenje temperaturne razlike priključeni na sponke priključnega mesta naprave: (npr. senzor temperature 1 na E 2/6/5/1, senzor temp. 2 na E 3/7/8/4).

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Time base	/s;/min; /h ;/d	Časovna osnova za enoto pretoka v obliki zapisa: X na izbrano časovno enoto.
Cor vol. fl.	Nm³/time scf/time	Enota korigiranega volumna.
Cor. fl. sum	Nm ³ scf	Enota korigirane vsote pretoka.
Heat flow	kW, MW, kcal/time, Mcal/time, Gcal/time, kJ/h , MJ/time, GJ/time, KBtu/time, Mbtu/time, Gbtu/time, ton (refrigeration)	Definira količino toplote na prej nastavljeno časovno enoto ali toplotno moč.
Heat sum	kW * time, MW * time, kcal, Gcal, GJ, KBtu, Mbtu, Gbtu, ton * time MJ , kJ	Enota za sešteto količino toplote oziroma toplotno energijo.
Mass flow	g/time, t/time, lb/time, ton(US)/time, ton(long)/time kg/time	Enota masnega pretoka na prej definirano časovno enoto.
Mass sum	g, t, lb, ton(US), ton(long) kg	Enota za izračunano vsoto mase.
Density	kg/dm ³ , Ib/gal ³ , Ib/ft ³ kg/m³	Enota za gostoto
Temp. diff.	K, ℉ ℃	Enota za temperaturno razliko
Enthalpy	kWh/kg, kcal/kg, Btu/ Ibs, kJ/kg MJ/kg	Enota za specifično entalpijo (merilo za količino vsebovane toplote v mediju)
Format	9 9.9 9.99 9.999	Število decimalnih mest pri prikazu zgornjih vrednosti na displeju.
gal/bbl	31.5 (US), 42.0 (US), 55.0 (US), 36.0 (Imp), 42.0 (Imp), User def. 31.0	Definicija tehnične enote Barrel (bbl) v galonah na sodček. US: galone (ZDA) Imp: imperialne galone User def.: poljubna nastavitev faktorja za preračunavanje.

Pomembne sistemske enote so definirane v 11. poglavju teh navodil za uporabo.

Vsote (seštevalni števci)

Za maso, toploto in korigirani volumski pretok sta na voljo dva seštevalna števca, ki ju je mogoče resetirati, in dva, ki ju ni mogoče resetirati (števca skupne vsote). Števec skupne vsote je v izbirnem seznamu za izbiro prikaznih elementov označen z " Σ ". (Menijska opcija: **Setup (all parameters)** \rightarrow **Display** \rightarrow **Group 1...** \rightarrow **Value 1...** \rightarrow **Z Heat sum ...**. Prekoračitev vsote se zabeleži v medpomnilnik dogodkov (menijska opcija: **Display/Event buffer**). Seštevalne števce je mogoče prikazati tudi z eksponentnimi vrednostmi, s čimer se izognemo prekoračitvam vsot (Setup: **Display** \rightarrow **No. of sums**).

Seštevalne števce nastavite v podmeniju **Setup (all parameters)** \rightarrow **Applications** \rightarrow **Applications** ... \rightarrow **Sums**. Resetirati jih je mogoče tudi s signalom (npr. resetiranje števca po daljinskem prek vodila PROFIBUS).



Pod Setup **"Navigator** → **Counter val"** so našteti vsi seštevalni števci. Mogoče jih je odčitati in po potrebi resetirati na nič. Resetirate lahko vsakega posebej ali vse skupaj.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Corr. vol.	Nm ³ scf	Enota za korigirani volumen Nm ³ = standardni kubični meter scf = standardni kubični čevelj Samo za aplikacije s plinom.
Heat Heat (-) *	0 do 99999999,9	Seštevalni števec toplote za izbrano aplikacijo. Mogoče ga je nastaviti in vrniti na nič. Ni za aplikacije s plinom.
Masa Mass (-) *	0 do 99999999,9	Seštevalni števec mase za izbrano aplikacijo. Mogoče ga je nastaviti in vrniti na nič.
Flow-	0 do 99999999,9	Seštevalni števec pretoka (volumski pretok) za izbrano aplikacijo. Mogoče ga je nastaviti in vrniti na nič.
Signal reset	Yes - No	Določite, ali naj bo seštevalni števec mogoče resetirati z vhodnim signalom.
Terminals	A10, A110,	Vhodna priključna sponka signala za resetiranje.

* Pri dvosmernem načinu delovanja (toplotna razlika vode) obstajata dva dodatna seštevalna števca in dva števca skupne vsote. Dodatni seštevalni števci so označeni z (-). Primer: proces polnjenja grelnika vode beleži seštevalni števec "heat", proces praznjenja pa seštevalni števec "-heat".

Alarmni odziv



Možnost je aktivna le, če je bila izbrana možnost "User defined input" v meniju Alarm response pod "Setup \rightarrow Basic set-up".

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Range error		Pri izračunih za tekočine in pline je bilo preseženo dovoljeno območje temperature in tlaka.
Wet steam alarm Phase transition		Aktivno le pri izbiri "Water/steam" v menijski opciji Media. Mokra para: Tveganje delne kondenzacije pare! Alarm se sproži 2 °C nad temperaturo nasičene pare (= temperatura kondenzacije). Fazna sprememba: Dosežena je temperatura kondenzacije (= temperatura nasičene pare), agregatnega stanja ni več mogoče določiti. Prisotnost mokre pare!
Alarm type	Fault Hint	Fault: zaustavitev seštevalnega števca, sprememba barve (rdeča) in sporočilo v obliki besedila. Hint: brez vpliva na seštevalni števec, spremembo barve in prikaz sporočila je mogoče nastaviti.
Colour change	Yes No	Izberite, ali naj bo alarm signaliziran s spremembo iz modre v rdečo barvo. Možnost je aktivna le ob izbiri vrste alarma "Hint".
Fault text	Display+acknowledge Do not display	Izberite, ali naj se prikaže alarmno sporočilo z opisom napake, ko se pojavi napaka. Pobrišite (potrdite) ga s pritiskom na tipko. Možnost je aktivna le ob izbiri vrste alarma "Hint".

Nastavitev displeja (Setup \rightarrow Display)

Prikaz na displeju naprave lahko nastavite po svoje. Prikazanih je lahko največ šest skupin. Za vsako skupino lahko določite prikaz od 1 do 8 poljubnih procesnih vrednosti. Prikazana je lahko posamezna skupina ali pa se skupine na prikazu izmenjujejo. Za vsako aplikacijo so najpomembnejše vrednosti samodejno prikazane v dveh oknih (skupinah) na zaslonu; razen če so skupine za prikaz že določene. Način prikaza procesnih vrednosti je odvisen od števila vrednosti v skupini.

Group 1 5	
Applic. 1 Mass Flow	84,9 k9/h
Applic. 1 Temp. 1.1	30,5 °C
Heat Flow	401,35 kW

Ob prikazu od ene do treh vrednosti v skupini so prikazane vse vrednosti z imenom aplikacije in oznako (npr. toplotni seštevalni števec) ter ustrezno fizikalno enoto.

Ob prikazu štirih ali več vrednosti so prikazane le vrednosti in ustrezne fizikalne enote.

i

V meniju Setup **"Display"** lahko nastavite funkcije prikazovalnika. Nato v meniju "**Navigator"** izberite skupino(e) s procesnimi vrednostmi, ki naj bo(do) prikazana(e) na displeju.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Group 1 to 6 Identifier		Za boljši pregled lahko skupinam določite ime (največ 12 znakov).
Display mask	1 value to 8 values Select	Nastavite število procesnih vrednosti, ki naj bodo prikazane ena poleg druge v enem oknu (kot skupina). Način prikaza vrednosti je odvisen od števila izbranih vrednosti. Več vrednosti v skupini pomeni, da bodo na displeju prikazane ustrezno pomanjšano.
Value type	Inputs, process values, counter, totalizer, miscellaneous	Na voljo so 4 kategorije (vrste) vrednosti za prikaz.
Value 1 to 8	Select	Izbira procesnih vrednosti, ki bodo prikazane.
Scrolling display		Izmenični prikaz posameznih skupin na displeju.
Swit. time	0 do 99 0	Čas prikaza ene skupine v sekundah.
Group X	Yes No	lzbira skupin, ki se bodo prikazovale izmenično. Izmenični prikaz se aktivira v meniju "Navigator" / "¢ Display" (glejte 6.3.1).
Display		
OIML	Yes No	Možnost izbire prikaza stanja števcev po standardu OIML.
No. of sums	Counter mode Exponential	Prikaz vsote Counter mode: vsote so prikazane z največ 10 mesti, potem sledi prekoračitev. Exponential: za večje vrednosti uporabite eksponentni prikaz.
Contrast	2 do 63 46	Nastavitev kontrasta zaslona. Ta nastavitev ima takojšnji učinek. Vrednost za kontrast se shrani po izhodu iz nastavitev.

Nastavitev izhodov (Setup \rightarrow Outputs)

Analogni izhodi

Ti izhodi so lahko analogni ali impulzni; za vsakega lahko želeno vrsto signala izberete ob nastavitvi. Odvisno od verzije (razširitvene kartice) je na voljo 2 do 8 izhodov.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Identifier	Anal. outp. 1 to 8	Za boljši pregled lahko vsakemu analognemu izhodu dodelite oznako (največ 12 znakov).
Terminals	B-131, B-133 C-131, C-133 D-131, D-133 E-131, E-133 None	Definira sponko, na katero bo voden analogni izhodni signal.
Sig. source	Density 1 Enthalpy 1 Flow 1 Mass flow 1 Pressure 1 Temperature 1 Heat flow 1 Select	Določitev izračunanih oziroma izmerjenih veličin, ki bodo posredovane na analogni izhod. Število signalnih virov je odvisno od števila nastavljenih aplikacij in števila vhodov.
Curr. range	4 to 20 mA, 0 to 20 mA	Določitev načina delovanja analognega izhoda.
Start Value	-999999 do 999999 0,0	Najmanjša vrednost analognega izhoda.
End Value	-999999 do 999999 100	Največja izhodna vrednost analognega izhoda.
Time const. (signal damping)	0 do 99 s 0 s	Časovna konstanta nizkopasovnega filtra prvega reda za vhodni signal. Namenjena je preprečevanju večjih nihanj izhodnega signala (izbira je mogoča le za signal 0/4 do 20 mA).
Fault cond. action	Minimum Maximum Value Last value	Določa delovanje izhoda v primeru napake, npr. pri izpadu senzorja.
Value	-999999 do 999999 0,0	Fiksna vrednost, ki bo ob napaki posredovana na analogni izhod. Velja samo, če je pri ukazu Fault cond. action izbrana možnost Value.
Simulation	0 - 3.6 - 4 - 10 - 12 - 20 - 21 Off	Simulacija delovanja tokovnega izhoda. Simulacija je aktivna, če nastavitev ni "Off". Simulacija se konča takoj, ko zapustite to možnost.

Impulzni izhodi

Pri nastavitvi delovanja impulznega izhoda se lahko uporabi aktivni izhod, pasivni izhod ali rele. Odvisno od verzije je na voljo 2 do 8 izhodov.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Identifier	Pulse 1 do 8	Za boljši pregled lahko vsakemu impulznemu izhodu dodelite oznako (največ 12 znakov).
Signal	Active Passive Relay Select	Opredelitev impulznega izhoda. Active: na izhod naprava posreduje aktivne napetostne impulze. Napajanje zagotavlja naprava. Passive: v tem načinu delovanja so izhodi tipa pasivni odprti kolektor. Napajanje mora biti zunanje. Relay: impulze posreduje rele. (največja frekvenca 5 Hz) Možnost "Passive" je na voljo le ob uporabi razširitvenih kartic.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Terminals	B-131, B-133, C-131, C- 133, D-131, D-133, E- 131, E-133 B-135, B-137, C-135, C- 137, D-135, D-137 A-52, B-142, B-152, C-142, C-152, D-142, D- 152 None	Definira sponko, na katero bodo posredovani impulzi.
Sig. source	Heat sum 1, Heat sum 2, Flow sum 1, Flow sum 2, itd. Select	Določitev veličine, ki bo posredovana na impulzni izhod.
Pulse	1	
Type	Negative Positive	Omogoća posredovanje impulzov v pozitivni ali negativni smeri (npr. za zunanje elektronske števce): ACTIVE: uporabljeno je interno napajanje naprave (+24 V) PASSIVE: potrebno je zunanje napajanje POSITIVE: mirovno stanje 0 V ("aktiven impulz - visoko stanje") NEGATIVE: mirovno stanje 24 V ("aktiven impulz - nizko stanje") ali zunanje napajanje AKTIVEN AKTIVEN AKTIVEN AKTIVEN AKTIVEN AKTIVEN AKTIVEN AKTIVEN Varen izhod 13 Za trajne tokove do 15 mA POZITIVNI impulzi NEGATIVNI impulzi U[V] 24 Odprti kolektor NEGATIVNI impulzi U[V] 24 Odprti VI (V) 24 VI (V) 24 VI (V) 24 VI (V) 24 VI (V) 24 VI (V) 24 VI (V) 24 VI (V) VI (V) 24 VI (V) VI (
Unit	g, kg, t za signale vsot mas kWh, MWh, MJ za	PASIVNO-NEGATIVNI PASIVNO-POZITIVNI AKTIVNO-NEGATIVNI AKTIVNO-POZITIVNI AKTIVNO-POZITIVNI Enota izhodnega impulza. Enota impulza je odvisna od izbranega signalnega vira.
	dm ³ za signale pretokov	

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Unit value	0,001 do 10000,0 1,0	Nastavitev vrednosti, ki ustreza enemu impulzu (enota/ impulz). Največja mogoča frekvenca je 50 Hz. Ustrezno vrednost impulza določite tako: Vrednost impulza > Ocenjen maks. pretok (končna vrednost) Želena maks. izhodna frekvenca
Width	Yes No	Širina impulza omejuje največjo mogočo izhodno frekvenco impulznega izhoda. Standard = fiksna širina impulza, vedno 100 ms. User defined = poljubno nastavljiva širina impulza.
Value	0,04 do 1000 ms	Nastavitev širine impulza, ki ustreza zunanjemu seštevalnemu števcu. Največjo dovoljeno širino impulza izračunate tako: Širina impulza < 1 2 x maks. izhodna frekvenca [Hz]
Simulation	0.0 Hz - 0.1 Hz - 1.0 Hz - 5.0 Hz - 10 Hz - 50 Hz - 100 Hz - 200 Hz - 500 Hz - 1000 Hz - 2000 Hz Off	Simulacija delovanja impulznega izhoda. Simulacija je aktivna, če nastavitev ni "Off". Simulacija se konča takoj, ko zapustite to možnost.

Rele/mejne vrednosti

Za uporabo funkcij mejnih vrednosti so na voljo releji ali pasivni digitalni izhodi (odprti kolektor). Odvisno od verzije je na voljo 1 do 13 mejnih vrednosti.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Identifier	Set Point 1 do 13	Za boljši pregled lahko vsaki mejni vrednosti dodelite oznako (največ 12 znakov).
Transmit By	Display Relay Digital Select	Določa, kam bo mejna vrednost posredovana (pasivni digitalni izhod je na voljo le pri uporabi razširitvene kartice).
Terminals	A-52, B-142, B-152, C-142, C-152, D-142, D- 152 B-135, B-137, C-135, C- 137, D-135, D-137 None	Definira sponko, izbrane mejne vrednosti. Relay: sponke X-14X, X-15X Digital: sponke X-13X

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Op. Mode	Max+Alarm, Grad.+Alarm, Alarm, Min, Max, Gradient, Wet Steam Alarm, Unit Failure Min+Alarm	 Definicija dogodka, ki naj aktivira mejno vrednost. Min+Alarm Varnostni minimum - informacija o padcu signala pod mejno vrednost (s hkratnim nadzorom signalnega vira po NAMUR NE43). Max+Alarm Varnostni maksimum - informacija o prekoračitvi mejne vrednosti (s hkratnim nadzorom signalnega vira po NAMUR NE43). Grad.+Alarm Analiza gradienta - informacija o prekoračitvi nastavljene spremembe signala na časovno enoto (s hkratnim nadzorom signalnega vira po NAMUR NE43). Alarm Nadzor signalnega vira po NAMUR NE43 (brez funkcije mejne vrednosti). Min Informacija o padcu signala pod mejno vrednost (brez nadzora po NAMUR NE43). Max Informacija o prekoračitvi mejne vrednosti (brez nadzora po NAMUR NE43). Gradient Analiza gradienta - informacija o prekoračitvi nastavljene spremembe signala na časovno (brez nadzora po NAMUR NE43). Max Informacija o prekoračitvi mejne vrednosti (brez nadzora po NAMUR NE43). Gradient Analiza gradienta - informacija o prekoračitvi nastavljene spremembe signala na časovno (brez nadzora po NAMUR NE43). Urat Steam Alarm Preklop releja (izhoda) ob alarmu za mokro paro (2 °C nad temperaturo nasičene pare). Unit failure Preklop releja (izhoda) v primeru napake na napravi (zbirni alarm za vse napake).
Sig. Source	Flow 1, Heat Flow 1, Mass Sum 1, Flow 2, itd. Select	Signalni viri za izbrano mejno vrednost. Število signalnih virov je odvisno od števila nastavljenih aplikacij in števila vhodov.
Swit. Point	-99999 do 99999 0,0	Najmanjša vrednost analognega izhoda.
Hysteresis	-99999 do 99999 0,0	Določitev praga ponovnega preklopa (preprečuje preklapljanje v primeru manjših nihanj signala v okolici mejne vrednosti).
Time Delay	0 do 99 s 0 s	Časovni interval trajanja kršitve mejne vrednosti, preden naprava kršitev javi. Dušenje konic signala senzorja.
Gradient -∆x	-19999 do 99999 0,0	Vrednost spremembe signala za analizo gradienta (funkcija naklona).
Gradient -∆t	0 do 100 s 0 s	Časovni interval spremembe signala pri analizi gradienta.
Gradient -reset value	-19999 do 99999 0	Prag ponovnega preklopa (pri analizi gradienta).
Limit On Limit Off		Definirate sporočilo za primer, ko pride do prekoračitve mejne vrednosti. Odvisno od nastavitve se sporočilo prikaže v medpomnilniku dogodkov in na prikazovalniku (glejte "Lim. Display"). Definirate sporočilo za primer, ko se stanje v okvir definirane mejne vrednosti. Odvisno od nastavitve se sporočilo prikaže v medpomnilniku dogodkov in na prikazovalniku (dojto " im Display").
Limit Dis.	Disp.+Ackn. Not Display	Določitev načina javljanja mejne vrednosti. Not Display: Kršitev mejne vrednosti se zabeleži v medpomnilniku dogodkov. Disp.+Ackn.: Vnos v medpomnilnik dogodkov in prikaz na displeju. Sporočilo izgine šele po potrditvi s tipko.

Nastavitev medija (Setup \rightarrow Medium)

Ta funkcija se uporablja za opis specifičnega medija, npr. če želeni medij še ni shranjen v napravi.

V tem primeru potrebujete okvirne podatke o lastnostih medija. Na podlagi teh podatkov se med delovanjem s pomočjo tabel in enačb določajo gostota, kurilna vrednost in stisljivost plina.



V napravi je shranjenih 8 plinov in 2 tekočini z vsemi podatki za stisljivost, gostoto itd. (glejte "Nastavitev aplikacij (Setup \rightarrow Applications)"). Ti mediji niso našteti v meniju **"Medium"**.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Liquid 1 do 3 Gas 1 do 3		Z vnosom različnih osnovnih podatkov lahko določite največ tri tekočine in tri pline. To ne vpliva na medije, ki so privzeto shranjeni v napravi.
Liquid	-	
Identifier		Oznaka medija (največ 12 znakov).
Ref. Temperature	-9999,99 do +9999,99 2.0 °C	Vnos temperature pri referenčnih pogojih (°C).
Density Calculation	Linear Table Analog Signal	Računska metoda za določanje gostote Linear: Gostota, izračunana z uporabo referenčne gostote, referenčne temperature in ekspanzijskega koeficienta (linearna funkcija). Table: Do 10 točk v obliki parov vrednosti temperatura/gostota (interpolacija). Analog input: Merjenje gostote s senzorjem (vhodni signal).
Ref. Density	-9999,99 do +9999,99 0,0	Vnos gostote pri referenčnih pogojih (kg/m ³).
Expansion	+4.88000000e-5	Vnos koeficienta temperaturnega raztezka tekočine (za temperaturno kompenzacijo volumna).
Category	Heat Carrier Fuel	Določite, ali je medij nosilec toplote ali gorivo.
Sp. Heat Capacity	Constant Table	Specifična toplotna kapaciteta tekočine (za računanje količine toplote). Možnost je aktivna, če ste pod "Category" izbrali Heat Carrier.
Heat Value	-9999,99 do +9999,99 0,0	Vnos kurilne vrednosti medija (v kJ/Nm³). Kurilna vrednost = energija, ki se sprosti pri sežigu tekočine. Možnost je aktivna, če ste pod "Category" izbrali Fuel.
Viscosity	Yes No	Viskoznost medija. Potrebna je le pri merjenju pretoka po metodi diferenčnega tlaka (glejte Setup "Posebni merilniki pretoka").
Viscosity Tab.	Points Points	Par vrednosti temperatura/viskoznost v dveh točkah. Viskoznost pri procesnih pogojih se računa na podlagi teh vrednosti.
Density Calc. Analog Signal		Vhod za s senzorjem izmerjeno gostoto med obratovanjem. Možnost je aktivna, če ste pod "Density Calculation" izbrali Analog Signal.
Signal	Select 0 to 20 mA 4 to 20 mA	Vrsta izhodnega signala senzorja gostote.
Terminals	None A-10; A-110	Definira sponko za priključitev senzorja gostote.
Start Value	0,0000 do 999999	Začetna vrednost gostote pri 0 oz. 4 mA.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
End Value	0,0000 do 999999	Končna vrednost gostote pri 20 mA.
Signal Damp	0 do 99 s	Časovna konstanta nizkopasovnega filtra prvega reda za vhodni signal. Ta funkcija služi za zmanjšanje nihanj prikaza pri močno nihajočih signalih.
Offset	-9999,99 do 9999,99 0,0	Premik točke nič na krivulji odziva. Funkcija je namenjena za uravnavanje senzorjev.
Default	1,2929 kg/m ³	Privzeta vrednost gostote. Ta vrednost se uporabi v primeru izpada signala gostote (npr. zaradi prekinjenega kabla).
Plin		
Identifier		Oznaka medija (največ 12 znakov).
Z-factor	Do not use Constant Real Gas Table	Faktor realnega plina (Z-faktor) opisuje odklon od "idealnega plina" in je glavni parameter pri točnem izračunu standardnega volumna. Do not use Če gostoto plina merite in jo imate kot vhodni signal (senzor gostote), izračun stisljivosti ni potreben. Constant Približna vrednost stisljivosti v obliki povprečnega Z- faktorja. Real gas Enačba realnih plinov za točen izračun stisljivosti in standardnega volumna (priporočeno). Table Definicija stisljivosti glede na temperaturo in tlak. Podatke lahko najdete v knjigah in podatkovnih bazah (VDI Wärmeatlas haza DECHEMA itd)
Equation	Redlich Kwong Soave Redlich Kwong	Izbira enačbe realnega plina za računanje stisljivosti ali standardnega volumna. Redlich Kwong Enačba z dvema parametroma (kritični tlak, kritična temperatura). Soave Redlich Kwong Enačba s tremi parametri (kritični tlak, kritična temperatura, acentričnost). Enačba SRK daje natančnejše rezultate, saj upošteva tudi interakcije med molekulami (acentričnost). Če nimate podatkov za acentričnost, uporabljajte enačbo Redlich Kwong.
Critical Temperature	-9999,99 do 999999 0,0000 °C	Kritična temperatura plina.
Critical Pressure	-9999,99 do 999999 1,013 bar	Kritični tlak plina.
Acentricity	-9999,99 do 999999 0,0101	Parameter za opis interakcij med molekulami. Če nimate podatkov za acentričnost, uporabljajte enačbo Redlich Kwong (glejte zgoraj).
Heat Value	kJ/Nm ³ MJ/Nm ³	Enota kurilne vrednost. kJ/Nm ³ , MJ/Nm ³ , MWh/Nm ³ , kJ/kg, MJ/kg, kWh/kg, Btu/ft ³ , Btu/lb
	-9999,99 do 999999 0,0000	Kurilna vrednost plina (H _u). Pomembna je le za goriva. Kurilna vrednost se uporablja za izračun energije, ki se sprosti med zgorevanjem (energijska vsebnost toka).
Viscosity	Yes (za dif. tlak) No	Glejte Setup Medium → Liquids
Isentropic exponent	1,3	Eksponent izentrope izbranega plina. Služi za računanje pretoka po metodi diferenčnega tlaka (ISO5167). Če ni vnesena nobena vrednost, naprava pri računanju samodejno uporabi povprečno vrednost za pline (1,4).
Density Input	Signal Select	Glejte Setup Medium → Liquids Aktivno le, če za Z-factor izberete "Do not use".

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Tabela Z-faktor Izbira vrste tabele za opis stisljivosti (Z-faktor) plina. Tabele je sicer mogoče vnašati neposredno v napravo. Postopek pa je občutno lažji z uporabo računalnika in brezplačnega programa za posluževanje. Matriko (tabelo s tremi parametri) je mogoče vnesti le z uporabo programa za posluževanje.		
Tab. Type	Temp const./Pressure variable Pressure const./Temp. variable Temp variable/Pressure variable	Izbira vrste tabele za opis stisljivosti (Z-faktor) plina. Temp const./Pressure variable Pari vrednosti temperatura/Z-faktor pri konstantnem tlaku. Pressure constant/Temp variable Pari vrednosti tlak/Z-faktor pri konstantni temperaturi. Temp variable/pressure variable Tridimenzionalna tabela (matrika) za opis Z-faktorja odvisno od temperature in tlaka.
Temp. number Pressure number	01-15	Število točk za opis stisljivosti.
Z-table	Point 01-15	Tabela za opis stisljivosti plina. Uporabite ali izbrišite točko (odstranite jo iz tabele). Posamezne točke določite z vnosom vrednosti tlaka ali temperature (glede na vrsto tabele) in ustreznega Z-faktorja.
Z-matrix	Temp 01-15, pressure 01-15, line1, line2, itd.	Možnost prikaza 3-dimenzionalne matrike. Temperature, navedene v vrsticah (os x) in tlak v stolpcih (os y). Vnos vrednosti v matriko je mogoč samo uporabo brezplačnega programa za posluževanje.

Nastavitev komunikacije (Setup → Communication)

Standardno sta na voljo vmesnik RS232 (na sprednjem delu enote) in vmesnik RS485 (na sponkah 101/102). Poleg tega lahko z uporabo protokola PROFIBUS DP odčitavate vse procesne vrednosti.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Unit adr.	0 do 99 00	Naslov naprave za komunikacijo prek vmesnika.
RS232		
Baudrate	9600, 19200, 38400 57600	Hitrost prenosa podatkov prek vmesnika RS232
RS485		
Baudrate	9600, 19200, 38400 57600	Hitrost prenosa podatkov prek vmesnika RS485
PROFIBUS-DP/ModBus/M-Bus (opcija)		
Number	0 do 48 0	Število vrednosti, ki jih želite brati z uporabo protokola PROFIBUS-DP (največ 49 vrednosti).
Adr. 04	npr. density x	Dodelitev naslovov vrednostim, ki jih želite brati.
Adr. 59 do Adr. 235239	npr. temp. diff. x	Prek enega naslova je mogoče brati 49 vrednosti. Naslovi v bajtih (04, 235239) v številčnem zaporedju.



Podroben opis integracije naprave v sistem PROFIBUS, ModBus ali M-Bus lahko najdete v dodatnih opisih:

- HMS AnyBus Communicator for PROFIBUS (BA154R/09/en)
- M-Bus interface (BA216R/09/en)
- ModBus interface (BA231R/09/en)

Nastavitev servis (Setup → Service) Servisni meni. Setup (all parameters) → Service.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Preset		Funkcija omogoča obnovitev tovarniških nastavitev naprave (zaščiteno s servisno kodo). Ponastavijo se vsi parametri, ki ste jih nastavili.
Display mode	Auto Lowres Highres	Nastavitev ločljivosti displeja. Nastavitev "Lowres" je namenjena ločenemu displeju nizke ločljivosti (starejši model).
Total sums	Sums appl. 1 Sums appl. 2 Sums appl. 3	Prikaz števcev skupnih vsot Informacija za servis: vrednosti ni mogoče nastaviti ali resetirati!

6.4 Uporabnikom prilagojene aplikacije

6.4.1 Primer aplikacije: standardni volumen plina

Izračun standardnega volumskega pretoka plina z uporabo lastnosti plina, ki so shranjene v napravi. Standardni pretok plina se določi z upoštevanjem vpliva tlaka in temperature ter stisljivosti plina, ki opisuje odklon od idealnega plina. Stisljivost (z-faktor) in gostota plina se, odvisno od vrste plina, določita z uporabo računskih standardov ali shranjenih tabel.

Za merjenje se uporabljajo ti senzorji:

- Volumski pretok: vrtinčni merilnik Prowirl 70
- Podatki na tipski ploščici: K-faktor: 8,9; signal: PFM, alfa-faktor: 4,88x10⁻⁵
- Tlak: senzor tlaka Cerabar (4 do 20 mA, 0,005 do 40 bar)
- Temperatura: temperaturni senzor TR10 (Pt100)



Za izhod iz nastavitev večkrat pritisnite ESC \square in potrdite spremembe z \checkmark .

Displej

Ko pritisnete poljubno tipko, lahko izberete skupino z vrednostmi za prikaz ali pa prikažete vse skupine s samodejnim izmenjevanjem prikazov (\rightarrow \square 23). Če pride do napake, se spremeni barva ozadja displeja (modra/rdeča). Za odpravljanje napak glejte poglavje 5.3 "Prikaz sporočil napak".



🖻 23: Samodejno izmenjevanje skupin vrednosti

7 Vzdrževanje

Naprava ne zahteva nobenih posebnih vzdrževalnih del.

8 Dodatna oprema

Oznaka	Kataloška koda
Vmesniški kabel RS232, 3,5 mm vtič za povezavo z osebnim računalnikom, s programsko opremo za osebni računalnik	RXU10-A1
Ločen displej za panelno vgradnjo 144 x 72 mm	RMC621A-AA
Zaščitno ohišje IP 66 za naprave za montažo na profilno letev	52010132
PROFIBUS vmesniški modul HMS AnyBus Communicator za PROFIBUS	RMC621A-P1

9 Odpravljanje napak

9.1 Navodila za odpravljanje napak

Če pride do napake po prevzemu naprave v obratovanje (zagon) ali med obratovanjem, vedno začnite postopek odpravljanja napak po tem kontrolnem seznamu. Vprašanja vas bodo vodila do vzroka napake, podani pa so tudi predlogi ukrepov za odpravo napak.

9.2 Sporočila o sistemskih napakah

Prikaz na zaslonu	Vzrok	Ukrep
Counter data error	 Napaka pri zajemu podatkov za števec Napačni podatki v števcu 	 Resetirajte števec (→ Poglavje 6.3.3 Glavni meni - Setup) Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na naš servis.
Calibration data error slot "xx"	Tovarniško nastavljeni kalibracijski podatki so napačni ali pa jih ni mogoče brati.	Odstranite kartico in jo ponovno vstavite (→ poglavje 3.2.1 Vgradnja razširitvenih kartic). Če se sporočilo o napaki ponovi, se obrnite na naš servis.
Card not recognized, slot "xx"	 Okvara vtične kartice Vtična kartica ni pravilno vstavljena 	Odstranite kartico in jo ponovno vstavite (→ poglavje 3.2.1 Vgradnja razširitvenih kartic). Če se sporočilo o napaki ponovi, se obrnite na naš servis.
 Device software error: Error on reading the actual read address Error on reading the actual write read address Error on reading the actual oldest value adr "Address" DRV_INVALID_FUNCTION DRV_INVALID_CHANNEL DRV_INVALID_PARAMETER I2C bus error Checksum error Pressure outside steam range! No computation! Temp. outside steam range! Max. saturated steam temperature overshot! 	Napaka v programu	Obrnite se na naš servis.
S-Dat module error (razl. sporočila)	Napaka pri zapisovanju podatkov v modul S- Dat ali branju iz njega.	Izvlecite modul S-Dat in ga ponovno vstavite. Po potrebi se obrnite na naš servis.
"Communication Problem"	Ni komunikacije med ločenim displejem/poslu- ževalno enoto in osnovno enoto	Preverite vezavo; osnovna naprava in ločeni displej/posluževalna enota morata imeti enako nastavljeno hitrost prenosa podatkov in naslov.
"Assertion: xx"	Napaka v programu	Obrnite se na naš servis.

9.3 Sporočila o procesnih napakah

Prikaz na zaslonu	Vzrok	Ukrep
Config error: Pressure Analog temperature Temperature RTD sensor Analog flow! PFM pulse flow! Applications! Limit values! Analog outputs! Pulse outputs! Pressure mean value Temperature mean value Flow differential pressure (DP) Flow splitting range Invalid natural gas composition; natural gas calculation: invalid heat value	 Napačna ali pomanjkljiva nastavitev ali izguba kalibracijskih podatkov Neustrezna dodelitev priključnih sponk Računanje se ne izvaja zaradi napačne konfiguracije 	 Preverite, ali so za vse potrebne možnosti nastavljene smiselne/verjetne vrednosti. (→ Poglavje 6.3.3 Glavni meni - Setup) Preverite, ali vhodi niso morda protislovno dodeljeni (npr. pretok 1 dodeljen dvema različnima temperaturama). (→ Poglavje 6.3.3 Glavni meni - Setup) Preverite parameter za izračun zemeljskega plina (glejte poglavje 6.3.3 Glavni meni - Setup)
 Flow DP: range error 	Parametra Inner Pipe Diameter in Diameter Ratio ali izračunano reynoldsovo število so zunaj dovoljenega območja, ki ga določa stan- dard ISO 5167 ali ISO TR 15377.	Popravite parameter. Opomba: Sporočilo nikakor ne vpliva na izra- čun, toda merilna negotovost ni več v skladu z ISO 5167.
 Flow DP: density/viscosity error 	Izračunane vrednosti za gostoto ali viskoznost niso veljavne (npr. 0 kg/m³).	Preverite prikazano vrednost gostote oz. preve- rite podatke in nastavitve za gostoto in visko- znost.
 Flow DP: no computation 	DP izračun pretoka ni mogoč zaradi napačnih vrednosti (npr. negativna vrednost statičnega tlaka).	Preverite prikazane vrednosti diferenčnega tlaka, gostote in pretoka; po potrebi popravite nastavitve.
Wet steam alarm	Stanje pare, izračunano iz temperature in tlaka, je blizu (2 °C) krivulje nasičene pare.	 Preverite aplikacijo, naprave in priključene senzorje. Če opozorila "WET STEAM ALARM" ne potrebujete, spremenite funkcijo mejne vrednosti. (→ Mejne vrednosti, poglavje 6.3.3)
Temp. outside steam range!	Izmerjena temperatura je zunaj dovoljenega območja vrednosti za paro. (0 do 800 °C)	Preverite nastavitve in priključene senzorje. (→ Nastavitve vhodov, poglavje 6.3.3)
Pressure outside steam range!	Izmerjeni tlak je zunaj dovoljenega območja vrednosti za paro. (O do 1000 bar)	Preverite nastavitve in priključene senzorje. (→ Nastavitve vhodov, poglavje 6.3.3)
Temperature exceeds sat. steam range!	Izmerjena ali izračunana temperatura je zunaj območja nasičene pare (T > 350 °C)	 Preverite nastavitve in priključene senzorje. Nastavite paro na "Superheated" in izvedite meritev s tremi vhodnimi veličinami (Q, P, T). (→ Nastavitve aplikacije, poglavje 6.3.3)
Steam: condensate temperature	Fazna sprememba! Izmerjena ali izračunana temperatura je enaka temperaturi kondenzacije nasičene pare.	 Preverite aplikacijo, naprave in priključene senzorje. Ukrepi za vodenje procesa: povečajte temperaturo, zmanjšajte tlak. Možnost netočne meritve temperature ali tlaka; čista računska določitev fazne spremembe iz pare v vodo, ki se v resnici ne zgodi; kompenzirajte netočnost z nastavitvijo premika ničelne točke temperature (približno. 1-3 °C).

Prikaz na zaslonu	Vzrok	Ukrep
Water: boiling temperature	Izmerjena temperatura ustreza vrelišču vode (voda izpareva!)	 Preverite aplikacijo, naprave in priključene senzorje. Ukrepi za vodenje procesa: zmanjšajte tem- peraturo, povečajte tlak.
Signal range error "ime kanala" "ime signala"	Signal tokovnega izhoda je manjši od 3,6 mA ali večji od 21 mA.	 Preverite, ali je tokovni izhod pravilno skali- ran. Spremenite začetno in/ali končno vrednost skale.
Cable open circuit: "ime kanala" "ime signala")	 Tok tokovnega vhoda je manjši od 3,6 mA (pri nastavitvi 4 do 20 mA) ali večji od 21 mA. Napačna vezava Senzor ni nastavljen na območje 4-20 mA. Okvara senzorja Nepravilna nastavitev končne vrednosti merilnika pretoka 	 Preverite nastavitve senzorja. Preverite delovanje senzorja. Preverite končno vrednost priključenega merilnika pretoka. Preverite vezavo.
Range error	 3,6 mA < x < 3,8 mA (pri nastavitvi 4 do 20 mA) ali 20,5 mA < x < 21 mA Napačna vezava Senzor ni nastavljen na območje 4-20 mA. Okvara senzorja Nepravilna nastavitev končne vrednosti merilnika pretoka 	 Preverite nastavitve senzorja. Preverite delovanje senzorja. Preverite merilno območje/skalo priključe- nega merilnika pretoka. Preverite vezavo.
Cable open circuit: "ime kanala" "ime signala"	Prevelik upor na vhodu PT100, npr. zaradi kratkega stika ali pretrganega kabla • Napačna vezava • Okvara senzorja PT100	Preverite vezavo.Preverite delovanje senzorja PT100.
Temp. differential range undercut	Prekoračitev nastavljenega območja tempera- turne razlike	Preverite trenutne vrednosti temperature in nastavljeno minimalno temperaturno razliko.
Limit value over/under cut Limit value 'številka' ok (modro) • "Limit Value Identifier" < "Threshold Value" "Unit" • "Limit Value Identifier" > "Threshold Value" "Unit" • "Limit Value Identifier" > "Gradient" "Unit" • "Limit Value Identifier" < "Gradient" "Unit" • "User Defined Message"	Presežena ali nedosežena mejna vrednost (→ Mejne vrednosti, poglavje 6.3.3)	 Potrdite alarm, če je nastavljena funkcija "Set Point/Lim. Display/Disp.+Ackn.". (→ Mejne vrednosti, poglavje 6.3.3) Če je potrebno, preverite aplikacijo. Po potrebi popravite mejno vrednost.
Temp. differential range undercut (rdeče)Temp. differential ok (modro)	Prekoračitev nastavljenega območja tempera- turne razlike	Preverite trenutne vrednosti temperature in nastavljeno minimalno temperaturno razliko.
W-heat diff: error: neg. temp. diff.	Temperatura temperaturnega senzorja hladne strani je večja od temperature na topli strani.	 Preverite pravilno vezavo senzorjev temperature. Nastavite procesne temperature.
W-heat diff: error flow direction	Pri dvosmernem delovanju s toplotno razliko vode; Če je smer toka nastavljena kot spremenljiva in smer toka ne ustreza temperaturnim vredno- stim.	 Spremenite signal za smer toka na priključni sponki za smer. Preverite vezavo temperaturnih senzorjev.
 Pulse width must be between 0.04 and 1000 ms! Pulse width must be between 100 and 1000 ms! 	Aktiven/pasiven impulzni izhod: nastavljena širina impulza ni v veljavnem območju.	Spremenite širino impulza za dano območje vrednosti.

Prikaz na zaslonu	Vzrok	Ukrep
Invalid value, too highInvalid value, too low	 Vnesena kurilna vrednost je prevelika Vnesena kurilna vrednost je premajhna 	Kurilna vrednost mora biti v območju 19- 48 MJ/Nm za pravilno uporabo po SGERG88/ AGA8. Vrednost popravite tako, da bo v tem območju vrednosti.
Entry must lie between 1 and 15!	Nepravilno število točk.	Vrednost popravite tako, da bo v tem območju vrednosti.
Pulse buffer overflow	Nabralo se je preveč impulzov in prišlo je do prekoračitve števca impulzov: impulzi so izgu- bljeni.	Povečajte impulzni faktor
Real gas: temperature exceeded	Previsoka procesna temperatura, presežene so mejne vrednosti uporabljenega algoritma.	Vnesite procesno temperaturo < 200 °C.
Real gas: temperature undercut	Prenizka procesna temperatura, mejne vredno- sti uporabljenega algoritma niso dosežene.	Vnesite procesno temperaturo > -60 °C.
Real gas: pressure exceeded	Previsok procesni tlak, presežene so mejne vre- dnosti uporabljenega algoritma.	
 Natural gas: error in composition/range Natural gas: convergence density not reached Natural gas: convergence not reached 	Nepravilna sestava plina: molski deleži so zunaj veljavnih meja.	Sestavo plina uskladite z vrednostmi po SGERG88/AGA8.
Druga sporočila/dogodki (pojavijo se le v medpo	omnilniku dogodkov)	
Low flow: undershot!	Spodnji prag merjenja ni dosežen, zato je upo- števana vrednost pretoka enaka 0.	Po potrebi zmanjšajte spodnji prag merjenja. (Glejte poglavje 6.3.3.)
 Minimum temp. differential 	Nastavljena minimalna temperaturna razlika ni dosežena, zato je upoštevana vrednost tem- peraturne razlike enaka 0.	Po potrebi zmanjšajte spodnji prag merjenja. (Glejte poglavje 6.3.3.)

9.4 Nadomestni deli



🖻 24: Nadomestni deli računske enote

Poz.	Kataloška koda	Nadomestni del
1	RMC621X-HA RMC621X-HB	Sprednji pokrov, verzija brez displeja Sprednji pokrov, verzija z displejem
2	RMC621X-HC	Celotno ohišje brez sprednjega pokrova s tremi slepimi vložki in tremi nosilci kartic s tiskanim vezjem
3	RMC621X-BA	Kartica vodila
4	RMC621X-NA RMC621X-NB RMC621X-NC RMC621X-ND	Napajalna enota za 90 do 250 V AC Napajalna enota za 20 do 36 V DC // 20 do 28 V AC Napajalna enota za 90 do 250 V AC (ATEX verzija) Napajalna enota za 20 do 36 V DC // 20 do 28 V AC (ATEX verzija)
5	RMC621X-DA RMC621X-DB RMC621X-DC RMC621X-DD RMC621X-DE RMC621X-DF RMC621X-DG RMC621X-DH	Displej s čelno ploščo Čelna plošča za verzijo brez displeja Displej + čelna plošča, za Ne-Ex območja Displej + čelna plošča, nevtralno, za Ne-Ex območja Komplet displeja, za Ex območja Sprednji pokrov, verzija brez displeja, za Ex območja Displej + čelna plošča, za Ex območja Displej + čelna plošča, nevtralno, za Ex območja
6	RMC621A-TA	Razširitvena kartica za temperaturo (Pt100/Pt500/Pt1000), komplet, vklj. s priključnimi sponkami in nosilnimi okvirji

Poz.	Kataloška koda	Nadomestni del
6	RMC621A-TB	Razširitvena kartica za temperaturo z lastnovarnimi vhodi v skladu z ATEX (Pt100/Pt500), komplet, vklj. s priključnimi sponkami in nosilnimi okvirji
7	RMC621A-UA	Univerzalna razširitvena kartica (PFM/impulzni/analogni/napajanje merilne zanke), komplet, vklj. s priključnimi sponkami in nosilnimi okvirji
7	RMC621A-UB	Univerzalna razširitvena kartica z lastnovarnimi vhodi v skladu z ATEX (PFM/impulzni/analogni/napajanje merilne zanke), komplet, vklj. s priključnimi sponkami in nosilnimi okvirji
8	51000780	Omrežni priključek
9	51004062	Priključna sponka rele/napajanje merilne zanke
10	51004063 51005957	Analogna priključna sponka 1 (PFM/impulzni/analogni/napajanje merilne zanke) Analogna priključna sponka 1 (PFM/impulzni/analogni/napajanje merilne zanke), Ex
11	51004064 51005954	Analogna priključna sponka 2 (PFM/impulzni/analogni/napajanje merilne zanke) Analogna priključna sponka 2 (PFM/impulzni/analogni/napajanje merilne zanke), za Ex območja
12	51004067 51005955	Priključna sponka za temperaturo 1 (Pt100/Pt500/Pt1000) Priključna sponka za temperaturo 1 (Pt100/Pt500/Pt1000), za Ex območja
13	51004068 51005956	Priključna sponka za temperaturo 2 (Pt100/Pt500/Pt1000) Priključna sponka za temperaturo 2 (Pt100/Pt500/Pt1000), za Ex območja
14	51004065	Priključna sponka RS485
15	51004066	Priključna sponka izhoda (analogni/impulzni)
16	51004912	Priključna sponka releja (razširitvena kartica)
17	51004911	Razširitvena kartica: priključna sponka izhoda z odprtim kolektorjem
18	51004066	Razširitvena kartica: priključna sponka izhoda (4 do 20 mA/impulzni)
19	51004907 51005958	Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 1 (Pt100/Pt500/Pt1000) Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 1, za Ex območja (Pt100/ Pt500/Pt1000)
20	51004908 51005960	Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 2 (Pt100/Pt500/Pt1000) Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 2, za Ex območja (Pt100/ Pt500/Pt1000)
21	51004910 51005959	Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 1 (4 do 20 mA/PFM/ impulzni/napajanje merilne zanke) Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 1, za ogrožena območja (4 do 20 mA/PFM/impulzni/napajanje merilne zanke)
22	51004909 51005953	Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 2 (4 do 20 mA/PFM/ impulzni/napajanje merilne zanke) Razširitvena kartica: priključna sponka vhoda 2, za ogrožena območja (4 do 20 mA/PFM/impulzni/napajanje merilne zanke)
23	RMC621C-	Procesor računske enote (za konfiguracijo glejte tabelo na naslednji strani)
24	RMC621S-	Modul S-Dat (za konfiguracijo glejte tabelo na naslednji strani)

Krmiljenje/pr	oces	ocesor poz. 23						
	Izv	redb	edba					
	Α	Ve	/erzija za Ne-Ex območja					
	в	EХ	odobritev					
		Jez	ik uj	ik uporabniškega vmesnika				
		Α	Ger	Jerman (nemščina)				
		В	Eng	English (angleščina)				
		С	Frei	French (francoščina)				
		D	Itali	ian (it	ali	janščina)		
		Ε	Spa	nish ((šp	anščina)		
		F	Dut	ch (ni	izo	zemščina)		
		G	Poli	ish (po	olj	ščina)		
		Η	Am	ericar	n (ameriška angleščina)		
		К	Cze	ch (če	sč	ina)		
			Sof	tver				
			1	Stand	lar	dni softver		
			2	Stand	lar	dni softver + SGERG (88)/AGA8		
			3	Stand	lar	dni softver + API2544/ASTM D1240/OIML R63		
			4	Stand	lar	dni softver + SGERG (88)/AGA8 + API2544/ASTM D1240/OIML R63		
				Kom	un	ikacija		
				1 1	. х	RS232 + 1 x RS485		
				5 2	. F	S485 za komunikacijo z displejem v stikalni plošči (ločen displej)		
				6 1	хI	RS232 + 1x RS485 + 1x Mod-Bus		
				7 1	хI	RS232 + 1x RS485 + 1x M-Bus		
				N	Λо	del		
				A	1	Standard		
RMC621C-				A	1	⇐ Kataloška koda		
Modul S-Dat F	oz.	24						
	So	ftve	r					
	1	Sta	andardni softver					
	2	Sta	ndardni softver + SGERG (88)/AGA					
	3	Sta	ndar	rdni so	oft	ver + API2540/ASTM D1240/OIML R63		
	4	Sta	indard + SGERG (88) / AGA8+API2540/ASTM					
		Mo	odel					
		Α	Star	ndard				
RMC621S-		Α	⇐H	Katalo	ošl	ka koda		

9.5 Vračilo

Merilno napravo morate vrniti, če so potrebna popravila ali tovarniška kalibracija ali če ste naročili ali prejeli napačno merilno napravo. Endress+Hauser kot podjetje, ki je certificirano po ISO standardu, mora v skladu z zakonskimi zahtevami upoštevati določene postopke pri ravnanju z vrnjenimi izdelki, ki so bili v stiku z medijem.

Da zagotovite hitro, varno in profesionalno vračilo naprav, preberite več o postopkih in pogojih za vračilo na spletni strani podjetja Endress+Hauser: www.endress.com/support/ return-material

9.6 Razgradnja

Naprava vsebuje elektronske komponente in jo je treba odstraniti iz uporabe kot elektronski odpadek. Upoštevajte tudi lokalne predpise za odstranjevanje odpadkov.

10 Tehnični podatki

10.0.1 Vhod

Merjena veličina

Tok, PFM, impulz, temperatura

Vhodni signal

Pretok, diferenčni tlak, tlak, gostota

Merilno območje

Merjena veličina	Vhod			
Tok	 0/4 do 20 mA +10% nad območjem Maks. vhodni tok 150 mA Impedanca vhoda < 10 Ω Točnost 0,1% merilnega dosega Temperaturni drift 0,04% / K spremembe temperature okolice Dušenje signala z nizkopasovnim filtrom 1. reda, nastavljiva konstanta filtra 0 do 99 s Ločljivost 13 bitov Prepoznavanje napak po NAMUR NE43 - meja 3,6 mA ali 21 mA 			
PFM	 Frekvenčno območje vhoda na osnovni plošči (priključno mesto A): 0,25 Hz do 12,5 kHz Frekvenčno območje vhoda na razširitveni kartici (priključno mesto B, C, D): 0,01 Hz do 12,5 kHz Nivo signala 2 do 7 mA nizek; 13 do 19 mA visok Merilni postopek: merjenje dolžine periode/frekvence Točnost 0,01% izmerjene vrednosti Temperaturni drift 0,1 % / 10 K spremembe temperature okolice 			
Impulz	 Frekvenčno območje vhoda na osnovni plošči (priključno mesto A): 0,25 Hz do 12,5 kHz Frekvenčno območje vhoda na razširitveni kartici (priključno mesto B, C, D): 0,01 Hz do 12,5 kHz Nivo signala 2 do 7 mA nizek; 13 do 19 mA visok s pribl. 1,3 kΩ preduporom pri maks. nivoju signala 24 V 			
Temperatura	Uporovni termo	meter (RTD) po IEC 751 (α = 0,0038	(5):	
	Oznaka	Merilno območje	Točnost (4-žični priključek)	
	Pt100	-200 do 800 °C	0,03 % merilnega dosega	
	Pt500	-200 do 250 °C	0,1 % merilnega dosega	
	Pt1000	-200 do 250 °C	0,08 % merilnega dosega	
	 Vrsta priključka: 3- ali 4-žični sistem Merilni tok 500 μA Ločljivost 16 bitov Temperaturni drift 0,01 % / 10 K spremembe temperature okolice 			

Informacije o napakah po NAMUR NE43

Informacije o napaki se generirajo, če merilna informacija ni veljavna ali ni več na voljo. Predstavljajo popoln seznam napak merilnega sistema.

		Signal (mA)
Nedoseganje merilnega območja	Standardno	3,8
Preseganje merilnega območja	Standardno	20,5
Okvara senzorja; kratek stik senzorja (nizka vrednost)	NAMUR NE 43	≤ 3,6
Okvara senzorja; kratek stik senzorja (visoka vrednost)	NAMUR NE 43	≥21,0

Število:

2 x 0/4 do 20 mA/PFM/impulzni (v osnovni napravi)
 2 x Pt100/500/1000 (v osnovni napravi)

Največje število:

10 (odvisno od števila in vrste razširitvenih kartic)

Galvanska ločitev

Vhodi posameznih razširitvenih kartic in osnovne enote so galvansko ločeni (glejte tudi "Galvanska ločitev" v poglavju Izhod).

Vhodi posamezne kartice (isto priključno mesto) niso galvansko ločeni.

10.0.2 Izhod

Izhodni signal

Tokovni, impulzni, napajanje merilne zanke (TPS) in stikalni izhod

Galvanska ločitev

Osnovna enota:

Priključek z oznako priključne sponke	Napajanje (L/N)	Vhod 1/2 0/4 do 20 mA/ PFM/impulzni (10/11) ali (110/11)	Vhod 1/2 TPS (82/81) ali (83/81)	Temperaturni vhod 1/2 (1/5/6/ 2) ali (3/7/8/4)	Izhod 1/2 0 do 20 mA/ impulzni (132/131) ali (134/133)	Vmesnik RS232/485 na sprednji strani ohišja ali (102/101)	TPS zunanji (92/91)
Napajanje		2,3 kV	2,3 kV	2,3 kV	2,3 kV	2,3 kV	2,3 kV
Vhod 1/2 0/4-20 mA/ PFM/impulzni	2,3 kV			500 V	500 V	500 V	500 V
Vhod 1/2 TPS	2,3 kV			500 V	500 V	500 V	500 V
Temperaturni vhod 1/2	2,3 kV	500 V	500 V		500 V	500 V	500 V
Izhod 1/2 0-20 mA/ impulzni	2,3 kV	500 V	500 V	500 V		500 V	500 V
Vmesnik RS232/ RS485	2,3 kV	500 V	500 V	500 V	500 V		500 V
TPS zunanji	2,3 kV	500 V	500 V	500 V	500 V	500 V	



Specificirana izolacijska napetost je preizkusna izmenična napetost $\mathbf{U}_{\rm eff.}$ med priključkoma.

Osnova za oceno: IEC 61010-1 (EN 61010-1), zaščitni razred II, prenapetostna kategorija II.

Izhodna spremenljivka (tok/impulz)

Tok

- 0/4 do 20 mA +10% nad območjem, možnost invertiranja
- Največji tok v zanki 22 mA (kratkostični tok)
- Največje breme 750 Ω pri 20 mA
- Točnost 0,1% merilnega dosega
- Temperaturni drift: 0,1 % / 10 K spremembe temperature okolice
- Izhodno valovanje < 10 mV pri 500 Ω za frekvence < 50 kHz
- Ločljivost 13 bitov
- Prepoznavanje napak po NAMUR NE43 meja 3,6 mA ali 21 mA (nastavljivo)

Impulz

Osnovna enota:

- Frekvenčno območje do 2 kHz
- Napetostni nivo 0 do 1 V nizek, 24 V ±15 % visok
- Najmanjše breme 1 k Ω
- Širina impulza 0,04 do 1000 ms

Razširitvene kartice (digitalne pasivne, odprt kolektor):

- Frekvenčno območje do 2 kHz
- I _{max.} = 200 mA
- U $_{max.} = 24 \text{ V} \pm 15\%$
- U_{low/max.} = 1,3 V pri 200 mA
- Širina impulza 0,04 do 1000 ms

Število

Število:

2 x 0/4 do 20 mA/impulzni (v osnovni enoti)

Največje število:

- 8 x 0/4 do 20 mA/impulzni (odvisno od števila razširitvenih kartic)
- 6 x digitalni pasivni (odvisno od števila razširitvenih kartic)

Signalni viri

Vsi razpoložljivi večfunkcijski vhodi (tokovni, PFM ali impulzni vhodi) in rezultati se lahko poljubno dodelijo izhodom.

Stikalni izhod

Funkcija

Mejna relejska stikala v teh načinih delovanja: varnostni minimum, varnostni maksimum, gradient, alarm, alarm za nasičeno paro, frekvenca/impulz, napaka naprave

Preklopni način

Binaren, preklopi, ko je dosežena alarmna vrednost (brezpotencialni normalno odprti kontakt)

Stikalna zmogljivost releja

Maks. 250 V AC, 3 A / 30 V DC, 3 A



Pri uporabi relejev na razširitvenih karticah ni dovoljeno kombiniranje nizke in male napetosti.

Preklopna frekvenca

Maks. 5 Hz

Prag

Nastavljiv (alarm za mokro paro je tovarniško nastavljen na 2 °C)

Histereza

0 do 99 %

Signalni vir

Vsi razpoložljivi vhodi in rezultati se lahko poljubno dodelijo stikalnim izhodom.

Število

1 (v osnovni enoti) Največje število: 7 (odvisno od števila in vrste razširitvenih kartic)

Število izhodnih stanj

100.000

Perioda skeniranja

500 ms

Napajanje merilne zanke in zunanje napajanje

- Napajanje merilne zanke, sponke 81/82 ali 81/83 (opcijske univerzalne razširitvene kartice 181/182 ali 181/183): Največja napajalna napetost 24 V DC ±15 % Impedanca < 345 Ohm Največji izhodni tok 22 mA (za U_{out} > 16 V)
- Tehnični podatki računske enote: Brez vpliva na komunikacijo HART[®]
 Število: 2 (v osnovni enoti) Največje število: 8 (odvisno od števila in vrste razširitvenih kartic).
- Dodatno napajanje (npr. zunanji displej), sponki 91/92: Napajalna napetost 24 V DC ± 5% Največji tok 80 mA, zaščita pred kratkim stikom Število 1 Notranja upornost < 10 Ω

10.0.3 Napajanje

Napajanje

- Nizkonapetostni napajalnik: 90 do 250 V AC 50/60 Hz
- Napajalnik male napetosti: 20 do 36 V DC ali 20 do 28 V AC 50/60 Hz

Poraba moči

8 do 26 VA (odvisno od stopnje nadgradnje)

Priključni podatki vmesnikov

RS232

- Priključek: 3,5 mm vtičnica na sprednji strani
- Protokol prenosa podatkov: ReadWin 2000
- Prenosna hitrost: največ. 57.600 baudov

RS485

- Priključek: vtični sponki 101/102 (na osnovni enoti)
- Protokol prenosa podatkov: (serijski: ReadWin 2000; paralelni: odprti standard)
- Prenosna hitrost: največ. 57.600 baudov

Opcija: dodaten vmesnik RS485

- Priključek: vtični sponki 103/104
- Protokol prenosa podatkov in prenosna hitrost sta enaka kot pri osnovnem vmesniku RS485

10.0.4 Delovne karakteristike

Referenčni obratovalni pogoji

- Napajanje 230 V AC ± 10 %; 50 Hz ± 0,5 Hz
- Čas ogrevanja > 30 min
- Temperatura okolice 25 ± 5 °C
- Vlažnost zraka 39 % ± 10 % rel. vl.

Računska enota

Medij	Veličina	Območje
Tekočine	Merilno območje temperature	-200 do 800 °C
	Največje območje temperaturne razlike ΔT	0 do 1000 K
	Meja napake za ΔT	3 do 20 K < 1,0 % izmerjene vrednosti 20 do 250 K < 0,3 % izmerjene vrednosti
	Razred točnosti računske enote	Razred 4 (po EN 1434-1 / OIML R75)
	Merilni in računski interval	500 ms
Para	Merilno območje temperature	0 do 800 °C
	Merilno območje tlaka	0 do 1000 bar
	Merilni in računski interval	500 ms
Tehnični plin	Merilno območje temperature	-137 do 800 °C
	Merilno območje tlaka	0 do 500 bar
	Merilni in računski interval	500 ms
Zemeljski plin	Merilno območje temperature	-40 do 200 °C (Nx-19) -60 do 200 °C (SGerg88)
	Merilno območje tlaka	0 do 120 bar
	Merilni in računski interval	500 ms

10.0.5 Pogoji za vgradnjo

Navodila za vgradnjo

Mesto vgradnje

V stikalno omarico na DIN-profil po IEC 60715 TH 35

Orientacija

Brez omejitev

10.0.6 Okolica

Temperatura okolice

-20 do 60 °C

Temperatura skladiščenja

-30 to 70 °C

Klimatski razred

po IEC 60 654-1, razred B2 / EN 1434 razred 'C'

Električna varnost

Pod nadmorsko višino 2000 m

Stopnja zaščite

- Osnovna naprava: NEMA 1 (IP 20)
- Zunanji displej: NEMA 4X (IP 65)

Elektromagnetna združljivost

Oddajanje motenj

IEC 61326 (EN 61326, razred A)

Odpornost proti motnjam

- Izpad napajanja: 20 ms, ni vpliva
- Omejitev vklopnega toka: $I_{max}/I_n \leq 50\%$ (T50% ≤ 50 ms)
- Elektromagnetna polja: 10 V/m po IEC 61000-4-3
- Visokofrekvenčne motnje v vodnikih: 0,15 do 80 MHz, 10 V po IEC 61000-4-3
- Elektrostatična razelektritev: 6 kV pri stiku, posredno po IEC 61000-4-2
- Burst (napajanje): 2 kV po IEC 61000-4-4
- Burst (signal): 1 kV/2 kV po IEC 61000-4-4
- Surge (AC napajanje): 1 kV/2 kV po IEC 61000-4-5
- Surge (DC napajanje): 1 kV/2 kV po IEC 61000-4-5
- Surge (signal): 500 V/1 kV po IEC 61000-4-5

10.0.7 Mehanska zgradba

Zgradba, dimenzije



🖻 25: Ohišje za montažo na profilno letev po IEC 60715; dimenzije v mm

Teža

- Osnovna naprava: 500 q v maksimalni konfiguraciji z razširitvenimi karticami
- Ločeni displej/posluževalna enota: 300 g

Material

Ohišje: polikarbonat, UL 94V0

Priključne sponke

Kodirane, vtične vijačne sponke; za trde vodnike preseka 1,5 mm² (16 AWG) ali mehke vodnike preseka 1,0 mm² (18 AWG) z votlicami (velja za vse priključke).

10.0.8 Uporabniški vmesnik

Elementi za prikaz

- Displej (opcija):
 160 x 80 matrični LCD z modro osvetljenim ozadjem
 Ob napaki se barva ozadja spremeni v rdečo (nastavljivo)
- Statusne LED-diode: Delovanje: 1 x zelena, 2 mm Sporočilo o napaki: 1 x rdeča, 2 mm
- Ločeni displej/posluževalna enota (opcija ali dodatna oprema): Ločeni displej/posluževalno enoto lahko priključite tudi na računsko enoto v ohišju za panelno vgradnjo (dimenzije Š = 144 x V = 72 x G = 43 mm). Za povezavo z vgrajenim vmesnikom RS485 uporabite priključni kabel (l = 3 m), ki ga prejmete v kompletu z ločenim displejem. Mogoče je hkratno delovanje ločenega displeja/posluževalne enote z displejem (posluževalno enoto, vgrajeno v računski enoti.



🗉 26: Ločeni displej/posluževalna enota za panelno vgradnjo (opcija ali dodatna oprema), dimenzije v mm

Elementi za posluževanje

Osem mehkih posluževalnih tipk na sprednji strani posluževalne enote v interakciji z displejem (funkcije tipk definirane na displeju).

Daljinsko posluževanje

Vmesnik RS232 (vtičnica na sprednji strani, 3,5 mm: omogoča nastavljanje računske enote z uporabo računalnika in programa ReadWin 2000). Vmesnik RS485

Ura realnega časa

- Odstopanje: 30 min letno
- Rezerva napajanja: 14 dni

Matematične funkcije

Izračun pretoka, diferenčnega tlaka: EN ISO 5167 (2004), ISO TR 15377 (2007) Zvezno računanje mase, standardnega volumna, gostote, entalpije, količine toplote (s shranjenimi algoritmi in tabelami).

Tabele za hranjenje kalibriranih DP-pretvornikov oz. kratkih merilnih prog.
- Voda/para: IAPWS-IF97
- Tekočine: linearna funkcija gostote ter tabele za gostoto in toplotno kapaciteto Mineralno olje: API 2540, ASTM 1250, OIML R63
- Tehnični plini: enačbe realnih plinov (Soave Redlich Kwong), tabele stisljivosti in izboljšana enačba idealnih plinov
- Zemeljski plin: NX19; kot opcija: SGERG88 in AGA8 (bruto metoda)

Možnost poljubnega urejanja in shranjevanja tabel za gostoto, kurilno vrednost in stisljivost.

10.0.9 Certifikati in odobritve

Oznaka CE, izjava o skladnosti

Izdelek izpolnjuje zahteve harmoniziranih evropskih standardov. S tem izpolnjuje zakonske zahteve direktiv ES. Proizvajalec z oznako CE potrjuje, da je bil preizkus izdelka uspešno opravljen.

Odobritev UL

Komponenta, ki jo priznava UL (glejte www.ul.com/database, iščite po ključni besedi "E225237")

CSA General Purpose (splošna raba)

Oznaka EAC

Izdelek izpolnjuje zakonske zahteve veljavnih direktiv EEU. Proizvajalec z oznako EAC potrjuje, da je bil izdelek uspešno preizkušen.

Drugi standardi in smernice

- EN 60529:
 - Stopnje zaščite z ohišjem (IP koda)
- EN 61010: Varnostne zahteve za električno opremo za meritve, nadzor, regulacijo in laboratorijsko uporabo
- EN 61326 (IEC 1326):
 - Elektromagnetna združljivost (EMC zahteve)
- NAMUR NE21, NE43
- Združenje za standardizacijo merilne in regulacijske tehnike v kemični industriji
- IAPWS-IF 97

Mednarodno veljaven in priznan računski standard (od leta 1997) za paro in vodo. Izdan pri Mednarodnem združenju za lastnosti vode in pare (IAPWS).

OIML R75

Mednarodni predpisi za konstrukcijo in testiranje računskih enot za pretok in toplotno energijo vode - Organisation Internationale de Métrologie Légale.

- EN 1434 1, 2, 5 in 6
- EN ISO 5167 (2004)
- Merjenje pretoka tekočin z dušilnimi napravami
- "ISO TR 15377

Smernice za meritve pretoka na zastojnih telesih, šobah in venturijevih ceveh zunaj obsega ISO 5167

10.0.10 Dokumentacija

- Brošura za "Sistemske komponente in upravljalnike podatkov" (FA00016K/09)
- Tehnične informacije za "Računsko enoto za pretok in toplotno energijo RMC621' (TI00098R/09)

11 Priloga

11.1 Definicije pomembnejših merskih enot

Volumen			
bbl	1 sodček, za definicijo glejte "Setup \rightarrow Application"		
gal	1 ameriška galona = 3,7854 litra		
igal	1 imperialna galona = 4,5609 litra		
1	1 liter = 1 dm ³		
hl	1 hektoliter = 100 litrov		
m ³	1000 litrov		
ft ³	28,37 litra		
Standardni volumen			
Nm ³	Standardni kubični meter (m ³ pri standardnih pogojih)		
Scf	Standardni kubični čevelj (ft ³ pri standardnih pogojih)		
Temperatura			
	Pretvorba:		
	 0 °C = 273,15 K °C = (°F - 32)/1,8 		
Tlak			
	Pretvorba: 1 bar = 100 kPa = 100000 Pa = 1000 mbar = 14,504 psi		
Masa			
tona (ZDA)	1 ameriška tona = 2000 lbs = 907,2 kg		
tona (dolga)	1 dolga tona = 2240 lbs = 1016 kg		
Moč (toplotni tok)			
ton	1 ton (pri hlajenju) = 200 Btu/m		
Btu/s	1 Btu/s = 1,055 kW		
Energija (količina toplote	2)		
therm	1 therm = 100000 Btu		
tonh	1 tonh = 1200 Btu		
Btu	1 Btu = 1,055 kJ		
kWh	1 kWh = 3600 kJ = 3412,14 Btu		

11.2 Nastavitev merjenja pretoka

Računska enota za pretok in toplotno energijo lahko obdeluje signale različnih, najpogosteje uporabljenih merilnikov pretoka.

Volumetrični

Merilniki pretoka, katerih izhodni signal je sorazmeren z delovnim volumnom (npr. vrtinčni, EFM, turbinski).

Masni

Merilniki pretoka, katerih izhodni signal je sorazmeren z maso (npr. coriolis).



Masni vhod mora biti vedno dodeljen aplikaciji. Če temperature in/ali tlaka ne merite, nastavite privzeto procesno vrednost za temperaturni in/ali tlačni vhod ter ju dodelite aplikaciji skupaj z masnim vhodom. Ko je merilnik masnega pretoka priključen, sistem samodejno izračunava delovni volumen. Vrednosti za pretok in seštevalni števec pretoka sta na displeju vedno prikazana z volumsko enoto m³. Masni pretok, seštevalni števec masnega pretoka in z njima povezane enote so stalno dodeljeni aplikaciji! Za prikaz masne vrednosti na displeju morate nastaviti: Display/Group/Value Type: Process Values/Value: Mass Flow 1 ali Value Type: Counter, Value: Mass Sum 1.

Če mora biti masni pretok samo prikazan, seštet ali prenesen na izhod, lahko v računski enoti uporabite tudi uporabniško definirane vhode (user-defined inputs).

Diferenčni tlak:

Merilniki pretoka (DPT), katerih izhodni signal je sorazmeren z diferenčnim tlakom.

Procesna vrednost:

Poleg izmerjenega pretoka lahko kot vhodno veličino uporabite tudi pretok, izračunan z aplikacijo (na primer za izračun energije z drugo aplikacijo, ki temelji na podatku masnega vhoda). Masnemu vhodu je mogoče določiti prag, ki določa točko, od katere dalje se uporablja privzeta vrednost. Ko je prag presežen, se izračunani pretoki seštevajo s števcem motilne veličine. To je koristno pri obračunu na podlagi koničnih razmer.

11.2.1 Korekcijske tabele

Izhodni signal merilnikov pretoka je sorazmeren pretoku. Razmerje med izhodnim signalom in pretokom opisuje krivulja. Na celotnem merilnem območju pretoka ni vedno mogoče točno določiti s krivuljo. Pravimo, da karakteristika merilnika pretoka odstopa od idealne krivulje. Odstopanje lahko korigiramo s korekcijsko tabelo.

Korekcija je odvisna od vrste merilnika pretoka:

- Analogni signal (volumski, masni)
- Tabela z do 15 pari vrednosti el. tok/pretok
- Impulzni signal (volumski, masni) Tabela z do 15 pari vrednosti (frekvenca/K-faktor ali frekvenca/vrednost impulza, odvisno od vrste signala)
- Diferenčni tlak (korenjen/nekorenjen)
 Tabela z do 15 pari vrednosti (reynoldsovo število/koeficient pretoka)
 Tabela z do 15 pari vrednosti (K-faktor)/pretok za pitotove cevi



Točke lahko vnesete v poljubnem vrstnem redu, saj jih bo naprava razvrstila samodejno.

Obratovalni režim mora biti znotraj mej tabele, saj se vse vrednosti zunaj njenih mej določajo z ekstrapolacijo. To pa lahko privede do večjih netočnosti.

11.2.2 Izračun pretoka po metodi diferenčnega tlaka

Naprava lahko meri diferenčni tlak na dva načina:

- Tradicionalna metoda merjenja diferenčnega tlaka
- Izboljšana metoda merjenja diferenčnega tlaka

Tradicionalna metoda merjenja diferenčnega tlaka	Izboljšana metoda merjenja diferenčnega tlaka
Točna samo v projektirani delovni točki (tlak, tempera-	Točnost v vseh delovnih točkah je zagotovljena s popol-
tura, pretok)	noma kompenziranim izračunom pretoka
Signal DP-pretvornika je korenski, t.j. skaliran na	Karakteristika signala DP-pretvornika je linearna,
delovni volumen ali maso	t.j. skalirana na diferenčni tlak

Tradicionalna metoda merjenja diferenčnega tlaka:

Vsi koeficienti enačbe za izračun pretoka se izračunajo enkrat, za projektno delovno točko, in združijo v konstanto.

$$Qm = \underbrace{C \cdot \sqrt{\frac{1}{1 - \beta^4}} \cdot \varepsilon \cdot d^2 \cdot \frac{\pi}{4} \cdot \sqrt{2 \cdot \Delta p \cdot \rho}}_{Qm}$$

$$Qm = \underbrace{k \cdot \sqrt{2 \cdot \Delta p \cdot \rho}}_{k \cdot \sqrt{2 \cdot \Delta p \cdot \rho}}$$

Izboljšana metoda merjenja diferenčnega tlaka:

Drugače kot pri tradicionalni metodi se koeficienti enačbe pretoka (koeficient pretoka, faktor začetne hitrosti, koeficient temperaturnega raztezka, gostota itd.) nenehno izračunavajo v skladu z ISO 5167. Prednost tega je, da je pretok točno določen tudi pri spreminjajočih se procesnih pogojih, torej tudi daleč od projektirane delovne točke (temperatura in tlak v parametrih za dimenzioniranje), kar zagotavlja večjo točnost meritve pretoka.

Naprava za to potrebuje le vnos teh podatkov:

- Notranji premer cevi (Inner Dia.)
- Razmerje premerov β (K-faktor v primeru pitotove cev)

$$Qm = c \cdot \sqrt{\frac{1}{1-\beta^4}} \cdot \varepsilon \cdot d^2 \frac{\pi}{4} \cdot \sqrt{2 \cdot \Delta p \cdot \rho}$$

Kako mora za meritve pretoka po metodi diferenčnega tlaka biti nastavljena računska enota?

Če so na voljo vsi podatki za točko, v kateri se meri diferenčni tlak (notranji premer cevi β ali K-faktor), priporočamo uporaba izboljšane metode (popolnoma kompenziran izračun pre-toka).

Če teh podatkov nimate, se izhodni signal pretvornika diferenčnega tlaka prenaša skaliran na volumen ali maso (glejte spodnjo tabelo). Prosimo, upoštevajte, da signala, skaliranega na maso, ni več mogoče kompenzirati. Signal DP-pretvornika zato po možnosti skalirajte na delovni volumen (kvocient masa/gostota v projektirani delovni točki = delovni volumen). Tako naprava računa masni pretok na podlagi gostote v delovni točki, odvisno od tempera-

ture in tlaka. To je delno kompenziran izračun pretoka, saj je pri meritvi delovnega volumna korenjena gostota vključena v projektirani delovni točki.

Primer nastavitve meritve je v prilogi "Aplikacije: para - masa/količina toplote"

	Senzor	Enota
1. Tradicionalna metoda	Podatki o premeru cevi in razmerju premerov voljo.	eta (K-faktor v primeru pitotove cev) niso na
a) (Privzeto)	Korenjena krivulja npr. 01000 m³ (t)	Vhod za pretok (delovni volumen ali masa) Linearna krivulja, npr. 01000 m3 (t)
b)	Linearna krivulja, npr. 02500 mbar	Vhod za pretok (delovni volumen ali masa) Krivuljo koreniti, npr. 01000 m ³ (t)
2. Izboljšana metoda	Podatki o premeru cevi in razmerju premerov	eta (K-faktor v primeru pitotove cev) so znani.
a) (Privzeto)	Linearna krivulja, npr. 02500 mbar	Poseben merilnik pretoka (DP), npr. zaslonka Linearna krivulja, npr. 02500 mbar
b)	Korenjena krivulja npr. 01000 m ³ (t)	Poseben merilnik pretoka (DP), npr. zaslonka Krivuljo kvadrirati 02500 mbar

Tabela: Nastavitve za meritve pretoka po metodi diferenčnega tlaka

Vpliv temperature na notranji premer in razmerje premerov β

Upoštevajte, da se podatki o cevi pogosto nanašajo na proizvodno temperaturo (pribl. 20 C) ali na temperaturo procesa. Pretvorba podatkov, da ustrezajo delavni temperaturi, je samodejna. Da to dosežete, morate vnesti samo koeficient temperaturnega raztezka materiala cevi.

(Differential Pressure1 \rightarrow Correction: yes \rightarrow Expansion Coefficient: ...) Kompenzacija temperature ni potrebna v primeru manjših odstopanj od temperature kalibracije (± 50 C).

22,6 do $6785 \text{ m}^3/\text{h}$ (0 do 662,19 mbar)

Točnost meritev pretoka zraka z zaslonsko v odvisnosti od merilne metode

Primer:

• Zaslonka z vogalnim odjemom DPO 50: notranji premer cevi 200 mm; β = 0,7

30 °C

- Delovno območje pretoka:
- Parametri za dimenzioniranje: 3 bar; 20 °C; 3,57 kg/m³; 4000 m³/h
- Procesna temperatura:
- Procesni tlak (prava vrednost): 2,5 bar
- Diferenčni tlak:
- 204,9 mbar
- Referenčni delovni pogoji: 0 °C; 1,013 bar
- Rezultat meritev po tradicionalni metodi z meritvijo diferenčnega tlaka: Delovni volumen: 4000 m³/h standardni volumen: 11041 Nm³/h (gostota: 3,57 kg/m³)
- Rezultat meritev po izboljšani metodi z meritvijo diferenčnega tlaka s popolno kompenzacijo (realni pretok):

Delovni volumen: 4436 m³/h standardni volumen 9855 Nm³/h (gostota: 2,87 kg/m³)

Merilna napaka pri tradicionalni meritvi pretoka je pribl. 10,9 %. Če je signal DPT skaliran na standardni volumen in če privzamemo, da sta T in p konstanti (t.j. ni možnosti za kompenzacijo), je **skupna napaka približno 12 %.**

Pitotove cevi

Pri uporabi pitotove cevi se namesto razmerja premerov vnese korekcijski faktor. K-faktor določi proizvajalec sonde. Če je znan samo koeficient upora, lahko k-faktor izračunate z enačbo k-faktor = 1/koeficient upora.

Vnos tega korekcijskega faktorja je obvezen! (Glejte spodnji primer.)

Enačba za izračun pretoka:

$$Qm = k \cdot d^2 \cdot \frac{\pi}{4} \cdot \sqrt{2 \cdot \Delta p \cdot \rho}$$

k = korekcijski faktor (k-faktor ali vrednost iz korekcijske tabele)

d = notranji premer

 ΔP = diferenčni tlak

 ρ = gostota v delovni točki

Nekateri proizvajalci pitotovih cevi priporočajo, da se pri izračunu pretoka plinov in pare upošteva tudi ekspanzijski koeficient. To je še posebej pomembno in priporočljivo pri velikih diferenčnih tlakih. V ta namen morate vnesti širino profila sonde. Enačba za izračun pretoka je potem taka:

$$Qm = k \cdot \varepsilon \cdot d^2 \frac{\pi}{4} \cdot \sqrt{2 \cdot \Delta p \cdot \rho}$$

k = korekcijski faktor (k-faktor ali vrednost iz korekcijske tabele)

d = notranji premer

 ΔP = diferenčni tlak

- ho = gostota v delovni točki
- ε = ekspanzijski faktor:

$$\varepsilon = \frac{\Delta p}{\kappa \cdot P_{b}} \left\{ \left(1 - \frac{2 b}{\sqrt{\pi A}} \right)^{2} \cdot 0.31424 - 0.09484 \right\}$$

 Δp = diferenčni tlak na profilu sonde

 κ = eksponent izentrope plina

P_b = delovni tlak

b = širina profila sonde pod pravim kotom glede na smer toka

A = prerez cevi

Primer:

Meritev pretoka v parni cevi s pitotovo cevjo (DP63D)

- Notranji premer: 350 mm
- K-faktor (korekcijski faktor za koeficient upora sonde): 0.634
- Širina sonde (za izračun ekspanzijskega koeficienta): 42 mm
- Delovno območje ΔP: 0 51, 0 mbar (Q: 0-15000 m³/h)

Uporabljene nastavitve:

Flow → Flow 1; Diff.pressure → Pitot; Signal → 4 to 20 mA; → Range start/range end (mbar); Pipe data → Inner dia. 350 mm; Probe width: 42 mm → Factor 0.634.



E 27: A: brez opore, B: z oporo (od dolžine sonde 750 mm naprej)

Meritve pretoka z merilnikom z V-konusom

Za delo z merilniki pretoka z V-konusom so potrebni naslednji podatki:

- Notranji premer
- Geometrijsko razmerje β
- Koeficient pretoka c

Koeficient pretoka ima lahko fiksno vrednost ali pa ga vnesete v obliki tabele kot funkcijo reynoldsovega števila. Prosimo, podatke poiščite v podatkovnem listu proizvajalca. Pretok se računa po ISO 5167 (glejte Izboljšana metoda) iz vhodnih signalov diferenčni tlak, temperatura in statični tlak. Vpliv temperature na V-konus (vrednost Fa) se izračuna samodejno na podlagi vnesenega koeficienta temperaturnega raztezka V-konusa (glejte "Vpliv temperature na notranji premer in razmerje premerov β " zgoraj).

Če nimate potrebnih podatkov, skalirajte signal DP-pretvornika na volumen in uporabite vhod za pretok na računski enoti.

Meritev pretoka s kalibriranim DP-pretvornikom ali kratko merilno progo

Merilnike pretoka navadno kalibriramo z drugim medijem, kot je tisti, ki je uporabljen v procesu. Ključni parameter kalibracije merilnikov diferenčnega tlaka je reynoldsovo število "Re", brezdimenzijski koeficient pretoka, ki omogoča prikaz krivulj pretoka neodvisno od uporabljenega medija. Drugi parameter je koeficient pretoka "c", ki je pomemben pri računanju pretoka po metodi diferenčnega tlaka. Ekspanzijski koeficient se običajno računa po standardu ISO 5167 2004.

Funkcija (menijska opcija)	Nastavitev parametrov	Opis
Coefficient	CalculatedFixed ValueTable	Izberite, ali bo za c uporabljena fiksna vrednost ali tabela (reynoldsovo število/ koeficient)
Num. Coeff.	2-15	Število točk v tabeli

Setup -> Inputs -> Special flow meters -> Correction: yes

V tabelo "Coeff. tab." morate vnesti vrednosti iz kalibracijskega protokola DP-pretvornika.



🗉 28: Tabela koeficientov, vnos z uporabo posluževalnega programa in računalnika

Dvosmerna meritev pretoka

Nekateri merilni pretvorniki za diferenčni tlak, kot so pitotove cevi, lahko merijo pretok v obeh smereh. Obstajata dva pristopa.

 Negativna skala DP-pretvornika (npr. -100 do 100 mbar) Števca pretoka in energije kažeta bilančni rezultat (prišteva in odšteva). Pomembno! Za dvosmerne meritve morate v menijski opciji Flow Cut Off nastaviti negativno vrednost. Velja to: Flow cut off < 0: vrednosti v bližini točke nič (-/+ spodnji prag merjenja) so interpretirane kot nič.

Flow cut off >= 0: vrednosti, manjše od spodnjega praga merjenja, so interpretirane kot nič.

Dva merilnika DP s skalo 0-100 mbar

En DP-pretvornik uporabite za merjenje pretoka v eni smeri, drugega za merjenje v drugi smeri. Napravi sta v ločenih aplikacijah nastavljeni neodvisno druga od druge. Števca za bilanco pretoka ni.

Ekscentrične zaslonke

Za meritve pretoka z ekscentričnimi zaslonkami po ISO TR 15377 morate določiti povprečno hrapavost cevi k. Točne vrednosti hrapavosti cevi določimo s preizkusi tlačnega padca. Če podatkov o tlačnem padcu nimate, lahko uporabite te standardne vrednosti (ISO 5167 -1 2003, B1):

Material	Pogoji	Κ	RA
Medenina, baker, aluminij, plastika, steklo	gladka cev brez oblog	< 0,03	< 0,01
Jeklo	novo, nerjavno	< 0,03	< 0,01
	novo, brez šivov, hladno vlečeno	< 0,03	< 0,01
	novo, brez šivov, vroče vlečeno novo, brez šivov, valjano novo, vzdolžno varjeno	≤ 0,10 ≤ 0,10 ≤ 0,10	≤ 0,03 ≤ 0,03 ≤ 0,03
	novo, spiralno varjeno	0,10	0.03
	rahlo zarjavelo	0,10 do 0,20	0,03 do 0,06
	zarjavelo	0,20 do 0,30	0,06 do 0,10
	obdano s skorjo	0,50 do 2	0,15 do 0,6
	močno obdano s skorjo	> 2	> 0,6
	novo, bitumenizirano	0,03 do 0,05	0,01 do 0,015
	normalno, bitumenizirano	0,10 do 0,20	0,03 do 0,06
	galvanizirano	0,13	0,04
Lito železo	novo	0,25	0,08
	zarjavelo	1,0 do 1,5	0,3 do 0,5
	obdano s skorjo	> 1,5	> 0,5
	novo, bitumenizirano	0,03 do 0,05	0,01 do 0,015
Azbestni cement	nov, prevlečen ali neprevlečen	< 0,03	< 0,01
	rabljen, neprevlečen	0,05	0,015
Onombo: Do courtom primory igrožupo	$rat Da = r/\pi$		

Opomba: Ra se v tem primeru izračuna kot Ra = k/π .

Splitting Range (razširitev merilnega območja)

Merilno območje merilnega pretvornika diferenčnega tlaka je med 1:3 in 1:7. S to funkcijo lahko z do tremi pretvorniki diferenčnega tlaka na merilno točko povečate območje merjenja pretoka na 1:20 ali več.

Uporabljene nastavitve:

- 1. Izberite Flow/Splitting Range 1 (2, 3)
- 2. Določite signal in izberite pretvornik diferenčnega tlaka (velja za vse pretvornike diferenčnega tlaka!)
- Izberite priključne sponke za merilnike in določite merilna območja.
 Območje 1: merilnik z najmanjšim merilnim območjem
 Območje 2: merilnik z naslednjim večjim merilnim območjem itd.
- 4. Določite krivuljo, enote, format, vsote, podatke o cevi itd. (velja za vse merilnike)



V načinu Splitting Range morate obvezno uporabiti pretvornike diferenčnega tlaka, katerih izhodni tok je > 20 mA (< 4,0 mA) v primeru prekoračitve merilnega območja. Sistem samodejno preklaplja med merilnimi območji (točki preklopa 20,1 in 19,5 mA).

Ko vhodni tok merilnega območja 1 doseže 20,1 mA, sistem preklopi na merilno območje 2. Ko tok v območju 2 pade pod 19,5 mA, se vnovič aktivira merilno območje 1.



🖻 29: Delovanje v načinu Splitting Range

Izračun srednje vrednosti

Izračun srednje vrednosti vam omogoča, da vhodno veličino merite z več različnimi senzorji v več točkah in nato izračunate srednjo vrednost vseh meritev. Ta funkcija je primerna, če je v sistemu potrebnih več merilnih točk za določanje merjene veličine z ustrezno točnostjo. Primer: uporaba več pitotovih cevi za merjenje pretoka v ceveh s prekratkim dotokom ali v ceveh z velikim presekom.

Izračun srednje vrednosti je na voljo za vhodne veličine tlak, temperatura in posebne merilnike pretoka (diferenčni tlak).

11.3 Opisi aplikacij

11.3.1 Voda/količina toplote

Aplikacije

Izračun količine toplote, vsebovane v vodnem toku. Na primer določanje preostale toplote v povratni cevi izmenjevalnika toplote itd.

Merjene veličine

Meritev delovnega volumskega pretoka in temperature v vodni cevi

Prikaz/enačba za izračun



🗷 30: Aplikacija: voda/količina toplote

 $\mathbf{E} = \mathbf{q} \cdot \boldsymbol{\rho}(\mathbf{T}, \mathbf{p}) \cdot \mathbf{h}(\mathbf{T})$

- E: Količina toplote
- q: Delovni volumen
- ρ: Gostota

- p: Povprečni delovni tlak
- h: Specifična entalpija vode (glede na 0 °C)

Vhodni parametri

Pretok (q)

Ĭ

- Temperatura (T)
 - Dodatna vhodna veličina je delovni tlak v vodni cevi, ki je potreben za točen izračun procesnih veličin in mej merilnega območja. Povprečni delovni tlak (p) je vhodna vrednost (ni vhodni signal).

Če želite, lahko priključite merilnik tlaka za prikaz tlaka v cevi. Vendar ta meritev tlaka nima neposrednega vpliva na izračun.

Izračunane veličine

Masni pretok, toplotni tok, specifična entalpija (enota za vsebnost toplote v vodi glede na 0 °C), gostota

Računski standard: IAPWS-IF97

Izhodne spremenljivke/prikaz na napravi

- Toplotni tok (moč), masni pretok, pretok (delovni volumen), temperatura, specifična entalpija, gostota
- Seštevalni števec: toplota (energija), masa, volumen, toplota kot motilna veličina, masa kot motilna veličina.

Izhodi

Vse izhodne veličine lahko prenesete navzven prek analognih/impulznih izhodov ali vmesnikov (npr. vodil). Na voljo so tudi relejni izhodi za kršitve mejnih vrednosti. Število izhodov je odvisno od verzije naprave.

Druge funkcije

- Nadzor agregatnega stanja. Alarm za fazno spremembo, ko je dosežena temperatura vretja
- Alarmni odziv, se pravi delovanje števcev in izhodov v primeru napake (npr. prekinjen kabel, fazni prehod), lahko individualno nastavite.

11.3.2 Voda/toplotna razlika

(ogrevanje/hlajenje/dvosmerno)

Aplikacije

Izračun količine toplote, ki jo vodni tok odda ali sprejme v izmenjevalniku toplote. Značilna aplikacija za merjenje energije v ogrevalnih in hladilnih zankah. Podobno lahko merite dvosmerne energijske tokove, odvisne od temperaturne razlike ali smeri toka (npr. polnjenje/praznjenje toplotnih akumulatorjev, geotermalnih rezervoarjev itd.).

Merjene veličine

Meritev delovnega volumskega pretoka (kjer je potrebno tudi smeri toka) in temperature vode neposredno pred in za izmenjevalnikom toplote (v dovodni ali povratni cevi).

Prikaz/enačba za izračun



🖻 31: Aplikacija: voda/toplotna razlika

Oddajanje toplote (ogrevanje)

$$\mathbf{E} = \mathbf{q} \cdot \boldsymbol{\rho}(\mathbf{T}_1) \cdot [\mathbf{h}(\mathbf{T}_1) - \mathbf{h}(\mathbf{T}_2)]$$

- E: Količina toplote
- q: Delovni volumen
- ρ: Gostota
- T₁: Temperatura v dovodni cevi

Sprejemanje toplote (hlajenje)

$$\mathbf{E} = \mathbf{q} \cdot \boldsymbol{\rho}(\mathbf{T}_1) \cdot [\mathbf{h}(\mathbf{T}_2) - \mathbf{h}(\mathbf{T}_1)]$$

- T₂: Temperatura v povratni cevi
- p: Povprečni delovni tlak
- h (T1): Specifična entalpija vode pri temperaturi 1
- h (T₂): Specifična entalpija vode pri temperaturi 2

Vhodni parametri

- Temperatura (T1) v dovodni cevi
- Temperatura (T2) v povratni cevi
- Pretok (q), če je potrebno s smernim signalom v dovodni ali povratni cevi



Dodatna vhodna veličina je delovni tlak v vodni cevi, ki je potreben za točen izračun procesnih veličin in mej merilnega območja. Povprečni delovni tlak (p) je privzeta vrednost. (Ni vhodni signal.)

Mesto vgradnje merilnika pretoka (topla/hladna stran) lahko določi uporabnik! Priporočamo, da merilnik pretoka vgradite v točki toplotne zanke, v kateri je temperatura bližje temperaturi okolice (sobni temperaturi).

Pri dvosmernih meritvah s spremenljivo smerjo toka za smerni signal merilnika pretoka uporabite enega od analognih vhodov. (Glejte 4. poglavje "Vezava".)

Izračunane veličine

Masni pretok, toplotni tok, toplotna razlika (razlika entalpij), temperaturna razlika, gostota Pri dvosmernem delovanju "pozitiven" in "negativen" tok energije beležita dva ločena števca. (Računski standard: IAPWS-IF97)



Pri dvosmernem načinu delovanja se smer toka energije določa na podlagi predznaka meritve temperaturne razlike ali na podlagi signala pretoka. Druga možnost za dvosmerne meritve je ustrezna nastavitev skale vhoda za pretok (npr. $-100 \text{ do } +100 \text{ m}^3/\text{h}$). Števec v tem primeru kaže bilanco energijskih tokov.

(Tu izberite način delovanja - ogrevanje ali hlajenje.)

Izhodne spremenljivke/prikaz na napravi

- Toplotni tok (moč), masni pretok, delovni volumski pretok, temperatura 1, temperatura 2, temperaturna razlika, razlika entalpij, gostota
- Seštevalni števec: toplota (energija), masa, volumen, toplota kot motilna veličina, masa kot motilna veličina. V dvosmernem načinu dodatna števca beležita "negativni" masni pretok in energijski tok.

Izhodi

Vse izhodne veličine lahko prenesete navzven prek analognih/impulznih izhodov ali vmesnikov (npr. vodil). Na voljo so tudi relejni izhodi za kršitve mejnih vrednosti. Število izhodov je odvisno od verzije naprave.

Druge funkcije

- Nadzor agregatnega stanja in temperaturne razlike
 - Alarm za fazno spremembo pri temperaturi vretja
 - Funkcija "Cut Off" in alarm prek releja, ko temperaturna razlika pade pod spodnjo mejo
- Alarmni odziv, se pravi delovanje števcev in izhodov v primeru napake (npr. prekinjen kabel, fazni prehod), lahko individualno nastavite.

Primer nastavitve najdete v poglavju "Kratka navodila za uporabo".

11.3.3 Masa pare/količina toplote

Aplikacije

Izračun masnega pretoka in količine toplote na izhodu iz generatorja pare ali za posamezne porabnike.

Merjene veličine

Meritev delovnega volumskega pretoka, temperature in tlaka v parni cevi.

Prikaz/enačba za izračun

(Primer: Meritev pretoka pare po metodi diferenčnega tlaka (npr. z merilno zaslonko)



🖻 32: Aplikacija masa pare/količina toplote

 $\mathbf{E} = \mathbf{q}(\Delta \mathbf{p}, \mathbf{p}, \mathbf{T}) \cdot \boldsymbol{\rho}(\mathbf{T}, \mathbf{p}) \cdot \mathbf{h}_{\mathbf{D}}(\mathbf{p}, \mathbf{T})]$

E:	Količina toplote	T:	Temperatura
q:	Delovni volumen	p:	Tlak (para)
ρ:	Gostota	h _D :	Specifična entalpija pare

Vhodni parametri

- Pregreta para: pretok (q), tlak (p), temperatura (T)
- Nasičena para: pretok (q), tlak (p) ali temperatura (T)

Izračunane veličine

Masni pretok, toplotni tok, gostota specifična entalpija (vsebnost toplote v pari glede na vodo pri 0 °C) (Računski standard: IAPWS-IF97). Zaradi večje točnosti in varnosti postroja naj bi se stanje pare določilo na podlagi treh vhodnih veličin za aplikacije z nasičeno paro, saj je to edini način za točno ugotavljanje in nadzor stanja pare (npr. funkcija alarma za mokro paro, glejte Izhodi). Zato tudi za meritve nasičene pare izberite možnost "Superheated Steam". Če izberete "Saturated Steam" z eno vhodno veličino manj, se manjkajoča vhodna veličina določi s pomočjo shranjene krivulje za nasičeno paro.

Izhodne spremenljivke/prikaz na napravi

- Toplotni tok (moč), masni pretok, delovni volumski pretok, temperatura, tlak, gostota, specifična entalpija
- Seštevalni števec: količina toplote (energija), masa, volumen, toplota kot motilna veličina, masa kot motilna veličina.

Izhodi

- Vse izhodne veličine lahko prenesete navzven prek analognih/impulznih izhodov ali vmesnikov (npr. vodil). Na voljo so tudi relejni izhodi za kršitve mejnih vrednosti. Število izhodov je odvisno od verzije naprave.
- Če je rele konfiguriran za "Wet Steam Alarm", preklopi takoj, ko je pregreta para oddaljena od krivulje nasičene pare (temperatura kondenzacije) za manj kot 2 °C. Hkrati se na displeju pojavi alarmno sporočilo.

Druge funkcije

ĭ

- Dvostopenjski nadzor stanja pare: Alarm za mokro paro: 2 °C nad nasičeno paro oz. temperaturo kondenzacije. Alarm za fazno spremembo: alarm pri temperaturi nasičene pare oz. kondenzacije.
- Alarmni odziv, se pravi delovanje števcev in izhodov v primeru napake (npr. prekinjen kabel, fazni prehod), lahko individualno nastavite.
- Iterativni izračun pretoka s polno kompenzacijo po metodi diferenčnega tlaka v skladu s standardom ISO 5167 zagotavlja visoko točnost izračuna, tudi zunaj projektiranih parametrov. Druga možnost je, da shranite krivuljo kalibriranega merilnika diferenčnega tlaka.
- Dvosmerna meritev pare z merilniki diferenčnega tlaka (glejte poglavje 11.2.1)
 - Za vse aplikacije je na voljo popolnoma kompenzirana meritev DP. Tu jo omenjamo kot primer in je predstavljena pri nastavitvah merilnega sistema. Primer nastavitve najdete v poglavju "Kratka navodila za uporabo" in poglavju 6.4.1.

11.3.4 Para/toplotna razlika

(vklj. z neto paro)

Aplikacije

Izračun masnega pretoka pare in količine toplote, ki jo para odda med kondenzacijo v izmenjevalniku toplote.

Alternativno tudi izračun količine toplote (energije), ki se porabi za proizvodnjo pare, ter izračun masnega pretoka pare in količine toplote, ki jo vsebuje. Pri tem se upošteva tudi toplotna energija v napajalni vodi.

Merjene veličine

Meritev tlaka in temperatur neposredno pred in za izmenjevalnikom toplote (ali generatorjem pare). Pretok lahko merite v parni cevi ali v vodni cevi (v tem primeru lahko merite kondenzat ali napajalno vodo).

Meritev temperature kondenzata lahko tudi opustite (meritev neto pare).

Prikaz/enačba za izračun

(Primer: meritev toplotne razlike za paro, način obratovanja "Heating")



🖻 33: Aplikacija: para/toplotna razlika

 $E = q \cdot \rho(p, T_D) \cdot [\ h_D(p, T_D) - h_W(T_W) \]$

- E: Količina toplote
- q: Delovni volumen
- ρ: Gostota
- T_D: Temperatura pare

- T_W: Temperatura vode (kondenzat)
- p: Tlak (para)
- h_D : Specifična entalpija pare
- h_W: Specifična entalpija vode

Vhodni parametri

- Cev s paro: Pregreta para: tlak (p), temperatura (T_D)
 Cev s kondenzatom:
- Temperatura (T_w)

Т

- Meritev pretoka (q) v cevi s paro ali s kondenzatom
 - Mesto vgradnje merilnika pretoka je odvisno od načina obratovanja. V ogrevalnem načinu obratovanja ("Heating") je merilnik pretoka vgrajen na parni strani; "Steam Generation" izberete, če merite pretok napajalne vode ali kondenzata. Aplikacijo "Net Steam", pri kateri se opusti meritev temperature v cevi za kondenzat, priporočamo le, če se kondenzat ohladi le malo pod temperaturo vrelišča. Aplikacijo "Net Steam", pri kateri se opusti meritev temperature v cevi za kondenzat, priporočamo le, če se kondenzat ohladi le malo pod temperaturo vrelišča.

Izračunane veličine

Masni pretok, toplotna razlika (toplota v pari minus toplota v kondenzatu), toplotni tok, gostota.

(Računski standard: IAPWS-IF97).

Zaradi večje točnosti in varnosti postroja naj bi se stanje pare določilo na podlagi treh vhodnih veličin za aplikacije z nasičeno paro, saj je to edini način za točno ugotavljanje in nadzor stanja pare (npr. funkcija alarma za mokro paro, glejte Izhodi). Zato tudi za meritve nasičene pare izberite možnost "Superheated Steam". Če izberete "Saturated Steam" z eno vhodno veličino manj, se manjkajoča vhodna veličina določi s pomočjo shranjene krivulje za nasičeno paro. Pogoj za meritve toplotne razlike pare je, da je sistem zaprt (masni pretok

kondenzata = masni pretok pare). V nasprotnem primeru morate ločeno meriti pretok v cevi s kondenzatom in v cevi s paro (2 aplikaciji). Bilanco energijskih tokov lahko nato delate ročno (ali pa jo računate z zunanjo napravo).

Pri aplikacijah z neto paro se vsebnost energije v kondenzatu računa na podlagi izmerjenega tlaka pare.

Izhodne spremenljivke/prikaz na napravi

- Toplotni tok (moč), masni pretok, delovni volumski pretok, temperatura, tlak, gostota, razlika entalpij
- Seštevalni števec: toplota (energija), masa, volumen, toplota kot motilna veličina, masa kot motilna veličina.

Izhodi

- Vse izhodne veličine lahko prenesete navzven prek analognih/impulznih izhodov ali vmesnikov (npr. vodil). Na voljo so tudi relejni izhodi za kršitve mejnih vrednosti. Število izhodov je odvisno od verzije naprave.
- Če je rele konfiguriran za "Wet Steam Alarm", preklopi takoj, ko je pregreta para oddaljena od krivulje nasičene pare (temperatura kondenzacije) za manj kot 2 °C. Hkrati se na displeju pojavi alarmno sporočilo.

Druge funkcije

- Dvostopenjski nadzor stanja pare: Alarm za mokro paro: 2 °C nad nasičeno paro oz. temperaturo kondenzacije. Alarm za fazno spremembo: alarm pri temperaturi nasičene pare oz. kondenzacije.
- Alarmni odziv, se pravi delovanje števcev in izhodov v primeru napake (npr. prekinjen kabel, fazni prehod), lahko individualno nastavite.

11.3.5 Tekočina/toplotna razlika

(ogrevanje/hlajenje/dvosmerno)

Aplikacije

Izračun količine toplote, ki jo tekočina kot toplotni nosilec odda ali sprejme v izmenjevalniku toplote. Značilna aplikacija za merjenje energije v ogrevalnih in hladilnih zankah. Mogoče so tudi dvosmerne meritve, odvisne od temperaturne razlike ali smeri toka.

Merjene veličine

Meritev delovnega volumskega pretoka (kjer je potrebno tudi smeri toka) in temperature tekočine neposredno pred in za izmenjevalnikom toplote (v dovodni ali povratni cevi). Tudi gostoto lahko merite neposredno (opcija).

Prikaz/enačba za izračun



🖻 34: Aplikacija: tekočina/toplotna razlika

Oddajanje toplote (ogrevanje)

$$\mathbf{E} = \mathbf{q} \cdot \boldsymbol{\rho}(\mathbf{T}_1) \cdot \mathbf{c}_{\mathrm{m}}(\mathbf{T}_2 - \mathbf{T}_1)$$

$$\textbf{E} = \textbf{q} \cdot \rho(\textbf{T}_1) \cdot \textbf{c}_m(\textbf{T}_1 {-} \textbf{T}_2)$$

$$c_m = \frac{c(T_1) + c(T_2)}{2}$$

- E: Količina toplote
- q: Delovni volumen
- ρ: Gostota

T₁: Temperatura v dovodni cevi

- T₂: Temperatura v povratni cevi
- c(T1): Specifična toplotna kapaciteta pri temperaturi 1
- c(T₂): Specifična toplotna kapaciteta pri temperaturi 2

Vhodni parametri

- Dovodna cev: pretok (q), po potrebi smerni signal, temperatura (T₁)
- Opcija: gostota (φ)
- Povratna cev: temperatura (T₂)

Potrebni podatki o mediju:

Specifična toplotna kapaciteta in gostota tekočine



Tabele s podatki o gostoti in toplotni kapaciteti uporabljenega nosilca toplote (npr. hladila) običajno dobavi proizvajalec. Te podatke vnesete v napravo le v primeru, če gostote ne merite neposredno. Mesto vgradnje merilnika pretoka (topla/hladna stran) lahko določi uporabnik! Priporočamo, da merilnik pretoka vgradite v točki toplotne zanke, v kateri je temperatura bližje temperaturi okolice (sobni temperaturi). Pri dvosmernih meritvah s spremenljivo smerjo toka za smerni signal merilnika pretoka uporabite enega od analognih vhodov. (Glejte 4. poglavje "Vezava".)

Izračunane veličine

Masni pretok, toplotni tok, toplotna razlika (razlika entalpij), temperaturna razlika, gostota Pri dvosmernem delovanju "pozitiven" in "negativen" tok energije beležita dva ločena števca.



Pri dvosmernem načinu delovanja se smer toka energije določa na podlagi predznaka meritve temperaturne razlike ali na podlagi signala pretoka. Druga možnost za dvosmerne meritve je ustrezna nastavitev skale vhoda za pretok (npr. -100 do +100 m³/h). Števec v tem primeru kaže bilanco energijskih tokov. (Tu izberite način delovanja - ogrevanje ali hlajenje.)

Izhodne spremenljivke/prikaz na napravi

- Toplotni tok, masni pretok, pretok (delovni volumen), temperatura 1, temperatura 2, temperaturna razlika, razlika entalpij, gostota
- Seštevalni števec: toplota (energija), masa, pretok, toplota kot motilna veličina, motilna veličina (plus dodaten števec za toploto(-) in maso(-) pri dvosmernem načinu delovanja).

Izhodi

Vse izhodne veličine lahko prenesete navzven prek analognih/impulznih izhodov ali vmesnikov (npr. vodil). Na voljo so tudi relejni izhodi za kršitve mejnih vrednosti. Število izhodov je odvisno od verzije naprave.

Druge funkcije

- Nadzor temperaturne razlike, t.j. funkcija "Cut Off" in alarm prek releja, ko temperaturna razlika pade pod spodnjo mejo
- Alarmni odziv, se pravi delovanje števcev in izhodov v primeru napake (npr. prekinjen kabel, fazni prehod), lahko individualno nastavite.

Standardni volumen tekočine/kurilna vrednost 11.3.6

Aplikacije

Izračun standardnega volumna tekočine, npr. bencina, dizelskega goriva ali kurilnega olja, in/ali izračun potencialne toplotne energije, ki se sprosti pri sežigu tekočega goriva.

Merjene veličine

Meritev delovnega volumskega pretoka in temperature v cevi. Tudi delovno gostoto lahko merite neposredno (opcija).

Prikaz/enačba za izračun



🖻 35: Aplikacija: standardni volumen tekočine/kurilna vrednost

Standardni volumen

 $q_{ref} = q \cdot \frac{\rho}{\rho_{ref}}$ Kurilna vrednost (energija, ki se sprosti pri zgorevanju) $E = q_{ref} \cdot C$ ali $E = q \cdot \rho \cdot C$

Standardni volumen q_{ref}:

- C:
 - Kurilna vrednost (glede na standardni volumen ali maso)

Delovni volumen q: E: Količina toplote

- Gostota med obratovanjem ρ:
- Gostota v referenčnem stanju ρ_{ref} :

Vhodni parametri

- Pretok (q)
- Temperatura (T) in/ali φ

Potrebni podatki o mediju:

Gostota in, kjer je potrebno, kurilna vrednost tekočine



Kurilno vrednost tekočine vnesete kot srednjo vrednost. Podatki o gostoti tekočine morajo biti shranjeni v napravi (npr. v tabeli). Teh podatkov ne vnašate, če gostoto merite neposredno. Navedba kurilne vrednosti tekočine je opcijska.

Za izračun standardnega volumna morate gostoto podati pri standardnih pogojih. Za izračune v skladu z API 2540 pa jo morate podati pri 15 °C ali 60 °F.

Izračunane veličine

Standardni volumen, masni pretok, toplotni tok, gostota (energija, ki se sprosti pri zgorevanju)



Toplotna moč (energija, ki se sprosti pri zgorevanju) je izračunana na podlagi srednje kurilne vrednosti goriva.

Delovna gostota in standardni volumski pretok naftnih derivatov (petrolej, bencin, kurilno olje, kerozin) se računata skladno s standardom API 2540 (na voljo kot softverska opcija).

Izhodne spremenljivke/prikaz na napravi

- Standardni volumen, toplotni tok (moč), masni pretok, delovni volumski pretok, temperatura, gostota
- Seštevalni števec: toplota (energija), masa, standardni volumen, delovni volumen, toplota kot motilna veličina, masa kot motilna veličina, standardni volumen kot motilna veličina.

Izhodi

Vse izhodne veličine lahko prenesete navzven prek analognih/impulznih izhodov ali vmesnikov (npr. vodil). Na voljo so tudi relejni izhodi za kršitve mejnih vrednosti. Število izhodov je odvisno od verzije naprave.

Druge funkcije

Alarmni odziv, se pravi delovanje števcev in izhodov v primeru napake (npr. prekinjen kabel, fazni prehod), lahko individualno nastavite.

11.3.7 Standardni volumen plina/masa/kurilna vrednost

Aplikacije

Izračun standardnega volumna in masnega pretoka suhih plinov. Za plinasta goriva se izračuna tudi potencialna sežigna energija.

Alternativno lahko sistem, na podlagi neposredno ali posredno izmerjenega masnega pretoka, računa tudi delovni volumen.

Merjene veličine

Meritev delovnega volumskega pretoka, temperature in tlaka v plinski cevi. Tudi gostoto lahko merite neposredno (opcija). Alternativno lahko merite tudi masni pretok, tlak in temperaturo v plinski cevi.

Prikaz/enačba za izračun



🗷 36: Aplikacija: standardni volumen plina/masa/kurilna vrednost

Standardni volumen

$$q_{ref} = q \cdot \frac{p}{p_{ref}} \cdot \frac{T_{ref}}{T} \cdot \frac{1}{k} \text{ ali } q_{ref} = q \cdot \frac{p}{p_{ref}} \cdot \frac{T_{ref}}{T} \cdot \frac{Z_{ref}}{Z}$$

Kurilna vrednost (energija, ki se sprosti pri zgorevanju) $E=C\cdot q_{\text{ref}}$

q _{ref} :	Standardni volumen	k:	Število stisljivosti (Z/Z _{ref})
q:	Delovni volumen	Z _{ref} :	Referenčni Z-faktor
p _{ref} :	Referenčni tlak	Z:	Delovni Z-faktor
p:	Delovni tlak	E:	Količina toplote
T _{ref} :	Referenčna temperatura	C:	Kurilna vrednost
T:	Delovna temperatura		

T_{ref} in T: temperatura v Kelvinih p in p_{ref}: absolutni tlak (ni relativni tlak)

Stisljivost za zemeljski plin (Zref/Z) se računa na podlagi standardov NX19 ali SGERG in AGA 8 (opcija).

Vhodni parametri

- Pretok (q)
- Tlak (p)
- Temperatura (T) in/ali φ

Potrebni podatki o mediju:

Za plinaste medije ali plinske zmesi, ki v napravi še niso shranjeni, je idealno, če vnesete kritični tlak in temperaturo ter referenčno gostoto (parametri enačbe realnega plina). Če podatki o mediju niso znani, izračuni temeljijo na splošni plinski enačbi. Za zemeljski plin morate vnesti sestavo plina v mol % (= vol %) in kurilno vrednost (Ho).

i

V napravi so privzeto shranjeni podatki o medijih: zrak, ogljikov dioksid, kisik, dušik, metan, acetilen, argon, vodik in amonijak (plinasti).

Kurilno vrednost plina vnesete kot srednjo vrednost (običajno glede na referenčne pogoje).

Standardne pogoje (temperatura in tlak pri referenčnih pogojih) lahko poljubno nastavite.

Za določitev potrebnih podatkov (z izjemo kurilne vrednosti) za pline in plinske zmesi (npr. bioplin) lahko uporabite orodje E+H applicator.

Če uporabljate senzor gostote, ne vnašajte podatkov o mediju.

Izračunane veličine

Standardni volumen in masni pretok plina, gostota, stisljivost (Z-faktor), toplotni tok (toplota, ki se sprošča pri zgorevanju).



Pri izračunu se upoštevajo vplivi tlaka in temperature ter stisljivost plina, ki opisuje odstopanje od idealnega plina. Odvisno od vrste plina se njegova stisljivost (Z-faktor) določi z uporabo merilnih standardov ali uporabniško določenih tabel. Z-faktor lahko vnesete tudi kot srednjo vrednost.

Če uporabljate senzor za neposredno meritev masnega pretoka, se na podlagi delavnega tlaka in temperature računa standardni volumen in iz njega preračunava delovni volumen.

Druga možnost za dvosmerne meritve je ustrezna nastavitev skale vhoda za pretok (npr. -100 do +100 m³/h). Števec v tem primeru kaže bilanco energijskih tokov.

Izhodne spremenljivke/prikaz na napravi

- Standardni volumski pretok, delovni volumski pretok, masni pretok, toplotni tok (toplota, ki se sprošča pri zgorevanju), temperatura, tlak, gostota, število stisljivosti (zn/zb)
- Seštevalni števec: standardni volumen, volumen, masa, toplota, standardni volumen kot motilna veličina, masa kot motilna veličina, toplota kot motilna veličina.

Izhodi

Vse izhodne veličine lahko prenesete navzven prek analognih/impulznih izhodov ali vmesnikov (npr. vodil). Na voljo so tudi relejni izhodi za kršitve mejnih vrednosti. Število izhodov je odvisno od verzije naprave.

Druge funkcije

Alarmni odziv, se pravi delovanje števcev in izhodov v primeru napake (npr. prekinjen kabel, fazni prehod), lahko individualno nastavite.

Primer nastavitve najdete v poglavju "Kratka navodila za uporabo".



i

1.4 Pregled matrike funkcij

Sivi bloki so nastavitvene točke s podmeniji. Odvisno od izbire parametrov nekatere funkcije morda ne bodo na voljo.

Basic Setup (osnovne nastavitve)

Date-Time	System units	Code	S-DAT module	Alarm response	Text input	General info >
Datum	System Eng. Units	User	End set-up	Error category	Text Input	Unit ID
Time		Alarm lim.	-Save			Tag number
Summer / normal time			Operating date			ProgName
			-Date: -Time:			SW Version
			-Read in			SW options
			S-Dat data >			CPU no.

Display (displej)

Group	Scrolling Display	Display	Contrast
Group 1 to 6	Swit. Time	OIML	Main device
Identifier	Group 1 to 6 yes/no	No. of sums	
Display Mask			
Value Type			

Value

Inputs (vhodi)

Flow Inputs		Special flow meters		Pressure inputs	Temperature Inputs
Identifier		Diff. press.	> Mean Value	Signal type	Signal type
Flow transmitter		Identifier	Identifier	Terminal	Terminal
Signal type		Diff. press. / Splitting range	Number	Unit	Unit
Terminal		Transmitter type	Sums	Relative / Absolute	3-wire / 4-wire
Time Base		Signal	External sums	Start Value	Start Value
Units		Time Base		End Value	End Value
Pulse value / K-factor		Units		Signal Damp	Signal Damp
Start Value		Start Value (1,2,3)		Offset	Offset
End Value		End Value (1,2,3)		Default	Default
Flow cut off		Flow cut off		Mean Value	Mean Value
Correction		Correction		Identifier	Identifier
Signal Damp		Signal Damp		Number	Number
Offset		Offset		Alarm Response	Alarm Response
Correction table		Correction table			
Sums	> External sums reset signal	Sums	> External sums reset signal		
Alarm Response		Alarm Response			

Outputs (izhodi)

Analog	Pulse	Relay/Limit Value
Identifier	Identifier	Output on
Terminals	Signal	Terminals
Sig. Source	Terminals	Op. Mode
Curr. Range	Sig. Source	Sig. Source
Start Value	Pulses	Swit. Point
End Value	Туре	Hysteresis
Signal Damp	Pulse Value	Time Delay
Fault	Width	Gradient
Simulation	Simulation	Event text

Applications (aplikacije)

Application	
Identifier	-
Media (Gas/Liquid/H ₂ O)	
Medium (Gas)	
Medium (Liquid)	
Application	
Steam Type	
Flow	
Mounting location	
Pressure	
Temperature (1 & 2)	
Units	
Reference Values	
Sums	
Alarm Response	

Media (medij, ki ga definira uporabnik)

Liquid (13)	Gas (13)
Identifier	Identifier
Density Calc Const/Tab./Input	Z-factor (Not in use/Const/Real Gas./Table ali Matrix)
Temp. Units	Z-Const.
Ref. Temp.	Equation
Dens. Units	Temp. Units
Ref. Density	Press. Units
Expansion coeff.	Critical Temp. & Press
Type (heat carrier/fuel)	Acentricity
Heat Cap. Const/Tab	Heat Units
Heat Cap. Units	Heating value
Heat Cap.	Viscosity (diff.pressure sensor only)
Heat Units	Compress. table / matrix
Heating value	Density Input
Viscosity (diff.pressure sensor only)	
Density Table	
Density Input	
Heat Cap. Table	

Communication (komunikacija)

RS485 (1)	RS232 / RS485 (2)	PROFIBUS
Baudrate	Baudrate	Number (0 do 48)
		Addr. 0 do 4 Addr. 235 do 239

Service (servis)

Preset

Total sums

Kazalo

Α

Acentričnost	54
Aktivni senzorji	15
Alarmni odziv	47
Aplikacija	
Masa pare/količina toplote	87
Para/toplotna razlika	89
Standardni volumen plina/masa/kurilna vrednost.	95
Standardni volumen tekočine/kurilna vrednost	93
Tekočina/toplotna razlika	91
Voda/količina toplote	83
Voda/toplotna razlika	85

С

-		
Corr. vol	 	46

D

Delovanje v načinu Splitting Range	81
Dimenzije	11
Displej 24, 30,	58

Ε

Električna vezava	
Kontrola po vezavi (kontrolni seznam)	22
Enačba realnega plina	54
Enote	45
Event buffer	32

F

Funkcija priključnih sponk razširitvene kartice za temper turo Funkcija priključnih sponk univerzalne razširitvene karti 19 Funkcije priključnih sponk	ra- 20 ice
	1)
G Gorivo	53
I Idealni plin	54 57 82
K Kontrolni seznam za odpravljanje napak Korekcijska tabela	59 75 75 54
L Ločeni displej/posluževalna enota	20
Μ	

Main menu/Diagnosis (diagnoza)	32
Main menu/Setup (nastavitev)	33
Masa plina	43
Medij zemeljski plin	44

Medpomnilnik dogodkov	28
Merilnik pretoka 35–3	6, 57, 75
Mesto vgradnje	11

Ν

Nastavitev aplikacij
Nastavitev displeja
Nastavitev izhodov 49
Nastavitev komunikacije
Nastavitev medija
Nastavitev osnovnih nastavitev
Nastavitev servis
Nastavitev vhodov

0

Orientacija		 11
Osnovna enota	• • • • • • •	 30

P

Para
Masa pare
Nasičena para
Pregreta para
Toplota pare
Pasivni senzorji
pitotova cev
Popravila
Posebni merilniki pretoka
Priključitev izhodov18
Priključitev napajanja
Priključitev posebnih naprav E+H16
Priključitev zunanjih senzorjev
Primer aplikacije
Standardni volumen plina
Primer posluževanja 26
Privzeta temperatura

R

Razširitvene kartice.30Realni plin54
S
Senzorji temperature
Senzorji tlaka
Seštevalni števci
Setup - impulzni izhodi
Setup - mejne vrednosti
Setup - Temperature inputs
Setup - tlačni vhodi
Seznam napak 28, 31
Simboli tipk
Sodček
Sporočila o napakah 30
Stisljivost
Т
Tipska ploščica

V

Vgradnja ločenega displeja/posluževalne enote	20
Vgradnja razširitvenih kartic	12
Vmesniki	18
Vnos besedila	24
Vračilo naprave	65
Vrednosti za prikaz 31,	58
Z	

|--|

Set-up table

Customer	
Order code	
Unit no.	
Operator	

Expansion cards				
Туре	Slot			
Universal				
Temperature				

Application	Measurement	Application type

Flow	Signal type	Start value	End value	Pulse value	Eng. Units

Pressure	Signal type	Start value	End value	Eng. Units

Temperature	Signal type	Start value	End value	Eng. Units

Outputs	Signal source	Signal type	Start value	End value	Pulse value	Eng. Units

For terminal connections see next page

Vezalni načrt



www.si.endress.com

